

METEO PREVISIONS DE LA
Ensoleillé.
Vents de 20 milles.
Minimum et maximum: 36 et 52.

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

53e année — 16,376

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
9362 L 1 JANV 61

A nous les requins !



• Miami, Floride. (Photo UPI). — Les requins n'ont qu'à bien se tenir ! Ces "pêcheuses", âgées respectivement de trois ans et un an et demi sont équipées pour prendre les plus gros poissons. Nos pêcheurs à l'éperlan se contentent de longues perches de jonc. Le retour au foyer avec un plein panier de petits poissons argentés procure autant de joie sportive que la capture d'une baleine.

Immobilité complète sur les Grands Lacs

TORONTO, (P.C.) — Plus de la moitié de la flotte domestique des Grands Lacs est immobilisée à la veille de la période achalandée d'automne dans la saison maritime.

La décision a été mise en vigueur hier par l'Association des armateurs des Grands Lacs quatre importantes sociétés maritimes qui opèrent 58 pour cent des navires des Lacs. Cette décision a été prise contre le syndicat international des gens de mer — indépendant.

M. J. D. Leitch, président de la Upper Great Lakes Shipping Company, a déclaré à une conférence de presse que le gouvernement fédéral devra peut-être intervenir pour éviter une crise maritime.

Et l'Union des cultivateurs de la Saskatchewan a fait appel au gouvernement pour une intervention immédiate afin d'empêcher une perte dans les expéditions de grains.

L'Association a commencé d'immobiliser les navires en réponse à la grève déclenchée la semaine dernière par le syndicat des gens de mer contre la N. M. Paterson and Sons Limited, de Fort William. M. Leitch a dit que si l'Association donnait suite aux demandes syndicales, ce serait le commencement de la fin pour l'industrie maritime des Grands-Lacs.

REPLIQUE SYNDICALE

A Montréal, un porte-parole syndical a dit que cette déclaration était de "la bouillie pour les chats". Il a ajouté que les sociétés maritimes construisent actuellement des navires plus gros, "chacun pouvant accomplir le travail de cinq navires des anciens et rapporter cinq fois plus, sauf qu'il en coûte un peu plus pour les équipages plus nombreux".

Une cinquième société, membre de l'Association, doit décider aujourd'hui si elle suivra les autres membres et immobilisera ses navires. Le capitaine Scott Misener, président de Scott Misener Steamship Limited, a déclaré à Port Colborne, Ont., que les navires de la société naviguaient toujours "et doivent livrer des cargaisons".

Plus de 100 navires et quelque 2,500 marins sont impliqués dans cet arrêt de travail.

Le syndicat demande le salaire quotidien, actuellement sur une base de sept jours, soit porté à une semaine de cinq jours, plus le temps supplémentaire pour le samedi et dimanche.

Les membres de l'Association offrent une semaine de cinq jours, plus le temps supplémentaire le samedi et le dimanche, mais seulement lorsqu'il y aura du travail en fin de semaine. L'offre comprend une augmentation de base de cinq pour cent dans une convention qui expirerait à la fin de la saison de 1962. L'ancienne convention a expiré le 31 décembre 1959.

COFFRE-FORT

Un coffre-fort du syndicat comporte une augmentation de cinq pour cent cette année, avec trois mois de salaire rétroactif, une semaine de 44 heures en 1961, avec garantie de temps et demi pour le dimanche et temps et trois quarts pour le samedi. Il demande une autre augmentation de cinq pour cent et une semaine de 40 heures en 1962.

Un autre obstacle dans le conflit est la demande syndicale pour le salaire de vacance qui serait administré par le syndicat et une clause de l'Association pour que le travail d'entretien soit fait la nuit. Les marins ont droit à 14 jours de vacances pavés après deux années.

En plus de la Upper Lakes, de la Misener et la Paterson, les autres membres de l'Association sont Hall Corporation of Canada, et Carvore Ltd toutes deux de Montréal.

Canada Steamship Lines, qui opère 42 pour cent des navires canadiens sur les Lacs, demeure neutre et dit qu'elle continuera d'opérer.

Congrès des secrétaires de municipalités à Sherbrooke

L'hon. René Hamel sera au nombre des conférenciers

Le ministre des Affaires municipales, l'hon. René Hamel, a bien voulu accorder son patronage au 22ème congrès annuel de l'Association des secrétaires de Municipalités de la province de Québec qui sera tenu à l'hôtel Sherbrooke, à Sherbrooke, les 7 et 8 octobre prochain.

Les délibérations seront présidées par M. Antony Lessard, de St-Jérôme (Terrebonne). L'hon. Hamel adressera la parole aux secrétaires-trésoriers à la conférence qui sera donnée vendredi soir. Me Armand Nadeau, C.R., maire de Sherbrooke, accueillera officiellement les congressistes à l'ouverture du congrès, vendredi matin, à 10 heures, à l'hôtel Sherbrooke.

Au cours de l'après-midi, Me Jean-Louis Doucet, C.R., sous-ministre des Affaires municipales, ainsi que le chef du Service légal au Département de l'Instruction publique, Me Philippe Miller, assisteront à un forum après y avoir parlé des réformes apportées par la Législature au Code municipal et au Code scolaire depuis le dernier congrès. Les délégués prendront part aux séances des divers comités, vendredi et samedi, alors que plusieurs questions importantes leur seront soumises.

L'assemblée annuelle de la Mutuelle des Secrétaires aura lieu vendredi après-midi, le 8 octobre. Au cours de la deuxième journée, à partir de 10 heures du matin, il y aura des conférences par le président de la Commission provinciale de Québec, M. Paul-E. Lambert et par M. Pierre Roy, F.S.A., orateur.

Les secrétaires-trésoriers suivront également des séances d'études pratiques au point de vue scolaire dirigées respectivement par Me Camille Blier, C.A., du Ministère des Affaires municipales et par M. Loyola Létourneau, vérificateur en chef du Département de l'Instruction publique.

Les secrétaires-trésoriers seront reçus officiellement par le conseil de ville de Sherbrooke vendredi après-midi, à 5 heures, à l'hôtel de ville, et par la commission scolaire de Sherbrooke, samedi matin, à 11.15 heures, à l'hôtel Sherbrooke.

Environ deux cents délégués doivent prendre part aux séances de ces deux journées d'études.

A l'Association des Propriétaires de Québec

ON DEMANDE QUE LA VILLE DE QUEBEC SE PRONONCE SUR LA REGIE DES LOYERS

(Par Robert GIROUX)

L'Association des Propriétaires de Québec a résolu, hier, de demander au Conseil municipal de prendre position sur la demande des autorités provinciales d'avoir à se prononcer sur la Régie des Loyers.

Plusieurs membres de l'Association avaient exposé leurs points de vue motivant l'abolition de la Régie des Loyers.

Ces raisons peuvent se résumer ainsi : — Depuis une quinzaine d'années, les propriétaires de la ville de Québec souffrent du contrôle injuste qu'est la Régie des Loyers. Cette loi défavorise notamment les propriétaires d'habitations vétustes, particulièrement nombreux à Québec, les empêchant de faire effectuer des réparations à leurs logis, par ricochet, enlevant d'importants contrats de réparation aux ouvriers de la construction, groupe qui souffre le plus de chômage et de chômage saisonnier.

Plusieurs individus ont pris la

parole, au cours de sorties véhémentes contre l'injustice de la Régie des Loyers (si nous parlons d'individus, c'est que les directeurs en réunion ont demandé aux journalistes présents de ne nommer aucun des membres qui ont pris la parole).

Un quidam a remarqué que les taxes municipales et les salaires avaient augmenté considérablement, depuis la fixation des prix des loyers, il y a plus d'une dizaine d'années, et que c'était une injustice flagrante de priver de revenus honnêtes des citoyens qui avaient su épargner et placer leurs capitaux dans l'immeuble.

Une autre voix anonyme a expliqué que les locataires étaient, en général, que les plus nombreux dans la ville de Québec et dans la province et que les logements municipaux et provinciaux ne voulaient pas déprimer les propriétaires en abolissant la Régie et qu'ils se renvoyaient la pierre. Un autre personnage a souhaité

que les propriétaires, qui n'avaient nullement l'intention d'exploiter leurs locataires, avaient hâte de pouvoir, un jour prochain, transiger avec eux. Par exemple, dit-il, si un locataire veut des réparations importantes à son appartement, il en discute avec le propriétaire de la conciergerie qui lui expliquera qu'il fera effectuer ces améliorations mais qu'il devra lui fixer, par contre, un loyer de X...

Invitation au président de la Commission scolaire

Plusieurs membres de l'Association des Propriétaires de Québec ont proposé au comité de vigilance de la Ligue des Citoyens de St-Pie-X leur façon d'exposer leurs griefs qui dérogent à la politique traditionnelle de l'Association. Pour atteindre son but, il ne s'agit pas de crier au scandale, mais de demander discrètement des explications à ou aux individus concernés. S'il y a refus, alors on peut porter la cause en public.

Un des directeurs a qualifié de "coup bas" l'attaque récente contre le président de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec.

En conséquence, l'assemblée a voté à l'unanimité la résolution suivante, à l'effet d'inviter le président de la Commission des Ecoles Catholiques à exposer son programme des écoles, à une assemblée conjointe des directeurs de l'Association des Propriétaires de Québec et du comité de vigilance de la Ligue des Citoyens de St-Pie-X.

Adhésion

OTTAWA, (P.C.) — Par l'entremise d'un bureau de la métropole, Mme John Diefenbaker, épouse du premier ministre du Canada, vient d'adhérer à un régime d'adoption de l'enfance, afin de supporter une réfugiée chinoise de six ans qui vit actuellement avec sa famille à Hong-Kong.



Montréal — (P.C.) — M. Robert Harvie, 76 ans, géomètre bien connu qui fut l'un des premiers à cartographier les riches dépôts de minerais dans le nord du Québec et l'Ontario, est décédé à l'hôpital.

MONTREAL (P.C.) — Le capitaine Norman E. Rees-Potter, officier supérieur du Queen Elizabeth et du Queen Mary, lors de ces paquebots transportaient des troupes au cours de la seconde guerre mondiale, a été nommé surintendant de la marine pour le Canada, pour la société maritime Cunard. Il succède au commodore R. V. Youd, après 36 années au service de la Cunard.

ROME (C.C.C.) — Tous les membres et conseillers des différents organismes préparatoires du prochain Concile oecuménique — à l'exception du secrétariat administratif — ont été maintenant désignés. Dans les treize organismes, on compte actuellement 74 cardinaux, 4 patriarches, 180 archevêques et 2 évêques.

Selon l'hon. Walker

Trois mesures pour aider la construction domiciliaire au Canada

TORONTO, (P.C.) — M. David J. Walker, ministre fédéral des Travaux publics, a éliminé, hier soir, la possibilité de voir une augmentation considérable des fonds fédéraux désignés à aider les constructeurs de maisons et à enrayer le chômage.

Il a suggéré trois mesures à prendre afin de relever le niveau de la construction domiciliaire :

1. Que les constructeurs de maisons réagissent afin de répondre aux exigences de la concurrence sur le marché de la construction domiciliaire.

2. Que les municipalités développent de nouvelles régions résidentielles, grâce à l'aide possible du programme des travaux d'hiver du gouvernement fédéral, afin de fournir des rues, des écoles, des parcs, des égouts et autres services municipaux.

3. Qu'on rénove les quartiers de taudis et les municipalités, ce qui pourrait être "le plus grand pas vers l'avant dans la construction urbaine de l'histoire du Canada".

M. Walker a pris la parole au congrès annuel de l'Association canadienne des Châmbres d'immeubles. Il a remplacé M. Diefenbaker, qui a dû se rendre à Saskatoon, où sa mère est gravement malade.

LES MUNICIPALITES

L'honorable Walker a déclaré que 1960 sera quand même une "bonne année" dans la construction domiciliaire, puisque près de 120,000 maisons seront construites, comparativement au sommet enregistré en 1958 alors que 146,700 demeures avaient été bâties.

Les municipalités peuvent grandement "influer sur le niveau et la qualité de la nouvelle construction" en fournissant des services municipaux dans de nouveaux secteurs.

"Ce serait un véritable progrès, si toutes les municipalités imitaient celles qui ont la politique la plus efficace dans le domaine de l'amélioration de nouvelles régions, si, comme ces dernières, elles affectaient à l'amélioration de nouveaux secteurs, les ressources dont elles disposent. Ainsi, cette année, les municipalités pourraient utiliser davantage le programme fédéral des travaux d'hiver".

M. Walker a souligné que la base d'un immense programme d'abolition de taudis a été jetée lorsque le gouvernement fédéral a accordé son assistance à des études portant sur l'urbanisme dans 39 villes importantes.

Les jardinières d'enfants apporteraient plus d'avantages à la mère qu'à l'enfant

STE-ADELE (P.C.) — L'établissement de comités consultatifs locaux vers lesquels des enfants d'âge scolaire, ayant des problèmes spéciaux, pourraient être dirigés par les écoles individuelles, a été préconisé hier soir à la Conférence canadienne de l'enfance.

Mlle Grace Dolmage, de l'Université de la Colombie-Britannique, a fait cette proposition et a déclaré :

"On devrait concevoir d'une autre façon l'entraînement que reçoit l'instituteur pour qu'il

puisse posséder les connaissances nécessaires et la sensibilité de reconnaître les problèmes à mesure qu'ils surgissent".

Elle adressait la parole à une séance d'étude portant sur les enfants âgés de 5 à 14 ans. La conférence dure cinq jours.

Chaque comité serait formé des chefs de la communauté et des représentants de professions et d'agences intéressées au bien-être mental et physique des enfants.

Les membres seraient

des chefs spirituels, des médecins, des psychologues, des travailleurs sociaux et des éducateurs — un groupe compréhensif qualifié pour étudier et alléger les problèmes qui pourraient nuire au développement normal de l'enfant.

Les délégués ont été d'avis que l'établissement d'un comité consultatif devrait résulter de l'initiative des écoles individuelles pour assurer une relation étroite avec les enfants intéressés et permettre de déceler les différences

individuelles entre les enfants.

Mlle Dolmage a ajouté : "Si un élève a de véritables manières, devrait-on entreprendre la correction à la maison ou à l'école? L'instituteur ne peut ignorer ce problème parce qu'il a un effet direct sur la capacité ou l'habileté de l'enfant à apprendre".

Autres cliniques

Mme Béatrice Hayes, de Montréal, a recommandé que des cliniques de lecture soient formées pour aider les enfants qui ont des pro-

blèmes spéciaux de lecture.

Monique Trotter, travailleuse sociale au Centre d'orientation de Montréal, a dit que plusieurs cliniques ont été instituées à Montréal et à Winnipeg mais il en faut d'autres ailleurs. Environ 10 pour cent des enfants d'âge scolaire ont des problèmes, a-t-elle dit.

Un autre groupe de délégués, qui discutaient des jardinières d'enfants, ont convenu que ces écoles maternelles apportent ordinairement plus d'avantages à la mère qu'à l'enfant.

Le Dr Mary Winspear, principale de l'école Weston, dans West-

mount, a dit que sous certaines conditions maternelles, les écoles offrent un bon milieu pour un enfant qui se prépare à l'école.

L'enfant qui vit dans ces maisons surpeuplées ou dans des quartiers de taudis, par exemple, en profitera.

L'enfant qui ne parle pas l'anglais ou le français, apprendrait l'une (Suite, Les jardinières, p. 2)

La nouvelle ...

(Suite de la première page)
ques, 327 prêtres et religieux, soit au total 558 personnes.
Selon des études publiées à Rome, le Concile verra la présence de 2816 personnes, soit 722 d'Amérique latine, 196 d'Amérique du nord, 356 d'Asie et 180 d'Afrique. Les religieux y seront au nombre de 918, dont 463 archevêques, évêques et prêtres résidentiels, 381 évêques titulaires et 73 supérieurs généraux.

Comment soigner un MAL DE DOS



MONTREAL (P.C.) — Le représentant canadien du gouvernement polonais en exil a dénoncé l'arrestation du monténégrin Tadeusz Koyér, en Pologne, comme illégale; il l'a qualifiée de manoeuvre sournoise.

M. Koyér est un citoyen canadien, a déclaré le Dr Octavian Jastramski. Il est regrettable que les communistes lui aient accordé un visa pour rendre visite à sa mère, et qu'ensuite ils l'arrêtent.

ROME (C.C.C.) — Selon les plus récentes statistiques publiées, 13 instituts religieux comptent plus de 5,000 membres. Ce sont: les Jésuites (34,293), les Franciscains (28,163), les Salésiens (20,031), les Capucins (15,442), les Bénédictins (11,760), les Dominicains (9,508), les Rédemptoristes (8,900), les Oblats de Marie Immaculée (7,307), les Carmes de deux observances (6,604), les Trappistes (6,323), les Lazaristes (5,510), les missionnaires de Steyl - société du Verbe divin (5,510), les Pères du Saint-Esprit (5,200).

La flottille du Service hydrographique du Canada s'enrichira d'un navire côtier nouveau modèle, le printemps prochain, assez tôt pour que le Service puisse

s'en servir au cours de ses travaux de 1961. L'hon. Paul Comtois, ministre des Mines et des Relevés techniques, en parle comme d'un navire hydrographique d'un genre nouveau, ayant pour caractère essentiel d'être destiné spécialement aux levés hydrographiques littoraux; il sera de grosseur intermédiaire entre la vedette dont l'équipe est établie sur le rivage et le gros navire qui dispose d'un équipage complet. Ce nouveau venu prouvera son utilité notamment le long des parties les plus dangereuses et les plus isolées de la côte canadienne de l'Atlantique. Son autonomie de navigation dépassera 2,000 milles et sa vitesse, 12 nœuds.

OTTAWA (P.C.) — Le gouvernement fédéral acquittera la moitié du coût — que l'on estime à \$90,000 — d'une étude spéciale qui durera trois ans et qui portera sur un projet de rénovation et d'habitations urbaines dans Halifax métropolitain, vient-on d'annoncer.

TORONTO (P.C.) — On a annoncé à Toronto, la formation d'une association canadienne pour l'avancement de l'énergie nucléaire. Il s'agit d'un organisme destiné à créer un climat favorable à la croissance des usages de l'énergie nucléaire.

WINDSOR, (P.C.) — Lord Beaverbrook, propriétaire de journaux anglais, sera parmi les nombreux invités qui rendront hommage à M. Paul Martin, à Windsor, en Ontario, le 24 novembre prochain.

MONTREAL, (P.C.) — Trois meurtres à Montréal, un assassinat au pénitencier et une double fusillade dans les Cantons de l'Est ont contribué à l'une des plus violentes vagues de crimes dans la province de Québec depuis le début de l'année.

MONTREAL, (P.C.) — Les eaux du St-Laurent, au pied de la rue Papineau, seront fouillées par un homme-grenouille dans une tentative pour résoudre le mystère d'une famille portée disparue depuis le 9 septembre. Steve Tang, 36 ans, un Sino-mexicain, son épouse, Flore Carpentier, 31 ans et leur fils de huit mois, n'ont pas donné signe de vie depuis qu'ils sont allés chercher le bébé à une maison de pension.

MONTREAL, (P.C.) — L'hôtel de ville a été averti d'augmenter sa subvention de \$25,000 pour le tourisme, autrement les autorités municipales devront porter la responsabilité de toute baisse dans l'industrie touristique. L'ultimatum est contenu dans un bulletin publié par le Bureau de Montréal du tourisme et des congrès. Le Bureau avait demandé une subvention de \$50,000.

MONTREAL, (P.C.) — Les fortes importations de chaussures étrangères nuisent considérablement aux produits canadiens sur notre marché. Les coûts de production sont élevés au Canada et les importations des pays où la main-d'oeuvre est bon marché, a dit M. Paul Samson, président de J.-E. Samson Inc., de Québec, et président de l'Association des manufacturiers de chaussures.

Lagos, Nigeria (P.C.) — Sir Alahji Abubakar Tafawa Balewa, premier ministre de la Nigeria, a déclaré samedi qu'il espère se rendre à l'Assemblée générale des Nations-unies sous peu et a précisé qu'il s'en prendra aux communistes et à l'Occident.

Oakland, Calif. (P.A.) — Un léger appareil militaire de transport s'est écrasé dans le brouillard sur une colline située près d'Oakland en Californie. Six personnes ont perdu la vie.

Ottawa (P.C.) — Le nombre des cas de poliomyélite enregistrés au Canada, cette année, est considérablement inférieur à celui de l'an dernier.

BUCKET BULLETIN

Sous cette rubrique, il est publié chaque jour, une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible, à la télévision locale.
La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et adaptés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.
Aucun compte n'est tenu des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payée.

- LAURET: L'enfer des tropiques... LAURET: Le racket dans la couture... LAURET: Pour que vivent les hommes... LAURET: La belle espionne... LAURET: La fille de Satan... LAURET: Tarzan's greatest adventure... LAURET: The blof... LAURET: Dernière chance... LAURET: Incognito... LAURET: Le capitaine fantastique... LAURET: Bravados... LAURET: SILLERY... LAURET: 10, rue Frédéric... LAURET: BIENVILLE... LAURET: Le révolté... LAURET: Haine, amour et trahison... LAURET: LEVIS... LAURET: Miss catastrophe... LAURET: Fleu seul le sait... LAURET: ETCHEMIN... LAURET: Souvenir d'Italie... LAURET: Trou dans la tête...

Les jardinières... (Suite de la première page) ou l'autre légende, dans sa forme écrite à l'école et bénéficierait aussi de ces écoles.

Plus tôt, plusieurs sections avaient étudié des sujets comme l'éducation pré-martiale pour parents, les maladies chroniques des enfants et la délinquance.

Congrès de l'A.J.F.-O.

Le septième congrès général de l'Association de la Jeunesse Franco-Ontarienne se déroulera les 8, 9, et 10 octobre prochain à l'École normale de l'Université d'Ottawa, rue Waller.

Le thème du congrès est: Devenir un chef. Il y aura cinq commissions d'étude qui soulèveront les points de vue religieux, économique, récréatif, social et politique. Les conférenciers de chaque section seront le révérend père Richard Mignault, o.p., MM. Rosario Cousineau, Roland Lavigne, Louis-Philippe Poirier. Le conférencier au grand banquet du lundi midi, 10 octobre, à l'hôtel Eastview, sera le directeur du Devoir, M. Gérard Filion. Au terme du congrès, il y aura des élections pour un nouveau Bureau Central.

Service des signaux

Bulletin No. 250 - 15.30 - 2 oct. 1960
EN MONTANT
Les Escoumins, 122 - 11.05-3 Clyde Guardian, 10.25-3 Borden Senel - Anten 9.00-4, Anne-Marie 24.00-4, Saxonia 9.00-4, Arkadia 4.00-5, Erika Schulte 18.00-3, Monica Smith 12.00-3, Sapio 16.00-3, Fairbend 12.00-4, Laurentia 2.30-4, Rialto 19.00-4, Avery C. Adams 20.00-3, Irvingbrook 5.00-4, Walton 19.00-4, Québec, 9 - Manchester Vanguard 16.30-3, La Sierra 15.15-3, Ardgray 18.45-3, Point Aconi 11.45-3, Gornie 16.50-3, East 12.30-3, Ahefoam, 12.00-3 Bulkariet. - Départ: 12.15-3 Texaco Warrior, 14.00-3 Waldeck. St-Nicolas, 13 - 10.35-3 Seaway Discoverer, 10.00-3 CMS Beauport. Trois-Rivières, 68 - Arr: 14.15-3 Shiercliffe Hall. - Départ: 11.35-3 Athel Tombe. Sorel, 100 - Pass: 12.40-3 Beta, 11.20-3 Fidello, 13.45-3 Wabana, 11.05-3 Leeciffie Hall. - Départ: 10.00-3 CMS Beauport. Cap-St-Michel, 125 - 9.40-3 St-Paul-du-Nord, 10.40-3 Swiftpool, 14.10-3 Irish Willow, 12.3 - Honorat, 12.45-3 Joliette, 14.00-3 Texaco South America, 11.20-3 Westriver. Montréal, 139 - 13.50-3 Manchester Spinner, 12.35-3 Easternhall. EN DESCENDANT Cap-St-Michel, 125 - 12.25-3 Franquetin. Sorel, 100 - Pass: 13.35-3 Gladys Bowater. Trois-Rivières, 68 - Pass: 12.40-3 Laketon, 13.00-3 Quetzaltenango. - Départ: 11.20-3 Yvon Simard et remorque. Bédicam, 51 - 12.50-3 Lubloak, 13.15-3 Jean-Yves, 13.30-3 T. B. E. Québec, 9 - Dépt: 12.30-3 Indiana. - Pass: 12.35-3 Dundee. St-Jean, I.O. 11 - 12.45-3 Irma M., 13.05-3 Carlo Martinovich, 9.15-3 Marwick Head, 11.45-3 Roberto Parodi. Les Escoumins, 122 - 12.45-3 Britannia, 9.35-3 Cape Breton. Port Meunier, 333 - Dépt: 10.25-3 Anticosti. Rivière-aux-Renards, 340 - 8.35-3 Guy Bartholomé. OUEST DE MONTREAL Port-Coburne, 22 - 7.00-3 Atlantic Marchioness, 9.15-3 Transartic et Aris, 11.30-3 Deerwood. Port-Weller, 258 - 7.00-3 Willowdale, 11.30-3 Harette Moran. Hornes Point, 192 - 8.55-3 Nordgard, Iroquois, 99 - 9.45-3 Consciffie H, 12.30-3 Lake Superior et Rigoletto. Snell Lock, 72 - 9.00-3 Mormacpine, Beauharnois, 21 - 9.05-3 Keyvive, 10.25-3 Sir James Dunn. Côte Ste-Catherine, 3 - 10.45-3 John O. McKellar, 12.30-3 Conlax et Selkirk, St-Lambert, 12.30-3 Aitis et D. Lauder et Dredge Fundy.

Des industriels soupèsent leurs enjeux commerciaux dans le monde actuel

LONDRES. — (P.C.) — Avec, comme arrière-plan, le spectre de pressions économiques communis-tes toujours croissantes, quelque 300 industriels occidentaux, dont 15 venant du Canada, ont entrepris hier des pourparlers qui dureront trois jours et qui viseront à promouvoir le commerce et l'expansion du monde libre. Dans une allocution de bienvenue à la quatrième conférence internationale des manufacturiers, sir William McFadzean, président de la Fédération des industries britanniques, a déclaré: "Au moment où je vous parle, nous sommes à la veille de changements d'importance dans les modalités du commerce international". Le grand industriel britannique a souligné le fait que les nations du monde libre doivent faire face communément dans les pays non communistes. "Nous n'avons pas les moyens commerciaux subventionnés dans ces deux régions et nous nous ignorons l'énigme du bloc sino-soviétique au potentiel économique développement".

Advertisement for 'DES DEMAIN' at the Palais Montcalm. Includes a portrait of a man and text: 'LE PLUS GRAND SUCCES DEPUIS Tit-Coq', 'AU PALAIS MONTCALM les 5, 6, 7, 8 et 9 oct à 8 h. 30', 'Prix populaires: Orchestre: A-O: 3.00, F-V: 2.50, Balcon: A-E: 2.50, F-P: 1.65, Q-S: 0.90', 'Pour tout renseignement additionnel, appelez CE. 5-4736', 'N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD!'.



"Je viendrai avec Jean passer la fin de semaine!..." Pour l'étudiante ou la jeune fille qui travaille loin de chez elle, chaque visite à la maison est un événement important... surtout quand elle amène celui qui sera bientôt son fiancé. Entre ces visites, l'INTERURBAIN fait paraître le temps moins long et la distance moins grande. Ce plaisir partagé ne vaut-il pas cent fois le peu qu'il coûte? LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro!

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

HOCKEY CE SOIR BARONS de CLEVELAND vs AS de QUEBEC Ne manquez pas d'écouter à CHRC la diffusion de cette joute à compter de 9 h. p.m. Description: Michel Normandin. Commentaires: Maurice Descarreaux. Invité: Jean Pouliot. UNE PRESENTATION et LA BRASSERIE DOW et SHELL OIL

Advertisement for CHRC Radio-Québec. Includes the CHRC logo and text: 'toujours 80 à votre radio'.



Tom Matson a exercé toute sa vie le métier de ses rêves, faisant avec son caboteur la navette entre la tête des Grands Lacs et le St-Laurent, remontant ou descendant rivières, lacs et canaux. Même lorsqu'il aura pris sa retraite, l'an prochain, il continuera de naviguer... sur une embarcation de plaisance, bien à lui, grâce aux économies qu'il dépose régulièrement à la banque.

Mary Parsons est une maîtresse de maison accomplie. Elle paie ses factures à même son compte de chèques personnel, ce qui lui permet de surveiller les dépenses du ménage et de faire des économies. Ces deux personnes ont une existence bien différente, mais toutes deux apprécient hautement le service courtois de La Banque Canadienne de Commerce qui les aide à préparer l'avenir et à jouir des fruits de leur travail. LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE Faites de nous vos banquiers

Comic strip 'Philomène' by Ernie Bushmiller. Panels show a woman talking to a man about a recipe and cooking.

Comic strip 'BUCK ROGERS AU 25e SIECLE' by Bob Barton and Murphy Anderson. Panels show Buck Rogers in a futuristic setting.

Regards sur l'Allemagne

(Par Jacques REVELIN)

Plus de trois millions de réfugiés ont reçu leur passeport de la liberté à Berlin-Ouest depuis la fin de la dernière guerre en passant sous le rideau de fer par les tunnels du métro

On nous avait prévenu que la visite du centre d'accueil de Marienfeld, situé dans le sud de Berlin-Ouest, à deux pas du secteur soviétique, risquait de nous causer un vif émoi. Cet avertissement était bien fondé car dès notre entrée dans ce camp de réfugiés, dont la plupart venait tout juste d'arriver "de l'autre bord", un étrange malaise impossible à traduire s'empara de nous à la vision de ces braves et pauvres gens aux regards tristes, désemparés, et visiblement anxieux. Groupés devant les portes des bâtiments où ils étaient hébergés provisoirement, ils attendaient en silence que l'on vienne les chercher pour les conduire vers d'autres lieux plus éloignés du rideau de fer qu'ils venaient de franchir en abandonnant leurs parents, leurs amis, et le peu de biens qu'ils avaient pu sauver des fréquentes razzias communistes. Il y avait là des hommes, beaucoup de jeunes gens surtout, mais aussi des femmes et des enfants, tous habillés simplement, ayant dû, pour ne pas éveiller l'attention de leurs voisins, quitter leur maison un matin ou un soir comme s'ils s'en allaient à leur travail ou se promener nonchalamment...

Le passage de notre petite délégation ne manqua pas d'attirer leur attention et ils nous identifiaient sans doute comme de hauts fonctionnaires chargés d'une enquête. Habités à se méfier de tout le monde, ils nous examinaient avec une certaine défiance, ne réalisant pas encore complètement qu'ils se trouvaient sur un sol libre, à l'abri des contrôles incessants et mortifians.

Quelques peu pénétrés par leurs regards fiers qui nous dévisageaient, mes camarades et moi nous nous sommes regardés et ressentions trop le regard et ressentions trop, probablement, un certain complexe en comparant notre confort et notre bien-être aux leurs, notre allure dégagée et notre âme sereine à leur corps fatigués et leurs esprits désemparés. Les uns et les autres apertensions jusqu'à ce jour à deux mandons différents qui s'ignoraient. Ils venaient de braver la prison et la mort pour vivre comme nous sous le ciel de la liberté...



Premier repas en terre libre...

Après nous avoir conduits dans un bureau où l'un des administrateurs du camp nous renseigna sur son fonctionnement en nous communiquant quelques statistiques, l'opportunité nous fut donnée d'assister aux procédures d'accueil des réfugiés. La pièce où l'on nous introduisit était occupée par trois fonctionnaires du camp, trois anciens réfugiés, à qui l'on avait confié la tâche d'établir le dossier de chaque nouvel arrivant afin de lui accorder ou de lui refuser son droit de passage en Allemagne de l'Ouest. Le plus âgé des trois nous expliqua que les personnes qui seraient interrogées devant nous demeureraient depuis quelques jours au camp. Leurs dossiers étaient complétés et il s'agissait de confronter leurs déclarations avec la dernière fois avant de leur accorder leur visa vers la liberté.

Les deux premiers réfugiés qui se succédèrent devant nous étaient des jeunes hommes. L'un avait décidé de quitter son village mobilisé dans l'armée populaire, tandis que l'autre désirait rejoindre son frère vivant depuis plusieurs mois dans la République Fédérale. Ils confirmèrent leurs dires précédents et manifestèrent leur contentement en apprenant qu'ils partiraient le lendemain. Celui qui leur succéda était un humble et brave père de famille dont l'épouse et leurs trois enfants étaient également au camp, attendant anxieusement derrière la porte le verdict des trois commissaires.

L'homme nous faisait face, à l'autre extrémité de la grande table encombrée par des piles de dossiers. Malgré sa petite taille on devinait ses muscles d'acier, durcis par le labeur des champs. C'était en effet un cultivateur, exploitant une petite ferme qu'il avait héritée de son père. La vie n'était pas bien rose mais elle était supportable; jusqu'au jour où des fonctionnaires du gouvernement vinrent lui annoncer que sa ferme et toutes ses terres devenaient la propriété de la "collectivité". On lui promit un montant dérisoire pour le dédommager en précisant toutefois que cet argent serait versé à un



L'intimité familiale est temporairement rompue...

compte spécial dans lequel il lui serait impossible pour le moment de s'approvisionner sous aucune considération. Sa femme et lui comprirent ce que cela voulait dire. C'est pourquoi, un soir, ils se réunirent avec leurs trois enfants et décidèrent, non sans amertume, de filer vers l'Ouest, en dépit des graves représailles qu'ils encourraient s'ils étaient appréhendés avant le passage du rideau de fer.

Abandonnant le peu de biens qu'il leur restait, ils monterent dans leur vieille voiture et, sans dire au revoir à leurs amis et à leurs parents, se dirigèrent vers Berlin en espérant pouvoir s'infiltrer dans le seul passage accessible entre les deux zones: le métro. Quittant leur voiture à l'entrée de la capitale, ils décidèrent de se séparer et d'entreprendre un par un la dernière et la plus périlleuse étape de leur évasion. Le garçon passa le premier, puis la mère, les deux filles partirent tour à tour suivies enfin de leur père qui leur

avait donné des instructions très précises: "Prenez le métro à telle station, dirigez-vous dans telle direction, et n'oubliez surtout pas de descendre à l'unique arrêt dans le secteur ouest, là où la ligne fait une boucle pour revenir dans la zone soviétique". Tous passèrent sans encombre et se retrouvèrent avec une joie indescriptible au camp de Marienfeld.

Avant de procéder à son dernier interrogatoire, le chef du comité lui demanda si notre présence l'incommodait. Il répondit non sans hésiter, ajoutant qu'il fallait au contraire que le monde de l'Ouest sache combien le jour communiste était lourd à supporter. Les questions se succédèrent, et à chacune de ses réponses, le visage de l'homme s'empourprait davantage par sa colère et son chagrin. On fit entrer sa fille aînée qui s'assit à ses côtés et dut répondre à son tour à diverses questions. Cette scène déjà fort émouvante, devint véritablement bouleversante quand, soudain, le père et la fille qui ne se regardaient pas ne purent résister à leurs larmes qui surgirent au même instant de leurs yeux, quand le papa redit d'une voix tremblante "ils nous ont tout pris et nous avons été obligés de travailler ailleurs".

Très digne en dépit de sa profonde douleur, ce brave cultivateur retrouva son sang-froid et lorsqu'on lui tendit ses papiers signés en lui promettant que lui et sa famille partiraient par avion le lendemain, vers l'Allemagne Fédérale, il sut contenir sa joie tandis que sa fille versa cette fois des larmes d'allégresse. Quant à nous, cet édifiant et émouvant témoignage qui nous avait bouleversés suffit à nous convaincre d'une façon définitive de la cruauté sans borne de l'impérialisme moscovite dont le chef actuel ose utiliser les paraboles du Christ pour diffuser sa propagande à travers le monde.

Les chiffres sont là...

3.4 millions de réfugiés en provenance de l'Allemagne de l'Est ont franchi le rideau de fer depuis la fin des hostilités, la plupart pour des raisons politiques. On a remarqué que les principales raisons invoquées par les réfugiés sont: 1° le refus de se soumettre à la dictature communiste; 2° l'intervention de l'Etat dans la vie familiale et intime; 3° le manque d'emploi dans leur profession; 4° l'absence de liberté religieuse.

Il n'y a pas de soldat allemand dans le secteur libre de Berlin, tandis qu'on en dénombre 11,000 dans le secteur soviétique de la capitale, et 7 divisions russes. La relation des forces de police et de l'armée entre les deux Allemagnes est la suivante: Zone soviétique, 7; République Fédérale, 1.

Les communistes dépensent chaque année \$25 millions pour la propagande, l'espionnage, et divers actes de subversion en Allemagne de l'Ouest.

qui augmentent aussi le flot des déportations volontaires.

48% à 54% des réfugiés ont moins de 25 ans. Un quart seulement sont âgés de 25 à 45 ans.

700 personnes franchissent en moyenne le rideau de fer quotidiennement, ce qui correspond à la population d'un village par jour, d'une ville par mois, et d'une grande ville par année.

Le jeune Michel Simard, 4 ans, du 551, 10e Rue, a subi une fracture à une jambe lorsqu'il a été renversé par une auto à l'intersection de la 4ème Avenue et de la 11ème Rue. Une auto de la radio-police l'a conduit à l'hôpital St-François d'Assise.

La même voiture occupée par les agents Métivier et Goulet ont transporté à l'Enfant-Jésus Mme Lorenzo Tremblay, 53 ans, du 326, 10e Rue, blessée à une jambe lors d'une collision d'automobiles.

Un autre piéton a été renversé par une camionnette en la personne de Mme Marguerite Gamache, 24 ans, 32 Ste-Ursule, au coin des rues d'Auteuil et Ste-Anne. Les ambulanciers de Germain Lépine Ltee l'ont conduite à l'Hôtel-Dieu.

Deux jeunes filles de Ville Montmorency, Monique Côté, 20 ans, et Thérèse Goupil, ont été traitées au même hôpital à la suite d'une collision d'autos près du pont Samson.

Enfin, M. Gaston Letellier, 33 ans, rue Bigaouette, Québec, a été hospitalisé, cette nuit, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à la suite d'une collision d'automobiles survenue à St-Damien de Bell.

MISE EN GARDE AUX MEMBRES DE LA SURETE PROVINCIALE

MONTREAL (P.C.) — Les membres de la Sureté provinciale ont été avertis de se tenir à l'écart de toute tentative d'approcher des personnalités politiques dans le but de promouvoir ou de protéger leur position au sein de la force de police. Dans une lettre remi-

se hier au quartier général de la police provinciale du Québec, le directeur, M. Josaphat Brunet, déplore que

"certains membres" de la P.P. se soient mis en relations avec des groupements politiques ou des membres de la Lé-

gisature, au cours de démarches tentées pour obtenir des galons ou pour garantir leur situation au cas où survien-

draient un remaniement attendu depuis longtemps.

Ces démarches doivent cesser immédiatement, déclare la lettre, sinon de sévères sanctions seront prises contre les membres qui se seront livrés à de telles pratiques.

Cet avertissement coïncide avec la nouvelle que l'escouade des homicides serait ramenée à un effectif de 9 hommes au lieu de 14 et que des changements seraient également apportés au sein de l'escouade de la moralité, qui cependant ne disparaîtra pas.

Abeilles pour traiter l'arthrite

LONDRES (P.C.) — A l'aéroport de Londres, le douanier demanda: "Avez-vous quelque chose à déclarer, madame?"

"J'ai cinq poches dans ma poche et quelques centaines d'abeilles sous mon chapeau", de répondre une riche Anglaise. Le douanier se contenta de sourire et la fit passer.

Cette scène s'est déroulée en 1948, lorsque Mme Julia Owens, qui avait refusé un permis d'importation, passa son premier groupe d'abeilles médicinales en contrebande en Grande-Bretagne. Ces abeilles avaient été endormies avec du whisky et élevées spécialement pour traiter l'arthrite.

Depuis lors, elle a traité plus de 1,000 patients, en majorité de Grande-Bretagne et de France. Ses patients et un certain nombre de médecins britanniques et français sont convaincus qu'elle possède le seul remède connu qui puisse guérir cette terrible maladie. Toutefois, les autorités médicales se refusent à le reconnaître.

Aujourd'hui, Mme Owens, âgée de 53 ans, prendra l'avion à destination de Montréal. Elle passera les mois d'été au Canada pour y répandre la nouvelle que le venin d'abeille guérit l'arthrite.

Mme Owens espère ramener de Montréal une personne souffrant de l'arthrite. Cette dernière sera traitée gratuitement à sa demeure de Bromley, en retour de l'hospitalité que son mari a reçue dans la métropole au cours de la deuxième guerre mondiale.

Aucun échec "Je n'ai jamais connu d'échec dans les cas d'arthrite", a-t-elle affirmé au cours d'une interview.

Actuellement, elle élève et nourrit secrètement quelque 12,000,000 d'abeilles. Personne, même pas son mari, ne peut entrer dans les chambres où sont les abeilles.

"Le venin dont on se sert pour traiter l'ostéo-arthrite ne peut être utilisé pour guérir le rhumatisme articulaire", a-t-elle précisé.

La durée des traitements varie entre une semaine et six mois. Le traitement consiste à appliquer des abeilles, retenues dans des brucelles, sur la peau du patient. Dans certains cas avancés, dit Mme Owens, le traitement peut durer jusqu'à deux années.

Six victimes de la circulation, lundi Le juge Laetare Roy a entendu, hier, en Cour des Sessions de la Paix, les plaidoiries des procureurs de la Couronne et de la défense en ce qui concerne un industriel accusé de recel et de possession illégale d'obligations volées.

Réunion du Comité féminin du Prêt d'Honneur



Lors de la première réunion du Comité féminin du Prêt d'Honneur aux étudiants, le 3 octobre, Mme Gabriel Filteau, fut élue présidente. Sur la photo prise à cette occasion nous reconnaissons, de gauche à droite sur la première rangée: Mmes Henri Fortin, Henri Lallier, Gabriel Filteau; Mlle Laurence Gagnon; sur la deuxième rangée, Mlle Hermelle Lacroix, Mmes Paul Duchesneau, Vincent Masson et Maurice Tremblay.

Campagne de recrutement du Jeune Commerce lancée par le maire Hamel



S. H. le maire Wilfrid Hamel a lancé officiellement, hier, la campagne annuelle de recrutement du Jeune Commerce. La cérémonie s'est déroulée dans les salons de la

mairie en présence de M. Jean-Marie Cloutier, président du Jeune Commerce. Le maire Hamel a accepté la présidence honoraire de ce groupement que lui avait offert M. Cloutier. L'objectif du Jeune Commerce est d'attirer trois cents membres. On en compte actuellement quelque 235.

Invitation est faite aux jeunes gens de 18 à 40 ans, sans distinction de métier ou de profession. La campagne qui débuta, hier, se terminera le 30 octobre prochain. On remarque ici de g. à d., MM. André Beaulieu, 2ième vice-président; Rodrigue Pageau, 1er vice-président; S. H. le maire Wilfrid Hamel; M. Jean-Marie Cloutier, président; M. Grégoire Bellavance, trésorier, et Denis Demers, chef du secrétariat. (Photo de l'Action Catholique) Roger Bédard.

Les procureurs de la Couronne et de la Défense se font entendre dans la cause de l'industriel

(Par François TREPANIER)

Le juge Laetare Roy a entendu, hier, en Cour des Sessions de la Paix, les plaidoiries des procureurs de la Couronne et de la défense en ce qui concerne un industriel accusé de recel et de possession illégale d'obligations volées.

Hier matin, au cours de son plaidoyer, l'avocat de la défense, Me Lawrence Coriveau a tenté de prouver que l'accusé ne savait pas que les obligations avaient été volées et que les faits révélés durant l'enquête pouvaient être de nature à le soupçonner, mais pas de nature à l'incriminer.

Voici les points essentiels qu'a signalés Me Coriveau: 1—Toutes les transactions bancaires qui ont été faites par l'accusé se sont faites ouvertement avec des gens qu'il connaissait et, au cours de ces transactions, l'accusé n'a jamais tenté de cacher quelque chose.

2—L'accusé a vendu ces obligations au prix du marché; il n'avait été autrement il aurait pu être soupçonné. 3—Au sujet de la provenance de ces obligations, Me Coriveau a fait remarquer que l'inculpé a dit d'où elles venaient quand on lui a demandé.

4—Expliquant sa conduite au cours des différentes transactions, Me Coriveau a déclaré que l'accusé avait adressé à différentes banques parce qu'il avait déjà des comptes d'ouverts dans chacune de ces banques.

5—Quand l'accusé a appris que les obligations avaient été volées, spontanément il donna le nom de la personne de qui il les acheta; au cours d'une des transactions avec une banque, il consentit à ce que les obligations soient vérifiées. S'il avait su qu'elles avaient été volées, il n'aurait pas eu une telle conduite.

6—Au cours de l'enquête du capitaine Matte, l'inculpé a donné tous les détails des transactions avec Dubuc et Fusko; sa coopération avec la police n'indique qu'il avait une intention criminelle. Sans les renseignements de l'inculpé le capitaine Matte

n'aurait pu poursuivre son enquête.

7—Le fait de manquer de précaution ou d'être imprudent au cours des transactions avec Dubuc et Fusko n'est pas de nature à l'incriminer. Pendant une des transactions avec une banque, il a consenti à ce que les obligations soient vérifiées; le résultat de cette enquête a été que les obligations étaient bonnes. C'est pourquoi

(Suite, Les procureurs, p. 15)

Au congrès du parti libéral



L'hon. Lester B. Pearson, chef du parti libéral du Canada et chef de l'opposition à la Chambre des Communes, sera le conférencier invité au déjeuner-causerie, samedi le 8 octobre prochain, lors du congrès de la Fédération libérale, fondation qui remonte à 1955. Le thème du discours de l'hon. Pearson sera la démocratisation des partis politiques. Le déjeuner-causerie commencera à 12 heures trente. Sur la vignette de droite, on remarque le président de la Fédération, M. François Norbert.

Sa précision est telle que son écart maximum est inférieur à une seconde par siècle. Elle est le point de départ de développement exceptionnels. L'une de ses plus belles applications, adaptée au radar, permettra de mesurer la vitesse des satellites artificiels.

Son principe révolutionne le système de mesure du temps. Jusqu'aujourd'hui, le temps était déterminé par les mouvements célestes. Grâce à cette horloge, le temps sera mesuré d'une façon indépendante, ce qui permettra d'étudier avec précision les irrégularités de la rotation du globe terrestre.

Conférencier aux mardis universitaires

Le Rév. Père S. Dockx, o.p., de Bruxelles, prononcera, le mardi 4 octobre, à 8 heures et demie du soir, une conférence publique dans le Grand Amphithéâtre, 6, rue de l'Université. Il parlera à la tribune des Mardis Universitaires du sujet suivant: "Distinction entre philosophie et sciences". Après avoir fait ses études secondaires sous la direction des Révérends Pères Jésuites, ce qui ne l'a pas empêché de devenir R. P. Dominicain, il est entré dans l'Ordre de Saint-Dominique (1920). Docteur en philosophie de l'Université de Louvain (1928) et docteur en théologie de l'Université de Fribourg, tour à tour professeur de cosmologie, de logique et de métaphysique à la Sartre, à Varsovie, à l'Université de Gand (1940-47) et à l'Université de Louvain (1947-56), le Rév. Père Dockx a vécu aussi plusieurs années à Rome et est rentré depuis 1956 à Bruxelles où il s'occupe de ses fondations: l'Académie internationale de Philosophie des Sciences, et Institut international de Sciences théologiques.

Le conférencier sera présenté par M. Emile Simard, licencié ès lettres, docteur en philosophie, professeur titulaire de méthodologie des sciences à la Faculté de Philosophie de l'Université Laval.

Horloge atomique

La première horloge atomique de construction française a été présentée à Besançon.

Le Comité National de la Recherche scientifique et le Comité de Recherche scientifiques de la Défense Nationale ont choisi Besançon comme centre de construction de cette horloge (ainsi que pour la détermination des nouveaux étalons de fréquence) réalisée par le Laboratoire de l'Université de Besançon.

Sa précision est telle que son écart maximum est inférieur à une seconde par siècle. Elle est le point de départ de développement exceptionnels. L'une de ses plus belles applications, adaptée au radar, permettra de mesurer la vitesse des satellites artificiels.

Son principe révolutionne le système de mesure du temps. Jusqu'aujourd'hui, le temps était déterminé par les mouvements célestes. Grâce à cette horloge, le temps sera mesuré d'une façon indépendante, ce qui permettra d'étudier avec précision les irrégularités de la rotation du globe terrestre.

La Russie n'est pas pressée d'envoyer un homme dans l'espace

MOSCOU (P.A.) — Un homme de science soviétique dit que la Russie n'a pas encore envoyé un homme dans le cosmo et qu'elle n'est pas pressée de le faire.

Le professeur N. Siskanyan, membre de l'Académie soviétique des sciences, a fait cette déclaration.

Il a ajouté que le simple envoi d'un homme n'aurait aucune valeur au point de vue scientifique.

JEAN DRAPEAU PROMET DE FAIRE CONSTRUIRE UN METRO A MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — M. Drapeau, qui a déjà été maire de la métropole, a ajouté que si son parti est élu le 24 octobre prochain, il entreprendra immédiatement une série de travaux importants dans le but d'apporter une solution préliminaire.

Le premier problème municipal que les administrateurs devraient aborder et qu'un vaste programme de travaux publics destiné à enrayer le chômage devrait être entrepris.

M. Drapeau, qui a déjà été maire de la métropole, a ajouté que si son parti est élu le 24 octobre prochain, il entreprendra immédiatement une série de travaux importants dans le but d'apporter une solution préliminaire.

Le principal item qui figure au programme électoral du Parti civique est la construction d'un métro.

Ralliement des Tertiaires à St-Frs-d'Assise, ce soir, à 7 h. 30

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
MARDI 4 OCTOBRE 1960
Chef de nouvelles : Camille FLEURY

En marge de la campagne présidentielle américaine

— "Jack Kennedy aux prises avec l'antipapisme", écrit un journal de la métropole. Article où certain confrère montréalais, tout en notant que "des protestants se font une idée fautive de la liberté au sein de l'Eglise, dans les problèmes temporels", trouve moyen de décocher quelques leçons à l'adresse de catholiques des Etats-Unis et de chez nous.

Le confrère admet que l'attitude des protestants en cause "tient d'abord à de vieux préjugés". Mais, ajoute-t-il, "peut-être certains catholiques, par leur attitude de doctrinaires, ont-ils contribué à l'entretenir". L'auteur de l'écrit prétend que la revue "AMERICA" a parlé déjà dans ce sens, le printemps dernier. Nous ne sommes en mesure ni de nier, ni de corroborer. Ce que nous savons, par exemple, c'est que la revue "AMERICA", sous la signature du P. John-Courtney Murray, S.J., l'un des théologiens catholiques les plus en vue aux Etats-Unis, a écrit ce qui suit au sujet de la lutte électorale américaine :

— "Le fait brutal devient de plus en plus évident. Le "plus ancien des préjugés américains" — tel est le nom que l'on a donné à juste titre à l'anticatholicisme — est aussi noieusement vivant aujourd'hui qu'il l'était en 1928, ou dans les années 1890, ou encore dans les années 1840. Sa source est la même — l'ignorance, du double point de vue politique et religieux. Son résultat est le même, une confusion dangereuse des questions d'ordre politique et religieux... Le "plus ancien préjugé américain" disparaîtra-t-il de la lutte en cours? Evidemment non. Il peut même décider de l'issue de la campagne. Mon principal espoir est que les vieilles rancœurs catholiques ne surgissent pas, à l'exemple du vieux surpatriotisme anticatholique. Pour la tradition de la raison, qui est la tradition catholique, c'est le temps de s'affirmer."

En bref, si nous comprenons bien, le P. Murray exhorte les catholiques de son pays à ne point s'émouvoir outre-mesure des saillies de l'anticatholicisme, de ne point suivre les tenants du préjugé sur le terrain où déjà, ceux-ci se sont installés, comme leurs prédécesseurs des environs de 1840, de 1890 et de 1928.

Le confrère plus haut cité signale que "la candidature Kennedy soulève des préjugés séculaires"; mais "en même temps, elle souligne l'importance des distinctions fondamentales entre le temporel et le spirituel. Elle force les catholiques américains à réfléchir sur le problème de la liberté". — "Les Etats-Unis sont proches de nous, ajoute-t-il, et les idées voyagent vite; le travail de M. Kennedy servira sans doute ici, mutatis mutandis".

Et voilà comment, aux yeux du confrère, la réapparition de préjugés d'antiques aux Etats-Unis à l'occasion d'une

campagne présidentielle aura servi à "dénier" un peu les nôtres! Une marotte est une marotte et elle trouve toujours moyen de se manifester, de faire flèche de tout bois. Surtout, va de soi, quand elle n'hésite pas, pour les besoins de la cause, à forcer un peu les faits :

Preuve : Le confrère fait allusion à l'incident — monté en épingle par la propagande anticatholique — auquel fut partie, il y a une douzaine d'années le candidat Kennedy : M. Kennedy avait été invité par le Rév. Dr Poling à un banquet relatif à une souscription concernant un temple protestant, la "Chapel of the Four Chaplains". Tout d'abord, John Kennedy accepta de se rendre sur les lieux. Puis il se ravisa et déclina l'invitation. Que s'était-il donc passé? Ce sont les faits sur lesquels l'on discute beaucoup aux Etats-Unis présentement.

Le confrère dont nous parlons en cet article fait mention de l'incident, des questions posées à Kennedy à ce sujet et de la réponse formulée par le candidat démocrate. A lire le texte du confrère, on croirait Kennedy plutôt embarrassé : — "On sent, écrit-il à son sujet, que la question agaçante, qu'elle lui a été faite à diverses reprises, qu'il n'est pas très sûr d'avoir, il y a treize ans, agi comme il aurait dû".

Pour notre part — chacun son avis! — nous extrayons du "PHILADELPHIA INQUIRER", un texte de M. Kennedy, en date du 15 avril dernier, et ne le trouvons nullement embarrassé : Le sénateur démocrate rappelle de fait l'invitation à lui transmise et dit qu'il fut heureux de l'accepter. — "Quelques jours avant l'élection même, écrit-il, j'ai appris, comme le Rév. Dr Poling le dit dans son livre, que je devais être sur les lieux le porte-parole de Américains d'allégeance catholique. Je n'étais pas invité comme ancien membre des forces armées ou comme membre du Congrès ou encore comme particulier, mais à titre de représentant officiel d'une organisation religieuse... A l'occasion du fait que l'archidiocèse de Philadelphie ne pouvait pas adhérer à la souscription, je me rendis dès lors compte que je n'avais point mandat pour prendre part à la réunion, au titre auquel l'on m'y avait invité. J'expliquai la situation au Rév. Dr Poling et lui dit que j'aurais été heureux de participer, à titre d'homme public, à toute cérémonie commémorative conjointe".

Après lecture de ces lignes, peut-on vraiment dire que M. Kennedy... "n'est pas très sûr d'avoir, il y a treize ans, agi comme il aurait dû"? Pour notre humble part, nous trouvons que c'est tout de même forcer un tantinet la situation... histoire de pouvoir plus loin y aller de quelques "leçons" sur les prétendues attitudes de "doctrinaires" de catholiques de chez nous et d'ailleurs!

Odilone ARTEAU

Monseigneur Sheen écrit...

Amerique en garde!

L'Amérique ne sera point mise à mort par les Soviets, mais il se peut qu'elle atteigne à ses propres jours. Il arrive rarement que de grandes puissances tombent sous les coups de leurs ennemis; elles s'effondrent plutôt sous l'effet d'une désintégration interne. Sur dix-neuf civilisations qui se sont succédées au cours des siècles, seize ont connu ce sort. Très souvent, une attaque de l'extérieur a contribué à les renforcer. S'il y eût en définitive une invasion ennemie, comme dans le cas de l'Empire romain, celle-ci jouait le rôle du chapeau de paille d'un cadavre.

Il est probable que la force matérielle de notre pays nous vaudra des désillusions. Du point de vue taille, dimensions, les dinosaures avaient une allure impressionnante, mais ils étaient loin d'être aussi remarquables, tant s'en faut, du point de vue instinct. En fait, c'est l'accent que nous mettons sur l'économique, c'est la primauté que nous lui accordons qui nous révéla au niveau des Soviets. Eux insistent sur la prédominance de la matière; nous nous théoriquement le bien-fondé de pareille attitude; mais n'y a-t-il pas chez nous, dans la pratique, forte tendance à accepter leur doctrine? Les Soviets se vantent de pouvoir dépasser notre capacité de production dans quelques années; ne devons-nous pas simultanément souligner, intensifier nos progrès en un autre domaine, en l'occurrence, celui de la liberté de l'esprit. Ce n'est pas en déversant des catalogues de magasins-chains sur les steppes et les villes russes que nous démontrons notre supériorité sur les Soviets. En ce faisant, nous nous ravalons au rôle de participants à une querelle sur la question de savoir qui fabrique les meilleurs objets, nous nous révélons les plus silencieux; c'est-à-dire en ce qui a trait à notre croyance en Dieu comme source de nos droits et libertés.

Comme symptôme de décadence morale, considérez les différentes attitudes dont l'on fait preuve à l'égard de l'honnêteté de nos ancêtres, de même que la philosophie actuelle du dollar de rapement acquis. Un jour, il arriva à Abraham Lincoln de demander par inadvertance dix sous de plus à une femme qui achetait du thé. Le soir même, en faisant ses comptes, il fut en mesure de constater son erreur. Il ne se résigna pas à passer la nuit sans régler l'affaire et fit à pied un trajet de deux milles pour remettre son dû à la cliente en question. Lincoln aurait-il de même aujourd'hui s'il vendait des appareils radiophoniques, s'il était propriétaire d'un camion-remorque ou acheteur de sel pour le compte du gouvernement.

Les Soviets constituent une menace pour le monde, et ils le seront encore longtemps. Mais, en tant qu'Américains, nous devons nous préoccupés de l'Amérique. Sur le plan de la vie individuelle, la maladie la plus répandue et la plus redoutée est le cancer, parce qu'elle travaille dans l'ombre. L'extérieur est sain; mais, à l'intérieur, une vraie corruption mine l'ensemble. Il en est de même d'une nation. Il est possible que nous puissions multiplier notre production et perdre en même temps notre être national.

La mise au rancart progressive de la maîtrise de soi; l'exaltation de l'argent comme la valeur suprême de la vie; la négation de la culpabilité, la répudiation du mot "délinquance" pour en arriver à nier l'influence du bon facteur moral sur le comportement reprehensible de la jeunesse; la tendance croissante de la désobéissance de la part des enfants envers leurs parents; la ruine de la vie familiale par le truchement du divorce, et, chose la plus sérieuse de toutes, la perte de l'indignation morale — tout cela constitue des symptômes cachés d'un schisme de l'âme. Une nation qui ne peut plus s'émouvoir au spectacle de graves injustices a perdu la sublime distinction entre la justice et le communisme.

Notre Divin Maître a trouvé des vendeurs et des acheteurs dans le Ciel. Il s'est fait un fouet avec les cordes qui entouraient le cou des bestiaux et a chassé les traîtres en leur disant que la Maison de Son Père est "une maison de prière et non un repaire de voleurs". Après cette expulsion de l'économique d'où le divin devait être, on a progressivement mis au rancart ces fouteurs d'indignation morale née du sens de la sainteté et de la droiture. Au siècle en lequel nous vivons, qui a les cordes en mains? Ce sont les communistes. Ils chassent maintenant le Christ hors du Temple et y font entrer les vendeurs et acheteurs, ou font de la primauté de l'économique un principe-guide de la vie. L'indignation morale qui devait servir la cause de la vérité est utilisée contre la vérité; les fouets qui auraient dû servir contre la tyrannie sont entre les mains de la tyrannie elle-même. Notre cœur s'est refroidi en toutes choses, excepté en ce qui a trait aux choses du corps. Notre âme est froide.

Si nous ne nous rendons pas compte d'un danger national, c'est dû au fait qu'ayant nié la réalité du mal et du péché, nous attribuons tout ce qui est mal aux circonstances extérieures échappant à notre contrôle. Les jeunes délinquants, soutient-on, ne sont pas des délinquants; les criminels ne sont pas coupables.

Si nous nions avoir offensé Dieu, comment peut-il pardonner? Comment peut-il être notre force dans les heures difficiles? Les Juifs connaissent la philosophie de l'histoire et l'un de leurs livres sacrés dit : — "Un peuple tant aimé, choyé; et maintenant, il secouera le joug! Choyé, bien nourri, rempli d'orgueil, il délaissa ce Divin Créateur... Quoi? Tu oublies la puissance protectrice qui t'a donné naissance; tu délaisses ce même Seigneur qui t'a créé".

Fulton J. SHEEN

(Traduction d'un texte anglais transmis par The George Matthew Adams Service Inc., via Canada Wide Feature Service Ltd.)

Comment en finir avec la faim

Par Pierre de Boideffre de

La Croix de Paris.
L'AIDE AUX PAYS SOUS-DEVELOPPES : UNE AIDE INSUFFISANTE, MAL DISTRIBUEE ET PLUS MAL EMPLOYEE, DIT RENE DUMONT.

Quant à l'aide occidentale, elle est d'une inefficacité consternante : de 1960 à 1966, les Etats-Unis vont fournir à l'Inde 16 millions de tonnes de céréales (un bateau chaque jour pendant six ans); soit l'aide alimentaire la plus forte qui ait jamais été accordée à un pays; mais en 1966, il manquera encore à cette grande nation 28 millions de tonnes de céréales, si elle n'a pas fait, d'ici là, une réforme agraire qui donne la terre à ceux qui la cultivent, et si l'usure n'a pas été éliminée (non seulement l'usure ruine les pays, mais elle stérilise une épargne qui fuit, à cause d'elle, les placements productifs). D'une manière générale, l'aide extérieure ne doit pas consister en biens de consommation (qui découragent le travail et donnent l'habitude de la mendicité), mais en biens d'équipement; il ne sert à rien de nourrir un pays si on ne lui apprend pas à se nourrir. Pour imposer ces vues, en effet indiscutables, M. Dumont demande à l'Occident de renoncer à se battre dans "la tranchée de la libre-entreprise" (touchée depuis trente ans) et propose un plan mondial d'équipement qui serait financé par un impôt sur le revenu des nations riches. Mais où est le gouvernement international qui, seul, pourrait l'imposer?

POUR AIDER LES PEUPLES A SE NOURRIR, FAUT-IL UNE REVOLUTION? OUI SUFFIT-IL, COMME LE PENSE L'ABBE PIERRE, DE LES AIMER?

Il n'est pas besoin de grandes phrases ni même de grandes organisations pour venir en aide à la misère humaine — en multipliant, comme on le fait en Afrique, les certifiés inutilisables, en y créant comme en Europe, un prolétariat semi-intellectuel qui se croit appelé aux plus hautes fonctions et répugne à se salir les mains; en envoyant dans les pays sous-développés des experts sur-payés, peu aptes aux tâches pratiques; en formant dans les universités d'Europe ou d'Amérique des diplômés indigènes déracinés, on ne rend pas service aux peuples qu'on voudrait aider, a montré l'abbé Pierre, dans une intervention émuante. "Que les privilégiés consentent à vivre avec leurs peuples; que les jeunes donnent deux années de leur vie pour se mettre au service des peuples pauvres; qu'on multiplie, à la place de grands travaux spectaculaires, les petits travaux d'utilité immédiate dont les gens puissent mesurer eux-mêmes l'intérêt", demandait l'abbé Pierre, au cours d'un débat sur "la jeunesse devant le problème de la faim". Des étudiants, venus de toute la Suisse, firent grand accueil à ces paroles simples et vraies: "Ce n'est pas tant d'argent que nous avons besoin, dit une jeune fille, retour d'Afrique, mais de courage et de générosité. — D'humilité, corrigée une autre. On ne fait rien de bien sans humilité". Ceci aurait pu être le mot de la fin.

Les Rencontres de Genève n'ont pas le pouvoir de diminuer la faim des hommes. Mais elles auront aidé leur auditeurs à prendre conscience d'un problème qui est celui du monde entier, et qui ne pourra être résolu que par la collaboration de tous les peuples, quels que soient leurs systèmes politiques ou sociaux. Mais cette collaboration serait plus fructueuse si les uns et les autres savaient dépasser rancœurs et remords, clore le procès du passé et pratiquer concrètement cette "ocuménisme de la charité" dont nous parlait l'abbé Pierre.

En vente partout et à Faim & Soif, C.P. 1862, Québec 2



Votre opinion

Bref essai sur notre culture

Monsieur le Rédacteur,
Herriot disait que "la culture c'est ce qui nous reste après avoir oublié tout ce que nous avons appris". Encore faut-il que nous ayons déjà appris quelque chose si nous voulons qu'il nous reste... une culture.

Depuis plusieurs générations, et un peu dans tous les domaines, on a été accoutumé de faire du raptillage sur toutes les situations qui se présentent. Presque aucun plan concerté! Les corrections arrivaient à la bonne franquette, au fur et à mesure que les problèmes surgissaient.

Qui ne se souvient des petits chemins étroits et tortueux que l'on construisait "à bon prix", disait-on, en évitant le rasage "inutile" des courbes et des côtes? Eh bien! aujourd'hui, il faut condamner ces vieilles routes, exproprier "à gros prix", et reconstruire des routes larges et moins sinueuses. Il en fut de même pour les aqueducs et les égouts dont les tuyaux étaient de calibre trop restreint.

De sorte que, dans toutes les activités qui ont trait à la culture, s'imposent des réformes qui ne s'obtiendront qu'au prix extrêmement onéreux de sacrifices importants et de volontés pasque surhumaine. Et, il ne faut pas se le cacher, il n'y a pas de solutions faciles aux problèmes difficiles.

Qui devra se "convertir" si l'on veut un redressement à ces situations humiliantes? 1° La classe dite de l'élite, et 2° La masse du peuple.

Il faut qu'une élite forte et inébranlable soit consciente de ses responsabilités. Il faut que cette élite se renseigne, se cultive, et établisse des plans concertés dans le but de relever le niveau de la masse est maintenant tombée.

Cependant, et on ne doit jamais l'oublier, il faut atteindre la masse si on veut la "mouler" et lui donner une forme plus cultivée et plus authentiquement canadienne-française.

Les "symposiums", les cercles d'études, les congrès peuvent bien présenter des gargarismes de mots à des gens déjà avertis et rompus aux problèmes discutés, mais où cela mène-t-il? Combien de représentants de la masse participent à ces assises? Est-ce que cette masse est saisie des problèmes extrêmement graves qui conditionnent notre survie?

On doit intéresser la masse. Notre peuple se soucie très peu de sa survivance; cela ne l'intéresse pas. Dites-lui qu'un voisin lui a volé une pomme et il sera prêt à le poursuivre même devant les tribunaux. Dites-lui qu'on est en train de lui "voler" sa langue, sa conscience, son économie, sa fierté, et que sals-je encore, si vous ne rétorquera qu'il s'en fout parce qu'il peut encore se faire comprendre par son voisin et que pour sa "job", il n'a pas besoin de français.

C'est à lui qu'il faut inculquer le sens de la personnalité, le sens de l'honneur, le sens des affaires.

Combien d'articles n'a-t-on pas vus, dans les journaux et revues intellectuels, démontrant que le caractère français de notre province est le premier, et peut-être le seul atout qui lui conserve le peu d'intérêt touristique qu'elle a encore. Et ne voit-on pas quand même tour à tour de multiples "Colonial Motel", "English Speaking", "French-Canadian Kitchen", "No Vacancy"?

C'est donc que l'élite a failli à sa tâche; elle n'a pas rejoint le peuple.

Quant aux associations d'éducation des adultes, mêmes faillites. Les parents de personnes qui s'y intéressent sont des parents conscients de difficultés et qui sont bien armés pour y faire face; des jeunes filles prolongées qui n'ont et n'auront aucune influence sur leur milieu; et le traditionnel aumônier qui ne disserte que théoriquement sur la valeur pédagogique de tel ou tel enseignement. En sont exclus, bien involontairement sans doute, tous ceux que l'on voudrait atteindre.

Même chose dans les sports, qui devraient former "des esprits sains dans des corps sains". Presque aucun moniteur qualifié (à peu d'exception près). On fait de l'athlétisme, de la gymnastique, etc., selon sa propre intuition. Rares sont-ils aussi ceux qui réussissent à briller au point de faire rejallir sur notre peuple des honneurs légitimes.

Il aurait-il aussi failli dans l'enseignement de la religion? Je me rappelle les mots de René Salvator Catta qui disait à peu près, au cours d'une entrevue à la radio, que "l'enseignement du catéchisme ne sera profitable aux élèves que le jour où l'on cessera de leur enseigner le catéchisme". En d'autres termes, comme nous le disions au début, c'est en commentant les textes évangéliques qu'il en restera quelque chose et non en simplifiant l'enseignement de la religion en termes de questions et réponses.

Sur le plan syndical, on retrouve les mêmes problèmes. Les chefs syndicaux, s'en tenant aux plus belles théories, refusent de s'affirmer réalistes. Bien des expériences en relations patronales-ouvrières ont été faites qui ont amené d'excellents résultats. Parce qu'elles ne sont pas complètement en accord avec la théorie, elles sont magistralement et systématiquement boudées. (Nous en reparlerons dans un prochain exposé.)

La question de notre économie, de notre culture scientifique, de nos moeurs, électoraux, de nos théories syndicales, de nos lois sociales, du droit de l'homme au travail, etc., TOUT doit être repensé.

Depuis si longtemps que nos gouvernants nous ont créé un climat de fausse sécurité, de fausse morale politique, de fausses théories monétaires, de fausse culture générale, etc., notre peuple, et nous-mêmes qui nous qualifions pompeusement d'intellectuels, avons lamentablement croulé dans un état d'avachissement indolent. Je dois avouer que, moi-même, lorsque j'ai à parler en public, il me faut penser et faire des efforts pour m'exprimer dans une langue correcte. Comment veut-on alors que notre bon peuple, qui n'a aucun cadre pour développer ses qualités intellectuelles, puisse parler autrement que jodel? Au primaire, on lui parle jodel; au secondaire, on s'exprime en ch'al; et au niveau universitaire, lorsqu'il s'y rend, il n'entend que du français.

On devrait obliger les instituteurs à suivre des cours spéciaux de diction, de phonétique et de linguistique française. Eux-mêmes devraient tenir compte, sous forme de points méritoires pour la graduation, du langage de leurs élèves.

Il faudrait, de plus, censurer la langue des programmes de radio et de TV. Il est assurément légitime de payer des censeurs pour voir à la morale des films. La "morale", cependant, est appelée à varier avec les générations. L'actrice qui, au début du siècle, faisait frémir les mâles en levant son cotillon au-dessus de la cheville, est aujourd'hui, et sans trop de scandale, si peu vêtue qu'elle risque de prendre rhume. La langue française, cependant, de la manière dont elle est maltraitée aujourd'hui, risque beaucoup plus, au point d'en mourir.

Ainsi, que Lemelin, Grignon et Compagnie soient forcés par une censure d'utiliser une langue correcte, donc française, qui enrichira le vocabulaire de la langue au lieu de le "tabarouter" dans des abécédaires d'où il ne pourra plus ressortir. D'ailleurs, nos colons comprennent très bien un film venant du terroir de France; même si l'on y parle le français.

Même nos Sociétés St-Jean-Baptiste, au lieu de dépenser des sommes formidables pour leurs fameuses parades, sont appelées à un grand rôle. Ces processions, qui sont beaucoup plus des motifs de curiosité que de fierté et d'encouragement, devraient être simplifiées. Les argentés ainsi recueillis pourraient servir à l'épanouissement de la langue parlée dans notre pays de "neuve France".

En terminant, je veux opiner que le plus grand héros de notre civilisation canadienne, ce n'est ni le Dollar et les autres (et beaucoup plus que \$ Dollar!), sera celui qui réussira à inculquer à la masse, à notre peuple, les remèdes impératifs à la situation de déchéance où nous sommes TOUS tombés.

En attendant un prochain entretien, je vous salue.

CORPUS CALLOSUM.

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT

La Bible vous parle...
A cause du malheureux qu'on dépouille, du pauvre qui gémit, maintenant je me lève, dit Dieu; j'assurerais le salut à ceux qui en ont soif.

Mademoiselle Ville-Marie

La vie de Jeanne Mance a été si intimement liée à l'histoire de Montréal que nulle appellation ne peut mieux la caractériser que celle de "Mademoiselle Ville-Marie".

Le 17 mai 1642, avec M. de Maisonneuve et la petite troupe d'élite qui l'accompagnait, elle débarquait sur l'île qui devait devenir Ville-Marie, puis Montréal. L'histoire de sa vie commence réellement à cette date.

Née à Langres en 1606, rien ne semblait la destiner à la vocation héroïque qui fit d'elle la fondatrice du premier hôpital en terre canadienne, l'Hôtel-Dieu, si ce n'est son noble cœur, son jugement sûr et sa ferme volonté. Ayant rencontré M. de la Dauversière et M. Olier "les dévoués serviteurs de Dieu à qui la Providence avait fait connaître ses desseins providentiels sur Ville-Marie", elle n'aura de répit jusqu'à ce que ces desseins soient réalisés: fonder sur l'île de Montréal une colonie catholique et florissante.

Les blessés, les malades, les soignés, distribués les vivres, organisés les secours matériels. Quand M. de Maisonneuve était absent, c'est à elle qu'il confiait la direction de Ville-Marie. Et lorsque la Compagnie de Montréal vint près de sombrer, c'est encore grâce aux démarches, à la ténacité de Jeanne-Mance que Ville-Marie put être sauvée de la ruine.

Mademoiselle Ville-Marie, malgré sa santé délicate, malgré les menaces constantes des Iroquois, malgré toutes les épreuves matérielles et morales qui s'abatirent sur elle, sur son cher Ville-Marie et surtout sur l'Oeuvre de sa vie, l'Hôtel-Dieu, elle resta forte et déterminée. Sa foi, puisée dans sa grande dévotion envers la Sainte Eucharistie et envers la Vierge, lui fit surmonter tous les obstacles et vaincre toutes les difficultés.

Mademoiselle Ville-Marie, devenue aujourd'hui Montréal, avait en la personne de Jeanne "la femme forte" dont parle l'Évangile et c'est avec fierté et reconnaissance que nous pouvons l'appeler "MADMOISELLE VILLE-MARIE".

No 1602
Éducation - Orientation
Le collège des annonceurs de radio et de télévision.

Les chroniques No 1573 et 1574 vous ont parlé de la carrière d'annonceur de radio ou de la télévision: Ces propos m'ont valu une lettre fort intéressante d'un bon ami québécois, dans laquelle il me signale l'existence, à Québec même, d'un COLLEGE DES ANNONCEURS DE LA RADIO ET DE LA TELEVISION. C'est une nouvelle intéressante dont les lecteurs de cette rubrique voudront sans doute prendre note. L'adresse postale de ce collège est la suivante: B. P. 445, Haute-Ville, Québec et les cours sont donnés à l'Académie de Québec, 16, avenue Chauveau.

LA BIBLE VOUS PARLE —
Les pensées des mortels sont timides et nos desseins instables; car un corps corrompible appesantit l'âme et cette tente d'argile alourdit l'esprit aux mille pensées.

Rappelons ici que le Collège des Annonceurs de Radio et de Télévision offre des cours depuis trois ans déjà: une quarantaine de diplômés ont trouvé de l'emploi dans les postes de radio et de TV, non seulement dans la province de Québec, mais encore dans l'Ouest canadien. L'institution peut fournir la liste des personnes qu'elle a préparées à une carrière intéressante.

LA BIBLE VOUS PARLE —
Les pensées des mortels sont timides et nos desseins instables; car un corps corrompible appesantit l'âme et cette tente d'argile alourdit l'esprit aux mille pensées.

Je suis persuadé que ces quelques lignes retiendront l'attention des jeunes: je cesse donc à tous ceux qui estiment posséder des aptitudes pour cette carrière d'écrite tout simplement à l'adresse ci-dessus afin d'obtenir d'autres précisions qui, elles aussi, ne manquent pas d'importance, celles de la durée des études, de la fréquence des cours, celles de l'admission au coût des études et des conditions essentielles d'admission... Quel degré de scolarité est-il exigé pour être admis aux cours? Quel âge faut-il avoir atteint? N'y a-t-il pas également des conditions du côté de la voix? De la personnalité? De la facilité à s'exprimer? à diriger une interview? Le prospectus doit donner sans doute tous ces renseignements essentiels pour une bonne orientation et une bonne décision...

Dr Louis-Philippe AUDET, m.s.r.c.
N.B.—Pour une réponse à PERSONNELLE et M.MEDIA-TE, ajouter \$1.00 à votre Lettre.
Courrier Education-Orientation,
L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec 2.

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon
TEL: LA 2-4771, local 43, Québec 2

L'hon. et Mme Richard Hope ont reçu à leur résidence, vendredi soir dernier.

Lady Fliset, de Rivière-du-Loup, a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de sa fille et de son gendre, le colonel et Mme J.-P. Martin.

M. et Mme Benoit Robillard, M. J. Leméac, de Montréal; M. Paul-Emile Ouellette, de Carleton-sur-Mer, ainsi que M. Raymond Moore, d'Outremont, étaient de passage à Québec, samedi, à l'occasion du mariage Hamel-Audet.

M. et Mme Henri Brunet ont reçu à l'heure du cocktail, en l'honneur de Mlle Micheline Audet et de son fiancé M. Jean-Claude Hamel.

Mme A.-A. Bolvin est de retour à Québec, après un séjour de plusieurs mois à Kamouraska.

Mlle Esther Côté et Marie Gauthier sont parties pour New York, où elles passeront quelques jours.

M. Jacques Vézina, de notre ville, fait un séjour à Toronto, à l'occasion d'un congrès.

Mme Ria Caron, de Montréal,

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste (\$1.50 chaque insertion).

a fait un bref séjour dans notre ville.

M. et Mme Jean Boulé, de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine au lac Beauport, inscrits au Manoir St-Castin.

M. et Mme Gérard Ste-Marie, de Québec, étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Deschamps-Doré célébré récemment à l'église de la Nativité, de Laprairie.

Mlle Madeleine Thibault, officière (R.N.R.T. O.F.C.O.), séjourne en ce moment chez sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Peter Andrews de la rue Fraser, avant son prochain départ pour les Etats-Unis, l'Europe et l'Afrique.

Fèves aux saucisses de francfort

- 4 saucisses de Francfort coupées en tranches fines
 - 1 tasse d'oignon émincé
 - 2 cuillerées à soupe de beurre ou de margarine
 - 2 boîtes (15 onces chacune) de fèves au lard à la sauce tomate
 - 1 tasse de ketchup
 - 1 cuillerée à soupe de moutarde préparée
 - Pincée de poivre noir
- Faites rissoler les tranches de saucisses de Francfort et l'oignon dans le beurre. Mélangez-les ingrédients qui restent; faites chauffer. 4 bonnes portions.

Hachis parmentier

- 1 oignon, émincé
 - 1 cuillerée à soupe de shortening
 - 1 boîte (10 1/2 onces liquides) de sauce au bœuf
 - 2 tasses de restes de viande cuite, coupée en cubes
 - 1 1/2 tasse de légumes cuits
 - 2 tasses de purée de pommes de terre
- Faites dorer les oignons dans le shortening. Ajoutez en remuant la sauce au bœuf, la viande et les légumes. Versez dans un plat-casserole. Mettez la purée de pommes de terre sur le mélange avec la sauce. Faites cuire 25 minutes au four, à 450°F. Les pommes de terre doivent être légèrement dorées. 6 portions.

Soleil-pluie



Le paletot de velours réversible, allant au soleil et à la pluie, est pour ainsi dire indispensable à la Canadienne. White Stag lui propose ce patron d'allure juvénile.

RETRAITES FERMEES

Maison Notre-Dame-du-Cénacle
Soc. Missionnaires de l'Immaculée-Conception
1073 ouest, St-Cyrille, Québec

- OCTOBRE
 - 7 au 10, retraite liturgique pour demoiselles de 17 à 45 ans, R. P. Dom J.-A. Mathys, o.s.b.
 - 7 au 10, retraite de vie intérieure pour institutrices, R. P. Thomas Landry, o.p.
 - 21 au 23, jeunes filles, R. P. François Pouliot, o.f.m.
 - 24 au 27, jeunes filles "employées civiles", R. P. Yvon Poirier, o.m.i.
 - 24 au 27, dames, R. P. Léon Massé, s.j.
 - 28 au 30, jeunes filles, R. P. Léon Massé, s.j.
 - 28 au 31, retraite de vie intérieure pour dames et demoiselles, R. P. Thomas Landry, o.p.
 - 28 au 1er nov., retraite de vie intérieure pour employées de bureau, R. P. F. Larivière, s.j.
- Pour renseignements et inscriptions, s'adresser à la directrice des retraites: téléphone: MU 3-0600 ou LA 7-1525.

EXAMEN de la VUE

Optométriste
J.-M. Leveillé, O.D.
pour rendez-vous composer
TEL. LA 4-5121 local 305



Combattez la FAIBLESSE



Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, enervée, sans espoir, sans énergie, en attendant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 9-57

VISSELLE ET CADEAUX s'achètent chez

Renaud & Cie

82 ST-PAUL - QUEBEC



LA PETITE EVE

par Jolita

Le collet fait toute la différence



Vous êtes invitées aux salons de haute couture à Paris

Une grande "première" à Air-France, la ligne aérienne du monde de la mode. Du 1er octobre au 31 décembre 1960, les passagères de première classe se rendant à Paris pourront recevoir sur demande une carte d'invitation personnelle qui leur permettra d'assister à la présentation de collections de 23 grands couturiers parisiens. Ce passeport pour la mode est une faveur réservée exclusivement aux passagères d'Air-France, grâce à un accord avec la Chambre Syndicale de la Couture Parisienne. Ainsi, la voyageuse soucieuse d'élégance aura personnellement accès aux dernières créations des salons les plus renommés de la haute couture mondiale. Les Maisons suivantes recevront les invitées: Balmain, Pierre Cardin, Carven, Jean Dessès, Giv'by, Grès, Jacques Griffe, Chanel Goma, Jacques Heim, Hermès, Lanvin, Castillo, y Laroché, Raphaël Lopez, Serge Matta, Charles Montaigne, Jean Patou, Madeleine de Rauch, Révillon, Nina Ricci, Claude Rivière, Maggy Rouff, Bernard Sagardoy, Catherine Sauvée.

Les femmes ont la responsabilité d'influencer le climat international

MONTREAL, (P.C.) — Il n'est plus possible pour les femmes de ne s'en tenir "qu'au thé de l'après-midi, et au bridge", déclare Mme Lee Ozbrin, présidente internationale de la Fédération générale des Associations féminines. Mme Ozbrin, de Oklahoma City et de Washington, disait au cours d'une interview, que les femmes ont la responsabilité "de faire porter leur influence sur le climat international". "Les organisations féminines doivent diriger leur pouvoir immense vers la solution des problèmes mondiaux". Elle est présente à Montréal pour assister à une réunion conjointe de la Fédération et du Conseil national des Femmes. Les clubs féminins ont besoin de programmes dynamiques sur les questions d'intérêt public, si elles doivent faire face aux défis de notre époque, déclare Mme Ozbrin. "Le temps est venu pour les femmes de réviser les vieilles coutumes et notions. Les femmes sont fatiguées d'assister à des réunions où on leur parle, et où elles n'ont jamais l'occasion de s'exprimer. "Et il croit que les femmes sont intéressées aux affaires publiques plus qu'elles ne l'ont jamais été. Notre mode de vie est en jeu et les femmes veulent savoir quel rôle elles peuvent jouer pour le préserver", dit-elle. Mme Ozbrin dit que les femmes n'ont pas d'excuse pour leur ignorance de la chose publique. Elles peuvent facilement se tenir au courant, grâce à la télévision, la radio, les revues et la presse. Elle croit sincèrement que la lecture est de toute première importance, et elle se dit convaincue que "nos femmes lisent". "Et il arrive de plus en plus qu'elles lisent les journaux, pour connaître les deux côtés de la médaille".

L'habitude de la collation

L'habitude de la collation s'est de plus en plus répandue depuis quelques années ce qui, après tout, n'est pas à déconseiller car rien ne nous empêche de prendre plus de trois repas par jour. Le régime des trois repas remonte assez loin dans notre passé et répondait sans doute aux nécessités de la vie bien organisée qu'on connaissait alors. Aujourd'hui, on vit moins chez soi, la technique alimentaire s'est tellement développée et nous offre tant de "tentations" qu'on mange moins à la fois, un peu à toute heure, et que l'habitude d'une collation le matin, l'après-midi, et dans la soirée se répand de plus en plus. Evidemment les trois anciens "repas principaux" en ont été affectés! Il est bien connu que beaucoup de personnes "sautent" le petit déjeuner, ou n'en prennent qu'un très sommaire. Une collation, au milieu de la matinée, les fait patienter jusqu'à lunch. Cependant, cette collation ne fournit trop souvent que des aliments qui ne sont guère compatibles avec les Règles alimentaires du Canada, à propos du petit déjeuner. Celui-ci devrait comprendre un jus de fruit ou de légumes riche en vitamine C, par exemple, un grand verre de jus de tomate ou un petit verre de jus de pomme, d'orange ou de pamplemousse vitaminés, ou des fruits comme le melon, les agrumes ou autres fruits saisonniers; ensuite, un œuf ou des céréales entières, ou les deux ensemble; du lait, du pain et un breuvage. La collation de la matinée se borbore trop souvent à une liqueur gazeuse, un "belgne" ou une bière sucrée. Il n'y a rien de mauvais, mais ces aliments ne devraient pas en remplacer d'autres beaucoup plus substantiels et nécessaires à la santé. Un café au lait et un sandwich aux œufs, ne donnent pas plus de calories qu'une liqueur douce et un "belgne" sucré, tout en ayant une valeur alimentaire bien supérieure. On pourrait réserver les fruits ou les jus pour la collation de l'après-midi, et compenser ainsi les précieux éléments nutritifs omis lors du déjeuner matinal.

L'exposition de l'Élégance au Foyer

Une exposition de fine porcelaine, comprenant des pièces authentiques de cachet historique, dont quelques-unes prêtées par le Musée des Beaux Arts de Montréal, sera tenue à l'établissement Henry Birks & Sons Ltd (Montréal), du 3 au 8 octobre courant. Son honneur le maître, l'honorable sénateur Sarto Fournier, ainsi que M. Martin Marshall, commissaire de Commerce du Royaume-Uni, ont gracieusement accepté d'inaugurer cette exposition à 9 h 30 lundi matin, le 3 octobre, en marge de la Semaine de l'Élégance au Foyer. L'exposition de l'Élégance au Foyer est la première d'une série de manifestations identiques tenues à travers tout le Canada. Celle de Toronto aura lieu conjointement avec celle de Montréal. Les autres sont comme suit: Winnipeg et Vancouver, du 24 au 29 octobre; Calgary et Halifax du 14 au 19 novembre.

Pour ajouter à ces articles de table, l'étalage comprendra un choix de pièces distinctes, accessoires ou décoratives, telles que vases, paniers, urnes, couteillerie avec manches en porcelaine. Enfin, pour agrémenter le tout, seront exposées des pièces d'un cachet à la fois antique et historique, telles qu'un encrier que George V donna à la reine Marie, alors qu'il était duc d'York, à l'occasion de son mariage; des soupières somptueuses d'environ 30 pouces de longueur, fabriquées spécialement pour le compte de potentats du Moyen-Orient, le roi Saoud d'Arabie, le Sheik de Kuwait, etc. Aussi un bol à riz de 24 pouces de diamètre et un choix de superbes vases et urnes. On y verra aussi des pièces de fine porcelaine portant la première marque Derby, soit une mince couronne imprimée sur un "D", qui furent fabriquées en 1750.

La variété est à la base d'un excellent régime

Il existe une immense variété d'aliments à inclure dans les menus quotidiens qui pourraient assurer un excellent régime à toute la famille à condition de n'être pas gâchés. Dans ce nombre, il faut comprendre les diverses catégories d'aliments: produits laitiers, viandes, volaille et poissons, œufs, céréales, fruits et légumes.

CONSEILS pour la journée

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE MERCREDI 5 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous aurez de la sympathie de vos amis pour retrouver votre enthousiasme. Influences planétaires propices aux ingénieurs, aux étudiants, ainsi qu'aux fermiers.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Les travaux artistiques et les confidences seront parmi les activités les mieux réussies des natis de ce signe, aujourd'hui. Une bonne soirée.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne laissez pas trop vagabonder votre intuition et votre imagination. Les compliments vous monteront facilement à la tête. Journée progressive dans plusieurs champs d'action.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Soyez fidèle à vos principes, quoi qu'il arrive. La loyauté sera un précieux auxiliaire de paix intérieure. On augmente vos responsabilités.

24 juillet au 22 août (Lion) — Ne perdez pas de temps en compagnie de personnes insouciantes. Il y a beaucoup à faire pour ceux qui veulent s'en donner la peine. Perspectives réjouissantes.

23 août au 23 septembre (Vierge) — N'entreprenez pas plus de travail que vos forces vous le permettent. Un concurrent vous oblige à une lutte serrée. Configurations planétaires diverses.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne vous découragez pas si l'on vous contredit, prenez les choses en philosophie. Vous vous livrez à des réflexions sérieuses. Soirée distrayante.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — En vous tenant raisonnablement occupé vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer et la journée passera agréablement. Le retour d'un ami vous comble de joie.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Les travaux scientifiques s'accompliront avec plus de facilité que d'ordinaire. Vous profitez de bonnes dispositions de vos familiers pour aborder un sujet délicat.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Ne vous éloignez pas du programme que vous vous êtes tracé. Une bonne journée en perspective pour les travailleurs manuels.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ne perdez pas de temps à des bagatelles. Profitez de l'expérience des autres, en essayant d'éviter leurs erreurs. Soirée divertissante.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ne perdez pas de temps à des bagatelles. Profitez de l'expérience des autres, en essayant d'éviter leurs erreurs. Soirée divertissante.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ne perdez pas de temps à des bagatelles. Profitez de l'expérience des autres, en essayant d'éviter leurs erreurs. Soirée divertissante.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ne perdez pas de temps à des bagatelles. Profitez de l'expérience des autres, en essayant d'éviter leurs erreurs. Soirée divertissante.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ne perdez pas de temps à des bagatelles. Profitez de l'expérience des autres, en essayant d'éviter leurs erreurs. Soirée divertissante.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Votre intuition vous permettra de deviner un secret que l'on vous cachait jalousement. Tenez-vous à l'écart des personnes susceptibles.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

Connaissez-vous un procédé pour faire disparaître les lettres imprimées sur les sacs de sucre? — MME C. Ces tâches disparaissent généralement en faisant tremper les sacs pendant une douzaine d'heures environ dans le pétrole ou l'huile de charbon, et en lavant ensuite à l'eau très chaude et savonneuse, après les avoir rincés plusieurs fois. On les fait sécher au grand air pour éliminer l'odeur du pétrole.

MME ROMEO B. — Pour quoi vous casser la tête pour trouver des adresses, quand il est si facile de s'en procurer en consultant l'annuaire du téléphone. Dans la section des pages jaunes, vous trouverez facilement celles des compagnies.

QUI APPRECIÉ VOTRE COURRIER. — En surveillant nos annonces, vous obtiendrez le renseignement que vous cherchez. Nous ne faisons aucune réclamation sous cette rubrique, et même les cours de personnalité sont des institutions qui vendent leurs services, c'est par le truchement des annonces que vous obtiendrez des détails concernant le cours qu'ils offrent.

MARCEL. — Voici les caractéristiques qu'on attribue à ceux qui portent le prénom de Gabriel: On les dit imaginatifs, fins, spirituels, de caractère aimable et de manières avenantes; un peu capricieux et passant facilement d'une mélancolie que rien ne justifie à une gaieté disproportionnée avec sa cause; peut-être ces hauts d'humeur sont-elles dues à une sensibilité très vive sur laquelle les moindres heurts ont une résonance insoupçonnée et à un amour-propre à fleur de peau aisément flatté et aussi vite froissé. Dans l'ensemble, les Gabriel plaisent et sont sympathiques, mais ils ne sont pas faits pour les grandes entreprises ni pour les luttes âpres et acharnées. — Roland: Impossible de porter ce nom sans avoir constamment à l'esprit l'exemple du paladin! Aussi, les Roland doivent-ils être chevaleresques, vaillants, ardents, fiers, amoureux, loyaux. Pas toujours très prudents et aucunement rompus aux roueries, aux finesse diplomatiques.

Quel est le langage des yeux? — CLAIRETTE. Fermer les yeux signifie: je pense à vous. Fermer l'œil droit veut dire: Soyez discret; Fermer l'œil gauche: prenez patience; Ouvrir les yeux d'une façon démesurée équivaut à dire: je suis jalouse; Elever la vue au plafond; j'attends; Cligner de l'œil droit: Prenez garde; Cligner de l'œil gauche: Rendez-vous à l'endroit convenu; La main sur les deux yeux: Je vous aime à en mourir; L'index sur l'œil droit; Tu recevras une lettre; L'index sur l'œil gauche: Rien à faire en ce moment.

Daisy Fresh abonde en qualités insoupçonnées... apparence de jeunesse et de beauté des gaines et soutiens-gorge enjolivés de marguerites... maintien ferme de la taille... confort incomparable... confection minutieuse. Ils vous moulent parfaitement et durent longtemps. Ses modèles et grandeurs rehaussent magnifiquement tout ce que vous portez. Voilà des qualités insoupçonnées qui ont tellement de valeur!



pas étonnant qu'on aime les soutiens-gorge et les gaines

DAISY Fresh

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q. Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron _____

Mesure désirée _____

Nom _____

Adresse _____

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET, Québec, Montréal, Toronto, Vancouver

Les contribuables de Jonquière devront se prononcer sur 2 règlements d'emprunt

JONQUIÈRE. — (P. C.) — Les contribuables de la cité de Jonquière devront se prononcer sur deux règlements d'emprunt au cours de deux assemblées publiques tenues les 11 et 12 octobre. Le premier règlement concerne un emprunt de \$1,600,000 destiné à effectuer divers travaux de voirie dans la cité et à payer différents achats. Le deuxième concerne un emprunt de \$750,000 pour la construction d'une prise d'eau et des travaux connexes.

Criminellement responsable

MONTREAL. (P.C.) — Un jury de la Cour du coroner a tenu hier Thérèse Simard criminellement responsable de la mort de son frère, M. Remi Simard, 37 ans, qui a été poignardé samedi dernier, dans une maison de rapport de l'est de Montréal.



• Samedi dernier, avait lieu en l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de Lévis l'ouverture d'une série de cours sur la mariologie. Ces cours sont donnés sous le patronage du Service marial Diocésain et de la Légion de Marie de la rive sud. Environ 400 personnes assistaient à cette première assise. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, Mlle Germaine Roy; M. Georges Rouleau, officiers de la Légion de Marie de la Rive-Sud; le Rév. Père Henri-Marie Guindon, S.M.N., conférencier invité; M. Réal Gagné et Mlle Marie Rouleau, officiers

L'hiver devient l'été quand vous voyagez

Advertisement for Cunard cruises. Features an illustration of a woman in a swimsuit and a ship. Text includes 'AVEC CUNARD', 'CROISIÈRES ENSOLEILLÉES', and a list of departure dates and prices for various routes like 'AU BORD DU CARONIA' and 'AU BORD DU NORDY'.

Vol évalué à plus de \$150,000

Selon des informations reçues de la Sûreté provinciale, le vol commis par quatre bandits masqués et armés à la Banque Provinciale de St-Pascal de Kamouraska, jeudi dernier, est évalué à plus de \$150,000 en obligations et \$2,950 en argent. De plus, les policiers provinciaux ont retrouvé la voiture qui a servi aux cambrioleurs. Il s'agit d'une voiture volée à Montréal et munie de plaques volées également. Les auteurs de ce coup d'audace perpétré en plein après-midi sont toujours recherchés par la police, qui les soupçonne aussi d'autres vols à main armée dans la région de Montréal.

Etude de la profession de représentant de commerce

(par François Trépanier) L'Institut de Recherche en Motivation et Productivité Inc. entreprendra, le 19 novembre prochain, une étude approfondie de la profession de représentant de commerce. Cette étude qui se tiendra sous forme de séminaire aura lieu à l'occasion de la mise sur pieds d'un programme de réorganisation professionnelle chez les membres de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce, du Québec. C'est ce qu'a annoncé le président de l'Association, M. Roger Falardeau, v.a., lors d'une conférence, samedi, à l'occasion de la reprise des activités de l'association pour l'année 1960. Au cours de la conférence, il a prononcé, M. Falardeau a parlé en particulier de la profession des représentants de commerce. Décrivant le comportement du représentant de commerce, M. Falardeau a dit qu'il doit être, en toute occasion, un ardent défenseur des intérêts du consommateur, ou un promoteur acharné de son bien-être. Il a ajouté que cette obligation morale interdira à tout vendeur de mettre son égoïsme au profit d'une mauvaise cause. M. Falardeau a expliqué aussi que l'objectif essentiel du représentant de commerce doit être de servir son pays en s'efforçant toujours d'enrichir le patrimoine. Le vrai vendeur a conscience de sa valeur de sa mission, qui est d'aider ses semblables à vivre mieux. A force de s'inquiéter des autres, de s'efforcer d'éclaircir la terne existence humaine, en y insufflant chaleur, optimisme et espoir, comment le vendeur n'acquiescerait-il pas une âme noble, comment ne deviendrait-il pas une sorte de preux des affaires? a demandé M. Falardeau. En contact permanent avec les réalités, le vendeur a une vue concrète et humaine des choses. Politiquement, il est un facteur d'équilibre dans un pays, intermédiaire désigné au centre de cette chaîne hiérarchique nécessaire qui relie le prolétaire au capitaliste. Les chefs d'Etats auraient tort de négliger la position et l'influence sociale du représentant de commerce. M. Falardeau a souligné aussi le fait qu'aujourd'hui le représentant est un vendeur. Son rôle n'est plus seulement de représenter la société qui utilise ses compétences, mais aussi de convaincre ses clients que, parmi les avantages qu'un tel ou un tel peut apporter, lui, et lui seul offre un tel ensemble de possibilités et d'intérêt. Le représentant de commerce joue aujourd'hui, dans le cycle commercial complet, le rôle que joua la bombe atomique dans la 2e guerre mondiale: c'est lui qui emporte la décision. En terminant, M. Falardeau a déclaré qu'il est nécessaire que les chefs d'entreprise soient convaincus de l'importance du rôle du voyageur de commerce, car c'est d'eux que dépend la survie de leur équipe de vendeurs.

Un nouveau moyen d'attaquer le cancer

On a découvert une technique ingénieuse qui permet au chirurgien d'isoler une région cancéreuse de corps pour y administrer de fortes doses de substances anticancéreuses. SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre vous rapporte les résultats de 112 essais effectués dans un même hôpital et comment, dans plus de la moitié des cas, l'évolution du cancer a été arrêtée. Achetez votre Sélection aujourd'hui!

Au conseil de ville de Beauport - Plaintes

Beauport — (D.N.C.) — Au cours des deux dernières semaines, les membres du conseil de ville ont tenu environ, trois assemblées. Il a surtout été question de la Perlite Atlas. Certains résidents de la rue de la Morendière se plaignaient des nuisances causées par l'opération de cette usine. Elle opérerait, dit-on, jusqu'en décembre 1961. D'après un règlement municipal amendé, la période pour l'obtention des licences de chiens s'effectuerait du 1er janvier au 31 décembre de chaque année. Des permis ont été émis pour une valeur de \$70,000; et 25 changements seront effectués au rôle d'évaluation.

PEU D'ACCIDENTS MORTELS AU QUEBEC

(Par la Presse Canadienne) — Trois personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route. Un homme s'est noyé dans le canal Lachine à Montréal et une fillette a été mortellement brûlée en jouant avec des allumettes. Tel est le bilan des morts accidentelles dans la province de Québec en fin de semaine. Voici la liste des victimes: Mme Rose Boucher, 65 ans, de Hull, dans une collision entre deux automobiles hier près de Hull. Danielle Beaugard, 9 ans, renversée par une automobile vendredi soir près de sa demeure à St-Dominique-de-Bagot, à 30 milles à l'est de Montréal. Francine Trudeau, 4 ans, brûlée à mort en jouant avec des allumettes à L'Abord-à-Plouffe, dans la banlieue de Montréal. Une personne non encore identifiée, tuée dans une collision de deux automobiles à St-Antoine-des-Laurentides, au nord de Montréal. M. Donat Bouffard, 57 ans, de Victoriaville, noyé dans les eaux du canal Lachine à Montréal.

Film sur St-Jean-Port-Joli

St-Jean-Port-Joli. (Spéc.) — M. Pierre Dumas, de Québec, réalisateur de film pour une compagnie privée se trouve actuellement à St-Jean-Port-Joli, et cela pour une période de 3 semaines, dans le but de réaliser un film autour de cette paroisse, unique en son genre dans la province, et aussi afin de faire revivre depuis le début la grande oeuvre, qui a été, et qui est encore, soit l'existence de nombreux sculpteurs sur bois.

Le tournoi annuel des chauffeurs de camions tenu en plein air, le 22 oct.

Le huitième tournoi provincial d'habileté au volant pour les camionneurs, organisé par l'industrie du camionnage de l'île de Montréal, aura lieu cette année le samedi, 22 octobre prochain. Couvrant une journée entière, ce "tournoi de camions", comme il est maintenant d'usage de l'appeler, aura ceci de particulier en ce qu'il se déroulera en plein air sur une superficie de quelque 600 pieds carrés au terrain de l'Hydro-Québec, à l'intersection des rues Jarry et Esplanade. Des semaines plus tôt, afin de stimuler un plus grand nombre de participants, en etra avec le lancement de la Semaine de sécurité routière. Ce tournoi, auquel assisteront plus de 5,000 spectateurs, a droit à l'inscription d'un chauffeur de camion. Chaque compagnie sera représentée par un chauffeur difficilement devant démontrer l'habileté de plus de \$1,300, seront distribués d'un gros véhicule tribués aux meilleurs concurrents, sous des conditions rigoureuses et dans des espaces restreints. Ces épreuves dans l'art de conduire sont également conçues afin de permettre aux chauffeurs experts de démontrer leurs connaissances des méthodes d'une conduite sûre, leur courtoisie habituelle et leur dextérité au volant. Le tournoi 1960 des chauffeurs de camions comprend trois catégories: camion simple, semi-remorque à essieu simple et semi-remorque à essieu double. Cette année par contre, deux classifications ont été instituées afin de stimuler un plus grand nombre de participants, en etra avec le lancement de la Semaine de sécurité routière. Ce tournoi, auquel assisteront plus de 5,000 spectateurs, a droit à l'inscription d'un chauffeur de camion. Chaque compagnie sera représentée par un chauffeur difficilement devant démontrer l'habileté de plus de \$1,300, seront distribués d'un gros véhicule tribués aux meilleurs concurrents, sous des conditions rigoureuses et dans des espaces restreints. Ces épreuves dans l'art de conduire sont également conçues afin de permettre aux chauffeurs experts de démontrer leurs connaissances des méthodes d'une conduite sûre, leur courtoisie habituelle et leur dextérité au volant.

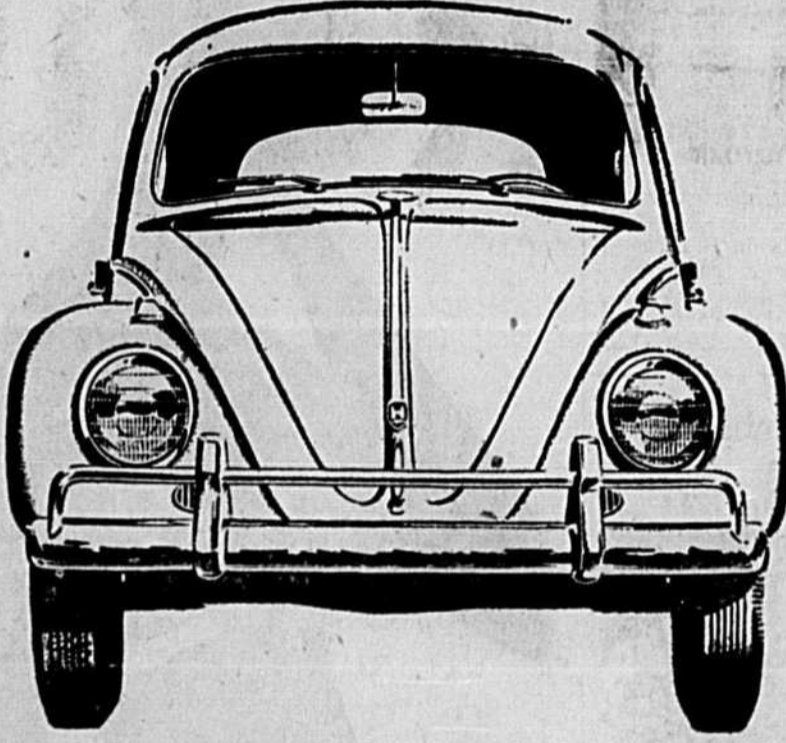
Un entrepôt incendié

ST-FABIEN DE PANET. — (D.N.C.) Un incendie a détruit l'entrepôt à meubles de la compagnie "United Furniture" de Québec. Une religieuse du couvent local, Sr Ignace de Loyola, a été la première à apercevoir l'incendie. Elle a alerté le sacristain, M. S. Chabot, domicilié dans la bâtisse de l'entrepôt incendié. Le feu s'est communiqué au logis de M. Chabot. Pendant la lutte contre les flammes, un pompier volontaire, M. Philippe Royer, a été blessé à l'oreille par un jet d'eau. La pression a projeté sur le sol. L'incendie, qui a éclaté à 11 heures du matin, a duré trois heures et a été éteint par l'arrivée de la brigade de pompiers de la ville. L'entrepôt contenait des meubles et des vêtements. Les causes de l'incendie ne sont pas encore connues.

Cadeau utile et agréable à recevoir



• Plus de 800 écoles secondaires et collèges classiques d'expression française au Canada pourront recevoir, à titre de don, une "Encyclopedia Britannica" en 24 volumes. Ce geste en faveur de l'enseignement secondaire, au Canada, atteindra la somme de \$1,000,000. Cette photo fait voir Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, remettant, au nom des éditeurs, un volume à Mlle Gertrude Poupart, du Collège Marie-Anne, Lachine, et à M. Régis Vigneault, du Collège St-Paul, Montréal.



Comment reconnaître la nouvelle VW

Premièrement, elle est 10% plus puissante. La nouvelle Volkswagen bondit lorsque le feu devient vert. Le couple du moteur a été augmenté, ce qui permet une accélération plus rapide et des doublages plus sûrs à toutes les vitesses. Et, bien qu'elle soit maintenant équipée d'un moteur de 40 c.v., la Volkswagen demeure toujours aussi économique. Sa première vitesse est synchronisée. Vous pouvez maintenant rétrograder jusqu'à la première vitesse sans arrêter la voiture. Vous pouvez passer de la deuxième à la première vitesse et accélérer aussitôt. Les rapports de toutes les vitesses ont été modifiés pour tirer le meilleur parti possible de l'augmentation de puissance du moteur. Vous pouvez y transporter plus de bagages — jusqu'à dix pieds cubes: cinq à l'avant et cinq derrière la banquette arrière. Il y a suffisamment d'espace pour cinq sacs de provisions sous le capot. Si vous partez en vacances, la VW peut loger les effets de toute la famille. La VW est sans cesse améliorée. A moins de prendre le volant de la nouvelle VW (ou d'en connaître les caractéristiques) vous ne pouvez la distinguer du modèle de l'an dernier, ou de l'année précédente ou d'il y a trois ans. En fait, depuis 1948, la Volkswagen a bénéficié de pas moins de neuf cents perfectionnements, mais elle reste essentiellement la même voiture. C'est pourquoi la VW conserve sa valeur. Le principe de Volkswagen est de ne pas effectuer de changements à moins qu'il s'agisse vraiment d'améliorations. Quelques-unes des améliorations apportées au modèle De Luxe se retrouvent également dans le modèle Custom. Quel que soit le modèle que vous achetez, la VW est la voiture qui vous offre le plus pour votre argent. Il y aurait tellement à dire sur la nouvelle Volkswagen... Pourquoi ne pas passer la voir chez votre concessionnaire VW dès ce soir?



JOSEPH LAHOUD AUTOMOBILES LTEE, 34, rue Dorchester

- List of Volkswagen dealerships: GARAGE FERRON, CHARMOBILE INC., LEGRESLEY AUTOMOBILE ENR., JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE, THIBAUT AUTOMOBILE ENR., RIVIERE-DU-LOUP AUTOS ENR., GARAGE VINCENT TREMBLAY LTEE, GARAGE BEL-AIR ENR., HENRI VALLEE AUTOMOBILES, LAURENDEAU AUTO ENR., SIROIS AUTOMOBILES ENR., THERIAULT AUTOMOBILES, LAFLAMME AUTO ENR., SOUCY AUTOMOBILES ENR., THERIAULT AUTOMOBILES ENR.

Les échanges internationaux jouent dans les deux sens. Chaque Volkswagen vendue au Canada permet à l'Allemagne occidentale d'acheter plus de marchandises canadiennes. VOLKSWAGEN CANADA LTD.

Large advertisement for Banque Royale du Canada. Features a hand pointing down and the text 'Achetez vos obligations d'épargne du Canada'. Includes details about interest rates and branches.

Noces d'or à St-Jean-de-la-Lande



M. et Mme Alfred Cloutier, de St-Jean-de-la-Lande, ont célébré récemment leurs noces d'or. La cérémonie a été présidée par M. l'abbé René Ballargeon, du séminaire de St-Victor, M. Cloutier, originaire de St-Georges-de-Beauce, est âgé de 72 ans et 6 mois. Son épouse, née Joséphine Poulin, a vu le jour à Beauceville et est âgée de 72 ans. Ils ont eu neuf enfants. Après la cérémonie à l'église, les jubilaires

et tous ceux qui étaient de la fête, se sont rendus à l'hôtel Arnold, à St-Georges, où un banquet avait été organisé. Une adresse fut lue par Mlle Marie-Laure Cloutier, il y eut aussi plusieurs compliments de circonstance. Une bourse fut présentée par Mlle Paule Caron, fille de M. et Mme Philippe Caron, de St-Benoît. Le plus âgé des petits-enfants, M. Bertrand Cloutier, a remercié au nom des jubilaires.

Navires dans le port de Québec

Table with columns: Date d'arrivée, Quais, Navires, Tonnage net, Agent. Lists various ships and their agents.

Paul Couture à la présidence de l'U.C.C.

St-Prospier, (D.N.C.). — Lors de la tenue du congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs, qui avait lieu à St-Prospier ces jours derniers.

A Montmagny

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Montmagny: Mardi 4 oct.: Daquam et St-Just: A.M. Ecoles rurales. 2 h. Clinique de bébés.

3 blessés à Charlesbourg - 1 à St-Gérard-Majella

Une collision entre deux automobiles à l'angle du boul. Henri-Bourassa et la 47ème Rue, à Charlesbourg a fait trois blessés, qui ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bourard et Fils.

Les blessés sont Mme Henri Boivin, 29 ans, 223, rang Ste-Thérèse, à Ste-Thérèse de Beauport, qui a subi un choc nerveux; Maurice Barbeau, 16 ans, 376, 5ème Rue, qui souffre d'une fracture à une jambe; et Jacques Rivard, 14 ans, 1077, de la Canardière, avec des contusions au visage et aux mains.

Nouveau curé



Dimanche, le 9 octobre, à 3 heures p.m. à Rivière-à-Pierre, aura lieu l'installation de M. le curé J.-B. Drouyn. La cérémonie sera présidée par Mgr Georges-M. Bilodeau, curé de St-Raymond et Vicaire Forain. Le départ s'effectuera à 1 heure p.m. du presbytère de la paroisse de Sacré-Coeur, 330, rue Montmartre.

Feu Mme O. Desrosiers

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Augustine Demers, épouse de sieur Ovilla Desrosiers, décédée, le 29 septembre 1960, à l'âge de 73 ans et 7 mois, à la suite d'une longue maladie.

La semaine de la famille ouvrière

St-Georges, Be. (D.N.C.). — La L. O. C. annonce que la semaine de la Famille Ouvrière aura lieu du 2 au 9 octobre 1960. De nombreuses activités auront lieu spécialement dans la localité, dimanche soir le 9 octobre, à la salle paroissiale. Cette année, le thème sera: "Les moyens de culture à la portée de la famille ouvrière".

Bannière de 1er élève

M. Bernard Gauthier, de la ferme St-Thomas, dans le village St-Thomas d'Aquin du comté de St-Hyacinthe, s'est classé premier du concours d'élevage à l'Exposition provinciale de Québec. Mlle Ghislaine Paré, reine Holstein du Québec, a présenté la bannière de premier élève au gagnant.

Cours de Solfège

— Des cours de solfège et de musique offerts gratuitement par le ministère de la Jeunesse seront donnés à St-Prospier à partir du 3 octobre, tous les lundis soir de 7 h. 30 durant 25 semaines consécutives à raison de une heure par semaine.

La détente après la parade, à l'O.T.J. de St-Pascal, Kam.



St-Pascal, Kam. (DNC) — Dernièrement, l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Pascal de Kamouraska, section féminine, terminait ses activités estivales. Dans l'après-midi, une parade organisée par les jeunes défilait à travers les rues de cette municipalité. Il y eut ensuite souper à l'école Marguerite-Bourgeoys, comme d'habitude.

l'indique la photo ci-dessus, et le soir, veillée de chants, mime, mascarade, etc. à laquelle assistaient parents et amis. A cette veillée, les abbés Omer Richard, vicaire de la paroisse et Marcel Thériault, ecclésiastique, responsable du terrain de jeux, section masculine, adressèrent la parole.

Sachons apprécier leur beau travail

Le brigadier et la brigadière de sécurité scolaire sont des jeunes gens qui méritent la plus grande considération de la part des automobilistes, souligne le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Ces jeunes gens, recrutés parmi les écoliers, prennent la responsabilité de guider leurs compagnons et compagnes aux intersections des rues et en même temps aident les automobilistes puisqu'ils collaborent avec ces derniers pour empêcher les écoliers d'être victimes d'accidents de la rue.

\$212,923.00

OTTAWA, (P.C.). — Feu M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale dans l'ancien gouvernement libéral du pays et ancien président du Conseil des arts du Canada, a laissé des biens d'une valeur de \$212,923. M. Claxton est décédé le 13 juin, dernier.

Réélu maire

MONTREAL, (P.C.). — M. Louis-Joseph Gaston, agent d'immeuble, a été réélu hier maire de Lachine, pour un troisième mandat de trois ans.

Série de conférences aux Sciences Sociales

M. Jean Stotzel, professeur de psychologie sociale à la Sorbonne, Paris, directeur de l'Institut français de l'Opinion publique, membre de plusieurs commissions scientifiques en France, délégué à de nombreuses réunions internationales, un des grands experts en psychologie sociale, auteur de plusieurs ouvrages réputés, dont "Théorie des opinions", prononcera 6 conférences, du 4 au 8 octobre, à la faculté des Sciences sociales.

Conseil centenaire

La Société historique de Montréal a tenu à marquer le centenaire du conseil de l'Instruction publique. A cet effet, le conférencier lors de la dernière réunion, sous la présidence de M. Ubald Baudry, a été M. Gérard Filteau, conseiller technique en pédagogie, auprès de ce conseil.



POUR LES PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE



Faire des prochaines années les plus belles années de votre vie, cela veut dire faire des projets... et épargner dès maintenant. Quels que soient vos rêves et vos ambitions — achat d'une maison... études universitaires pour vos enfants... sécurité de votre retraite... voyages — les Obligations d'Épargne du Canada vous aideront à les réaliser.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA sont encaissables n'importe quand à leur pleine valeur plus les intérêts. Ce sont comme de vrais billets de banque avec des coupons d'intérêt. L'INTÉRÊT EST PAYABLE ANNUELLEMENT et le rendement moyen est de 4.71% par année, basé sur dix ans. ELLES S'OBTIENNENT en coupures de \$50 jusqu'à \$5,000. La limite d'achat de la nouvelle émission est de \$10,000 par personne. ON LES ACHÈTE FACILEMENT au comptant ou par versements réguliers à même son revenu.

Pour que les années '60 soient les plus belles de votre vie...

ACHETEZ LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA MAINTENANT

À VOTRE BANQUE, CHEZ UN COURTIER DE PLACEMENT OU AGENT DE CHANGE, À UNE SOCIÉTÉ DE FIDUCIE, OU CAISSE POPULAIRE - OU PAR LE MODE D'ÉPARGNE SUR LE SALAIRE.

Demain
General Motors et Buick
présentent

LA VOITURE FINE D'ALLURE PLEINE d'allant

Le confort pleine dimension en deux dimensions nouvelles

la grande
BUICK



'61



Hardtop 4 portes LESABRE BUICK

la **BUICK**
SPECIAL
de dimensions spéciales



Sedan 4 portes BUICK SPECIAL De Luxe



Estate Wagon 4 portes BUICK SPECIAL De Luxe

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

(Pneus à flancs blancs facultatifs moyennant supplément)

AUSSI BELLE... AUSSI NOUVELLE QU'IL SE PEUT!

Voici une voiture grand format, dont la silhouette a été affinée et qui vous offre quand même tout le confort et le luxe possibles.

Buick est repartie à neuf, du sol au toit et n'a rien sacrifié dans la qualité de chacune de ses parties composantes.

ON COMMENÇA PAR UN TOUT NOUVEAU CADRE



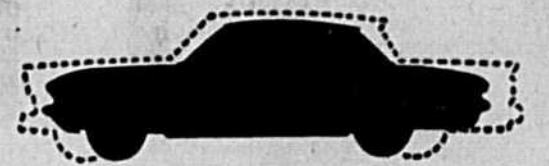
Le nouveau cadre en X de la Buick offre nombre d'avantages: seuils de portes plus bas, roulement plus silencieux et plus confortable, meilleure tenue de route et meilleure protection de la carrosserie contre les chocs de la route.

Le nouveau cadre a permis de réaliser UNE NOUVELLE SUSPENSION À BRAS DE COMMANDE

Elle permet de mieux prendre les virages, de moins sentir les cahots, de filer comme le vent sur les grandes routes. Buick a aussi un essieu arrière semi-flottant qui réunit les avantages de la transmission par tube de poussée de la commande Hotchkiss.

Le nouvel essieu a permis l'emploi d'un NOUVEL ARBRE ARTICULÉ

Buick a imaginé d'articuler d'une façon nouvelle l'arbre de transmission en deux pièces. Ainsi, il s'incline là où vous posez les pieds. La "bosse" au centre de la voiture a été abaissée, ce qui aplanit le plancher.



Plus petite qu'une grande



Plus grande qu'une petite

L'ACCORD PARFAIT DE DEUX TECHNIQUES

Voici l'espace, le confort, la nervosité et l'élégance des voitures les plus coûteuses, ainsi que l'économie et la maniabilité d'une petite!

GM et Buick ont conjugué leurs efforts pour réussir à créer une voiture aussi merveilleuse qui vous offre le CONFORT PLEINE DIMENSION EN UNE DIMENSION NOUVELLE.

CONFORT? ET COMMENT!

La Special est plus haute à l'intérieur que la plupart des voitures de dimensions "nouvelles", plus d'espace pour les jambes, et même plus d'espace à hauteur des épaules que la plupart des voitures grand format. Enfin, dans toutes les directions il y a plus d'espace et donc, plus de confort.

LA SEULE TRANSMISSION EN ALUMINIUM AU CANADA

Aucune autre voiture de dimensions nouvelles ne l'offre! Cette nouvelle transmission à turbine à double piste est l'automatique la plus vive qui soit. C'est comme si l'on avait deux boîtes de vitesses, l'une avec un accouplement hydraulique en vue d'une douceur parfaite, l'autre avec un raccord mécanique direct pour plus de nervosité et d'économie d'essence.

LE PREMIER V 8 EN ALUMINIUM AU CANADA

C'est le secret de la puissance de la Special. Il développe une étonnante puissance à la livre. La Special l'a pourtant réalisée sans accroître le poids du moteur. C'est là un des secrets de son économie d'essence.

ÉCONOMIQUE? INCROYABLEMENT!

La Special vous assure l'économie d'essence d'une voiture compacte sans rien sacrifier de son air. Elle se vend à un prix qui vous plaira sans rien sacrifier de son élégance. Cette réalisation est due à une technique d'avant-garde et à l'utilisation de nouveaux matériaux aux extraordinaires qualités.

Concessionnaires autorisés de Buick pour la ville de Québec :

Automobiles Inc.

555, Rue de la Couronne.

Tél. LA-9-3371 - QUEBEC

Giguère Automobile Ltée

895, Rue Dorchester (Coin Boul. Hamel)

Tél. : LA-9-1351 - QUEBEC

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

Annoncez régulièrement dans "L'ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Comme un conte de fées

La Chambre de Commerce d'Arvida songe à organiser un terrain de "camping" pour les touristes

ARVIDA (DNC). — La Chambre de Commerce de la Cité d'Arvida songe à l'organisation d'un terrain de "camping" pour les touristes qui visitent notre région. Cet organisme envisage la possibilité de réaliser ce projet dès cette année.

Déclaration de Hazen Argue

"Notre aide à l'Afrique est si minime qu'elle est une insulte"

HAMPTON, N.-B. — (P.C.). — Le leader national du parti social démocratique, M. Hazen Argue, a déclaré que le gouvernement fédéral n'avait pratiquement rien fait pour améliorer les relations de notre pays avec les nouvelles nations afro-asiatiques.

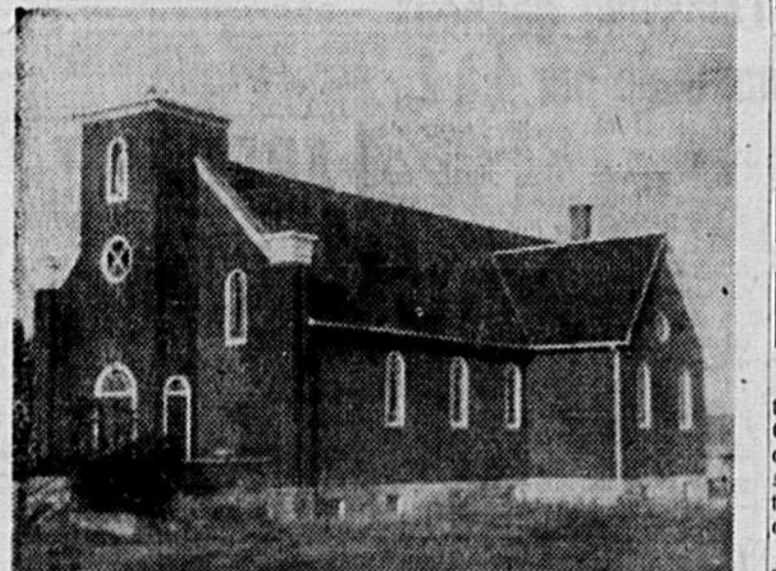
16e congrès des bibliothécaires de langue française à Joliette

Le prochain congrès de l'Association canadienne des Bibliothécaires de Langue française, sera tenu à Joliette du 8 au 10 octobre prochain. Il sera fortement question des bibliothèques scolaires. Cependant, diverses sessions d'étude porteront sur les bibliothèques d'hôtels, les bibliothèques universitaires et tout particulièrement sur le rôle des bibliothèques publiques dans notre province.

Les contacts et les échanges de vue entre bibliothécaires ne manqueront certainement pas d'être très fructueux. La récente législation des bibliothèques dans le Québec, note le président Pierre Matte, offre des perspectives d'avenir très considérables. Chacun, ajoute-t-il, doit y apporter sa part d'influence et de collaboration pour le bien commun.

Tous les bibliothécaires, toutes les personnes intéressées à la diffusion de la saine lecture, de l'éducation et de la culture sont les bienvenus au congrès. Les réunions se tiendront au séminaire de Joliette. L'ouverture officielle aura lieu samedi, le 8 octobre, sous la présidence de M. Pierre Matte. Le R. Père Emile Jetté, C.S.V., supérieur du

Sanctuaire canadien de Lisieux



● A cent milles au sud-ouest de Moose-Jaw, en Saskatchewan, à Lisieux, autrefois mission Saint-Joseph-des-Poissons, Mgr Rodrigue Villeneuve, évêque de Gravelbourg, et plus tard, archevêque de Québec et cardinal, inaugurerait le premier pèlerinage en l'honneur de la "Petite Fleur du Carmel". Le curé de l'endroit était alors M. l'abbé Rodrigue Lussier. Il fut directeur du pèlerinage près de 38 ans, après avoir été élevé à la dignité de Prélat Domestique.

Sécurité publique à Rimouski

Le Comité Régional de Sécurité Publique s'est réuni à l'Hôtel de Ville de Rimouski pour présenter le bilan des activités de l'année 1959-60 écoulée et préparer le travail de la future année 1960-61. A l'issue de la réunion on a présidé à la formation du nouveau comité; président: M. G. Emile Michaud, vice-présidents: M. Hormisdas Trépanier, échevin, M. L.-P. Boucher, Me Maurice Tessier, Lt. Yvon Desrosiers, chef de police; trésorier: M. Jean Trépanier; secrétaire: M. Lionel Lévesque; directeurs: M. Paul E. Dumas, R. D'Auteuil, J.-Y. Marois, Viateur Bérubé de la Sûreté Provinciale, M. Yvon Couture, Chef de police à Rimouski-Est, les Sergents J. Belzile et Philippe Pouliot de la force constabulaire de Rimouski.

Acteurs en grève

Paris. — (Reuter) — Des acteurs se sont mis en grève dans un studio de télévision, dimanche, dans la capitale française, pour appuyer les signataires d'un manifeste rédigé par un groupe d'intellectuels français contre la politique algérienne du gouvernement.



● Epsom, Surrey, Angleterre. — N'allez pas croire que ce petit garçon fait partie d'un conte de fées. Il ne fait qu'ar-

Des jeunes gens manifestent contre le général de Gaulle

PARIS. — (Reuter). — Plusieurs centaines de jeunes gens ont renversé hier soir, les barrières et se sont mis à crier vers la résidence officielle du président de Gaulle, après une manifestation d'anciens combattants à l'Arc de Triomphe.

Raffineries confisquées

La Havane. — (P.A.). — Des agents du gouvernement ont confisqué samedi six raffineries de sucre cubaines. Les propriétaires de ces raffineries ont été accusés de s'être enrichis sous la protection de l'ancien régime Fulgencio Batista.

Télégraphes modernes à l'aéroport

MONTREAL (Spéc.). — Les techniciens des télégraphes du Canadien National s'emploient depuis juin dernier à moderniser l'outillage de communications de l'aéroport international de Montréal à Dorval. Les travaux, qui progressent au rythme prévu, comprennent la mise au point d'un outillage plus moderne et le déplacement des anciennes installations dans le nouvel immeuble de \$30 millions qui sera inauguré officiellement en décembre.

FROMAGE LE MOIS D'OCTOBRE EST LE MOIS DU FROMAGE!



BARDOU vous offre la plus grande variété de fromages importés et canadiens. CAMEMBERT, BRIE, REBLOCHON, PONT L'ÉVEQUE, PORT SALUT, ROQUEFORT, PETIT GERVAIS, BOURGALUT, GRUYÈRE (EMMENTAL), PORT SALUT DANOIS, TOME DE SAVOIE, BRESSE BLEUE, OKA, ST-BENOIT, CANADIEN FORT ET DOUX, STILTON ANGLAIS, PARMESAN ITALIEN, FROMAGE DE HOLLANDE, etc.

Bardou & Fils Ltée
1040 Ave. Cartier, LA 5-8135
48 1/2 rue Couillard, LA 2-7094

Magnifique travail accompli par une infirmière canadienne à Agadir

TORONTO. — (P.C.). — La Croix-Rouge a annoncé qu'une infirmière canadienne s'est attiré des louanges pour le magnifique travail qu'elle a accompli à Agadir, au Maroc. Et c'est nul autre que l'ambassadeur britannique au Maroc qui félicite de son travail Mlle Marcelle Maillé de Montréal, dans une lettre écrite au ministre canadien des Affaires extérieures, M. Green.

Militaires en Europe

Le renouvellement des troupes de 1960 de la 8ème brigade d'infanterie canadienne, cantonnées en Allemagne de l'ouest, commencent, cette semaine, et comprend le remplacement d'un régiment d'artillerie, d'un bataillon d'infanterie et un petit détachement de troupes de soutien.

La plus grande partie de militaires ainsi que leur femme et leurs enfants, qui remplaceront leurs compagnons d'armes, provient du 3ème régiment d'artillerie canadienne du camp Gagetown, N.B., du 1er bataillon du Queen's Own Rifles du Canada à Calgary, Alta.

Les deux principales unités qui reviennent d'Europe, sont le 1er régiment d'Artillerie et le 2ème bataillon du Queen's Own Rifles du Canada, stationnés respectivement à Hemer et Iserlohn en Allemagne. Ces deux unités ont complété leur tour de devoir de trois années.

Parmi les autres unités qui partiront pour l'Europe on compte le 8ème détachement des transmissions de l'artillerie et le 8ème détachement du génie électrique et mécanique de l'artillerie, tous deux cantonnés au camp Gagetown. La batterie "X" du 3ème régiment d'artillerie, unité canadienne-française présentement au camp Valcartier, fait partie des troupes qui iront en Allemagne.

Le tiers de la brigade canadienne en Allemagne est renouvelée chaque année. Toutes les unités doivent y séjourner pour trois années. On utilisera comme moyen de transport pour le renouvellement de ces troupes du bateau transatlantique et de l'avion.

1er prix à Laurendeau

Montréal. — (P.C.). — M. André Laurendeau, rédacteur en chef du journal Le Devoir, a remporté le premier prix du concours d'œuvres théâtrales du Théâtre du Nouveau Monde, à-ton annoncé.

Requête à la Régie des services publics pour l'obtention d'un referendum à Rivière-du-Moulin

Chicoutimi. (DNC). — La Ligue des Propriétaires de la municipalité de la Rivière-du-Moulin va s'adresser à la Régie des Services publics pour que le projet de construction en commun d'un réseau d'aqueduc soit soumis à l'approbation des propriétaires concernés par voie de referendum. Comme on le sait, la municipalité de la Rivière-du-Moulin, la paroisse de Laterrière, (cantons de Chicoutimi) et la paroisse de Bagotville ont signé une convention collective pour la construction d'un réseau d'aqueduc devant desservir les résidents de ces quatre corporations.

A une assemblée de la Ligue des propriétaires, M. Lionel Major, président a expliqué qu'une requête était présentement soumise aux autorités gouvernementales afin d'obtenir l'exemption de la tenue d'un referendum sur le projet.

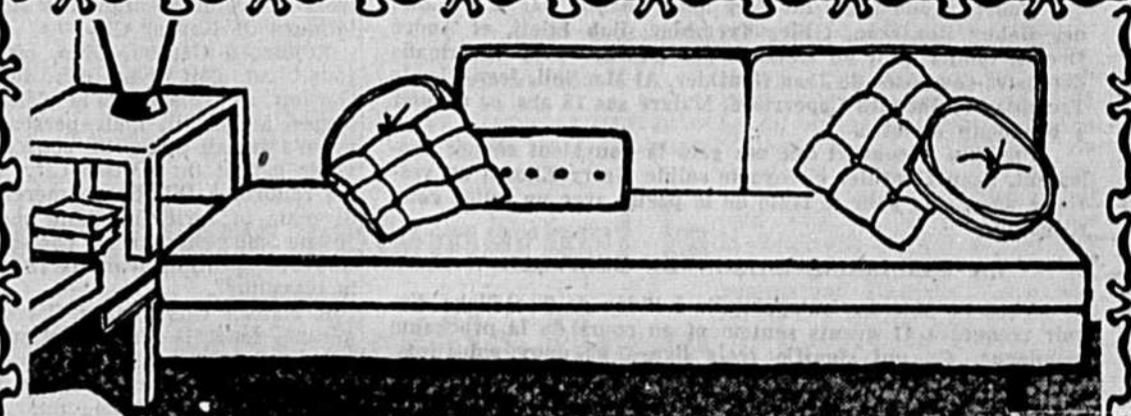
Les membres de la ligue ont décidé de protester contre cette décision et réclament la tenue d'un referendum pour que tous les intéressés puissent se prononcer. La ligue estime qu'il n'y a pas état d'urgence vu que la cité de Chicoutimi fournit actuellement l'eau potable en quantité suffisante et ce, à un taux raisonnable.

Bague de \$5,000; pourboire de 0.30

Toronto. — (P.C.). — M. David Frank, chauffeur de taxi âgé de 40 ans, a déclaré que samedi dernier il a reçu un pourboire de 30 cents pour avoir trouvé une bague de \$5,000 qu'une femme avait perdue dans son automobile.

"Pour vous servir" Jean Chalfour & Fils ASSURANCES

888 du Roi Tél.: 9-2181



Désirez-vous voir renaître l'éclat initial de vos MEUBLES ET TAPIS? Confiez-en le nettoyage à vos maîtres-nettoyeurs P. Ferland inc.

Consultez sans tarder votre agent ou signalez: LA 4-3531

Un équipement des plus modernes et une main-d'oeuvre hautement spécialisée sont constamment à votre disposition pour effectuer ce travail

A VOTRE DOMICILE ou A VOS ATELIERS P. Ferland inc. "MAITRES-NETTOYEURS" 294 - RUE DU PONT, Qué.

Le Comité Régional de Sécurité Publique s'est réuni à l'Hôtel de Ville de Rimouski pour présenter le bilan des activités de l'année 1959-60 écoulée et préparer le travail de la future année 1960-61. A l'issue de la réunion on a présidé à la formation du nouveau comité; président: M. G. Emile Michaud, vice-présidents: M. Hormisdas Trépanier, échevin, M. L.-P. Boucher, Me Maurice Tessier, Lt. Yvon Desrosiers, chef de police; trésorier: M. Jean Trépanier; secrétaire: M. Lionel Lévesque; directeurs: M. Paul E. Dumas, R. D'Auteuil, J.-Y. Marois, Viateur Bérubé de la Sûreté Provinciale, M. Yvon Couture, Chef de police à Rimouski-Est, les Sergents J. Belzile et Philippe Pouliot de la force constabulaire de Rimouski.

Acteurs en grève

Paris. — (Reuter) — Des acteurs se sont mis en grève dans un studio de télévision, dimanche, dans la capitale française, pour appuyer les signataires d'un manifeste rédigé par un groupe d'intellectuels français contre la politique algérienne du gouvernement.

LES "EMPRESS"⁹⁹
DU
Canadien Pacifique

REPRENNENT LEURS VOYAGES RÉGULIERS VERS L'EUROPE

DE MONTRÉAL ET QUÉBEC A GREENOCK ET LIVERPOOL	
11 OCT. EMPRESS OF ENGLAND	15 NOV. EMPRESS OF BRITAIN
18 OCT.* EMPRESS OF FRANCE	24 NOV. EMPRESS OF ENGLAND
25 OCT. EMPRESS OF BRITAIN	30 NOV.*... EMPRESS OF FRANCE
1 NOV. EMPRESS OF ENGLAND	
DE MONTRÉAL À SOUTHAMPTON ET ROTTERDAM	
8 NOV.† EMPRESS OF FRANCE	DE QUÉBEC À GREENOCK ET LIVERPOOL
	6 DEC. EMPRESS OF BRITAIN

*ne fait pas escale à Greenock. †Départ à l'aube — les passagers doivent embarquer la veille

Grand choix de cabines et de suites

Acteurs en grève

Paris. — (Reuter) — Des acteurs se sont mis en grève dans un studio de télévision, dimanche, dans la capitale française, pour appuyer les signataires d'un manifeste rédigé par un groupe d'intellectuels français contre la politique algérienne du gouvernement.

As contre Barons à l'ouverture de la saison, ce soir

ECHOS du Sport

(Par Claude LAROCHELLE)

Ce soir au Collège, les As de Québec entreprennent leur deuxième saison de hockey dans le circuit Canning. Elle sera moins ennuyeuse et moins déconcertante pour les directeurs de l'équipe, pour les amateurs, aussi bien que pour les rédacteurs sportifs.

A la même époque l'an dernier, les locaux donnaient leurs premiers coups de patin avec des équipes plutôt moches avec la quasi assurance que d'autres joueurs viendraient renforcer les rangs. Déconcertés par des promesses qui n'étaient jamais tenues, déconcertés par l'alignement des As, ont vite appris à jouer du coude. Nous avons le résultat de ces efforts.

Trois hommes font à eux seuls la grande différence avec l'an dernier: Gerry McNeil, dont les réflexes ont étonné tous les Canadiens, dimanche dernier, particulièrement Bernard Geoffrion et Toe Blake; Frank Martin dont le talent défensif aussi bien que l'instinct de la contre-attaque, redressent une défensive ébranlée; Fleming MacKell dont l'esprit combatif et l'habileté à porter le disque, donnent une vigoureuse injection à l'attaque.

Autour d'eux, des additions comme Georges Bouchard et Claude Labrosse, ainsi que Don Hogan, Michel Lagacé, Michel Labadie, Mauril Morissette, changent tout à fait l'aspect de l'édition 59-60 et promettent une campagne fort intéressante.

PUNCH SE HEURTE AUX RESERVES DU CANADIEN

Il s'agit de PUNCH Imlach qui avait délégué aux scribes québécois que "le régime du Canadien ne durerait plus tellement longtemps", a changé d'avis après s'être heurté à la crème des écoliers de l'organisation du Tricolore, jeudi de la semaine dernière à Hull. En effet les Torontois eurent besoin de deux buts de dernière heure pour venir à bout des Canadiens d'Ottawa-Hull de la Ligue de l'Est, 3-2. Les jeunes Habitants rodèrent pendant toute la partie autour des filets des Leafs et gâchèrent cet effort en manquant de précision dans leurs lancers.

Punch a découvert que ces gars là pouvaient cogner également. Jean Gauthier envoya le solide Gerry Eham au vestiaire des Leafs pour le reste de la partie avec un solide coup d'épaule.

LA MEILLEURE SAISON DE BELIVEAU ?

Nous ne pouvons qu'applaudir à l'idée de Toe Blake d'avoir recouru à 11 avant seulement au cours de la prochaine campagne. Ce qui signifie trois ligues de clubs-fermes. En cas de blessures, il y a toujours les clubs-fermes. Trop souvent dans les dernières saisons Blake se voyait obligé d'envoyer une quatrième ligne dans le banc afin de procurer un peu d'exercice aux joueurs sur la glace. Les joueurs des trois autres trions avaient alors le temps de refroidir et ne pouvaient donner le même rendement.

Avec 11 avant, les Québécois irrités par le fait que Jean Béliveau ne voyait pas assez d'action, n'auront rien à redire. Le Gros Bill, en plus de jouer sur les jeux de puissance, prendra son tour régulier avec sa ligne, et les fera en fin aussi souvent que ses rivaux Gordie Howe, Bobby Hull et Andy Bathgate.

Devenu l'homme de confiance du Tricolore à la suite du départ de Richard, Béliveau possède, grâce à cette nouvelle situation, de bonnes chances de connaître la meilleure saison de sa carrière.

La saison des courses prendra fin le 16 oct.

(Par L.-A. Frenette)

L'état de la piste ne se prêtait pas à de la vitesse hier à Québec aux courses sous harnais et les surprises ont été nombreuses. Un seul conducteur, Lionel Roy, a conduit deux vainqueurs, les gagnants des première et dixième épreuves, aux guides de Debbie Lee et Scottish Brook, participant ainsi à d'intéressants montants au pari mutuel. Le double se chiffre à \$106.20 et \$99.50. Hedge Jester paya \$32.00 en place.

Le prochain programme aura lieu mercredi soir en raison des joutes de hockey des As de Québec, mardi et jeudi soir contre les Barons de Cleveland.

Souignons que la saison des courses cette année, est écourtée et se terminera le 16 octobre. La raison c'est que le Club de Courses sous harnais de Québec doit se retirer de la piste et la période qui suivra sera utilisée pour mettre ordre à ses affaires et libérer la piste le 1er novembre.

Nous avons obtenu les chiffres suivants en marge des activités présentes en comparaison avec l'an dernier suivant les pistes Richelieu, Trois-Rivières et Richelieu, en un seul programme, une augmentation sur l'an dernier peut être facilement enregistrée.

Richelieu en 62 programmes en 1960 \$17,524,036.00 comparativement à 1959, \$17,592,055.00 soit une diminution de \$68,019. Trois-Rivières en 62 programmes \$4,122,548.00 en 1960 et \$4,259,796.00 en 1959, soit une diminution de \$137,250.00 (moins 3.2); Québec, en 98 programmes, en 1960, \$10,202,454.00, en 1959, \$10,066,404.00, soit une augmentation de \$136,050. (plus 1.3).

HIER
COURSE No 1
Debbie Lee (Lionel Roy) 15.20, 16.20, 5.50 — Hoolier Pick (Alexandre Page) 6.00 — Belle Connel (Léon St-Jacques) 2.50
Ont aussi couru: Earlton Adios, Medley G. Direct, Terrywill, Laura Palk, — Temps: 2:19.2
COURSE No 2
Voile Belle (Gilles Lachance) 11.00, 2.50 — Mary Janice (Claude Denault) 5.40, 3.20 — Legal Direct (Léon St-Jacques) 2.50
Ont aussi couru: Double Win, Marcia Scott, Hunter's Boy, Glendale Forrest, Her Horse — Temps: 2:20
Pari-double 5-7 — Debbie Lee et Voile Belle — 1506.20
COURSE No 3
Flo Express (Alexandre Page) 1.50, 4.50, 4.10 — Favorite Hanover (Bruno Grisé) 6.20, 4.80 — Sandra Worthy (Claude Denault) 5.90
Ont aussi couru: Speedy Cannon, Dynamik Pick, Emmet Hanover, Miss Royal Belwin — Temps: 2:24
COURSE No 4
Alice Carr (Victor Larose) 6.50, 4.20, 2.50 — Lucy Gratton Riggs (Joseph Guenet) 8.50, 4.20 — Symbol Manley (Jacques Hébert) 3.20
Ont aussi couru: Highway Express, Miss Royal Lee, Borderview, Betty Profit, Annie Jean — Temps: 2:22
COURSE No 5
Mighty Jack (Gibert Michaud) 4.50, 3.70, 2.50 — Hedge Jester (Robert Bédard) 32.00, 8.50 — Browdie Bars (André St-Amour) 3.60
Ont aussi couru: Jeff Protector, Du-



Fleming MacKell

HOCKEY

AUJOURD'HUI (mardi)
Ligue AMERICAINE
Cleveland à Québec
DEMAIN (mercredi)
Ligue AMERICAINE
Rochester à Buffalo
Providence à Hershey
Ligue NATIONALE
Boston à Rangers
Detroit à Chicago

Les Tigres de Détroit ont perdu leur pilote

DETROIT (P.A.) — Joe Gordon a confirmé la nouvelle voulant qu'il ait abandonné le poste de gérant des Tigres de Détroit, de la ligue Américaine. Il a toutefois démenti la rumeur voulant qu'il signe un contrat de trois ans comme gérant des Athlétiques de Kansas City.

Rejoint à Canton, Ohio, où il jouait au golf avec des amis, Gordon a déclaré: "J'ai démissionné à Détroit, mais personne ne m'a jamais approché pour devenir gérant de Kansas City. Je me rendrai à Pittsburgh mercredi pour la série mondiale mais je ne me chercherai pas une nouvelle position avant la fin de la classique".

A Kansas City, Parke Carroll, gérant général des Athlétiques, a déclaré de son côté que Bob Elliott avait été congédié comme pilote du club, de même que ses adjoints Don Heffner, Walker Cooper et Fred Fitzsimmons. Il a ajouté qu'il aura bientôt une entrevue avec Gordon et qu'il pourrait bien lui offrir la gérance des Athletics.

Gordon dirigeait les Indiens de Cleveland, lorsqu'il y a deux mois, il est passé à la gérance des Tigres, succédant à Jim Dykes qui alla le remplacer à Cleveland. Ce dernier a signé la semaine dernière un nouveau contrat pour piloter les Indiens de Cleveland en 1961.

Par ailleurs, les Indiens ont annoncé hier que Mel Harder et Luke Appling ont été réengagés comme instructeurs pour la prochaine saison. Appling est coach au troisième but et Harder est l'instructeur du personnel des lanceurs des Indiens. Red Kress qui était coach des Indiens depuis 1953 a été renvoyé ainsi qu'Ed Fitzgerald, engagé l'an dernier.

Les enfants d'Ottawa ne pourront plus assister aux joutes des Riders

OTTAWA (P.C.) — A la suite de la mauvaise conduite de jeunes gens lors de la joute de samedi dernier entre les Tiger-Cats d'Ottawa et les Tiger-Cats de Hamilton, aucun billet pour enfants, c'est-à-dire des billets à prix de faveur, ne sera vendu au parc Lansdowne de la capitale pour le reste de la saison de football.

C'est ce qu'a révélé hier le président Barry O'Brien. Les enfants, moyennant 75 cents, étaient admis dans une section spéciale de 1,500 sièges à l'extrémité est du stadium. Désormais, ils devront payer \$2 s'ils veulent assister aux joutes du Big Four.

Samedi, alors que Hamilton a défait deux fois, des bandes de jeunes gens sont sortis de la section spéciale et se sont élançés dans la zone de jeu pour saisir des ballons qui avaient été botés. La joute a été retardée à deux occasions. Des policiers ont été busouclés et un des jeunes vint bien près de pouvoir quitter le parc Lansdowne avec un ballon.

Ottawa est la seule ville de l'est où les enfants sont admis aux joutes de football professionnel à des prix de faveur.

Début de la 2e année d'activité de l'équipe locale dans la Ligue Américaine — Plusieurs nouveaux joueurs en lice dont le pilote Fleming MacKell, McNeil, Martin, Labrosse, etc.

(Par L.-A. Frenette)

Une nouvelle saison s'ouvrira ce soir au Colisée à 8 h. 30 quand les As de Québec et les Barons de Cleveland s'affronteront dans la première partie du calendrier régulier de la Ligue Américaine de hockey 1960-61. Les amateurs sont donc invités à ne pas manquer cette première confrontation des forces de l'équipe locale dans le circuit Canning après avoir connu un excellent camp d'entraînement et disputé avantageusement des rencontres hors concours. Plusieurs nouvelles additions ont métamorphosé le club des As par suite de l'engagement de l'instructeur-joueur Fleming MacKell, des cerbères Gerry McNeil et Claude Dufour, des défenses Frank Martin et Claude Labrosse, des avants Michel Labadie, Don Hogan, Danny Lewicki, Mauril Morissette et Alain Caron, deux jeunes qui figurèrent sur l'équipe l'an dernier s'ajoutant au ainsi dire au nombre des nouveaux joueurs. Chez les visiteurs, il y a aussi des changements dont deux joueurs obtenus du Canadien, Moe Mantha, Billy Sutherland.

L'alignement des As
Tous les sportifs voudront voir la nouvelle édition aux prises avec leurs rivaux qui firent la vie dure aux As l'an passé. Cette année, la direction a fait d'énormes changements pour revigorer l'équipe et a obtenu la confiance



Gerry McNeil

de jeunes comprendra Michel Harvey, Alain Caron et Mauril Morissette. MacKell s'alignera au centre avec Michel Labadie et Jean-Marie Cossette, si ce dernier signe son contrat d'ici l'heure de la joute. Les deux autres athlètes sur l'alignement sont Obie O'Brien et Don Hogan.

Il était entendu hier que Lewicki, Michel Lagacé et Jacques Bégin ne joueraient pas ce soir. On sait que Lewicki ne s'est rapporté que dimanche dernier. Bob Barlow a signé son contrat hier tandis que Bob Bailey est le seul qui n'a pas signé en plus de Cossette, Jacques Bégin et Michel Lagacé. Bailey nous annonça lui-même hier qu'il quitterait Québec pour se rendre à Buffalo où il veut discuter avec le propriétaire de son accident subi la saison dernière. Bailey avait commencé la saison à Cleveland et s'il avait été en condition pour jouer, quatre joueurs auraient été appelés à figurer contre leur ancien club alors que Bouchard Hogan et Labadie le feront ce soir contre les Barons.

Une solide défense le protégera. C'est l'intention de MacKell de jouer avec cinq défenses cette saison. Il a l'embaras du choix avec ses nouvelles vedettes. Blessé à une côte, dimanche, Fred Glover



Greig Hicks

Alignement des Barons
Le pilote Jack Gordon a fait patiner ses hommes au Colisée, dès son arrivée hier. L'ancien vétérinaire de la ligue Américaine présentera au moins neuf de ses vedettes des années passées dont le fameux premier compte de la ligue, Fred Glover, le cerbère Gil Mayer, de rudes défenses en Aldo Guidolin et Bill Needham, le diminutif Greig Hicks, les vétérans Cal Stearns, Eddie Mazur, Bill Dineen, Con Madigan. A la défense, il y aura les nouveaux Moe Mantha et Jim Mikol. A l'attaque, le joueur qui a tant fait parler de lui chez les juniors, Ron Atwell sera en lice ainsi que Cal Gardner, l'ex-instructeur à Kingston; un joueur du Canadien en Bill Sutherland qui s'aligne avec Mantha pour le Royal; Wayne Larkin et John Ferguson.

On peut spécifier que les centres sont Hicks, Ottwell, Gardner et Stearns; les ailiers droits, Glover, Sutherland et Larkin et les ailiers gauches, Dineen, Ferguson et Mazur.

La joute de ce soir est la première de la série de deux joutes, la seconde étant à l'affiche pour jeudi. Le Québec jouera à l'étranger en fin de semaine, à Springfield et à Providence, avant de nous revenir pour recevoir les Reds dans deux parties revanches, la semaine prochaine.

Blake n'a pas besoin de sang nouveau sur son club

MONTREAL (P.C.) — Cliff Pennington a signé hier son premier contrat professionnel avec les Canadiens de la ligue Nationale. Le gérant général Frank Selke a immédiatement annoncé que Pennington avait été cédé aux Canadiens de Hull-Ottawa, de la ligue professionnelle de l'Est, cours à trois lignes d'attaque et il sera toutefois sujet à rappel à cinq jours de défense, soit à 24 heures d'avis. Pennington est devenu le troisième joueur junior de l'organisation des Canadiens à quitter les rangs amateurs d'entraînement. Les deux autres sont Wayne Connely, cédé au Royal de l'ins-

Miss Alouette est élue

OTTAWA (P.C.) — Marion Daley, 18 ans, l'un des six enfants de l'arbitre de football du Big Four Tommy Daley, a été couronnée hier soir, Miss Ottawa Rough Rider. Etudiant à un High School ici, elle représentera l'équipe d'Ottawa au concours de Miss Grey Cup à Vancouver, la veille de la classique annuelle du football le 26 novembre. Description rapide: blonde, bien bronzée, délicate, cinq pieds et trois pouces, 107 livres, 35-22-35. Elle s'est remportée sur 14 autres concurrentes.



Mlle Anne Heggveit à Québec

Mlle Anne Heggveit, championne mondiale et championne olympique de ski arrivait dimanche à Québec, pour inaugurer chez Maurice Pollack Liéte, un rayon de ski d'envie. Mlle Heggveit s'est épanouie de bonne grâce à cette demande puisqu'il s'agissait de l'inauguration d'un rayon de ski d'une formule peu connue dans cette région du pays. Mlle Heggveit nommera ce nouveau rayon situé au 2e étage chez Pollack, "Le Chalet de Ski" d'abord à cause du magnifique décor qui lui sert de cadre et ensuite parce que "Le Chalet de Ski" groupera aussi un même toit tous les besoins en matière de ski, que ce soit pour le professionnel, le bon amateur ou le simple débutant. On y trouvera vêtements et équipements pour hommes, femmes et enfants. Mlle Anne Heggveit sera au "Chalet de Ski" samedi en soirée et se fera un plaisir de rencontrer dans ce "Chalet" qui rappelle les plus beaux coins du Lac-Beauport, tous les amateurs de ski de la région. La Maison Pollack, toujours consciente des transformations qui s'opèrent tant dans les modes de vie que dans les méthodes de mise-en-marché, s'est aperçue au cours des années que le ski se pratiquait de plus en plus en tant que groupe familial. C'est la raison qui a poussé la Maison Pollack à établir un rayon de ski qui grouperait tous les besoins de la famille et où la famille pourrait facilement y venir faire ses emplettes. Mlle Heggveit a signé le livre d'or de la ville, hier à une réception photo S.H. le Maire. Sur la photo ci-dessus, apparaissent dans l'ordre habituel: Mlle Marilyn Brewer, représentante des modes Dupont; L.-G. Leduc, directeur de la section française de la même compagnie; la fameuse skieuse Ann Heggveit qui a abandonné la compétition à l'âge de 21 ans pour se faire des idées de mode; Benoit de Margerie, publicitaire chez Maurice Pollack; G. Busch, gérant des ventes. (Photo "Action Catholique", Roger Bédard).

Cookie Gilchrist peut conserver le championnat des compteurs

TORONTO (P.C.) — Chester Cookie Gilchrist, un homme à tout faire sur un terrain de football, est tout prêt à tenter de conserver son championnat des compteurs du Big Four, qu'il gagna la saison dernière. Il lancera sa tentative d'une position relativement avantageuse, car il est en deuxième place, à 13 points de la tête. Le joueur de couleur des Argonauts de Toronto pourrait bien faire un grand pas de l'avant vers son objectif dès la fin de semaine prochaine, alors que son équipe rencontrera les Tiger-Cats de deux reprises, à l'occasion du championnat des compteurs. Mann a compté un touché et un simple après-midi alors que les Argos ont mangé les Alouettes de Montréal, 50-15. George Dixon, des Alouettes, est en première place, mais il n'a pas compté un seul point dans la débandade des siens.

Les statistiques complètes par la Presse Canadienne montrent que Dixon en tête avec 78 points recueillis grâce à 13 touchés. Gilchrist a recueilli ses 65 points grâce à quatre touchés, 25 convertis, trois placements et six simples. Le géant torontois des six pieds et deux pouces, qui a porté son poids à 240 livres a compté un touché et boté sept convertis samedi après-midi, fournissant une autre preuve de son extraordinaire versatilité.

Services immobiliers
Les services que Gilchrist rend aux Argonauts sont innumérables. Il est le plus puissant porteur de ballon; il botte les conversions, les placements et les bottés de dégagement; il est le meilleur des passeurs; il bloque pour la défensive contre les passes et joue également comme bloqueur et secondeur de ligne.

Bill Bewley, des Alouettes, a recueilli neuf des points des siens samedi après-midi et s'est hissé de la sixième à la quatrième place avec 53 points. Trois de plus que Gerry McDougall de Hamilton et cinq de plus que Ron Stewart, des Rough Riders d'Ottawa.

Le demi Dick Shatto, des Argos, est celui qui a réalisé les gains les plus substantiels la semaine dernière. Il a compté trois touchés et 18 points samedi et est passé de la 16e place à la huitième qu'il partage avec Tommy Grant, des Tiger-Cats. Grant a compté deux touchés samedi alors que les Cats ont défaits Ottawa 27-18.

Les Colonels de Louisville gagnent la petite série mondiale par 4 à 2

LOUISVILLE, Kentucky (P.A.) — Bobby Hendley, le meilleur lanceur gaucher dans l'Association américaine, n'a accordé que six coups sûrs aux Maple Leafs de Toronto et les Colonels de Louisville l'ont emporté au compte de 5-1 et ont remporté les honneurs de la petite série mondiale.

Les Colonels gagnent la série par quatre victoires contre deux. Les champions de l'Association américaine ont scellé l'issue de la joute et de la série à la sixième manche alors qu'ils ont compté trois points et chassé Steve Rizziek du monticule.

Frank Torre, anciennement des Braves de Milwaukee, a fait le compte de dix de ces points avec un circuit, son deuxième seulement de la saison. Les Colonels détenaient déjà une avance de 2-1 lorsqu'ils ont effectué cette poussée à la sixième manche.

Les Colonels avaient remporté les honneurs de leur dernière petite série mondiale en 1954.

Les détenteurs de la coupe Calder écrasent le Kitchener par 7-3

KITCHENER, Ont. (P.C.) — Les Indiens de Springfield, de la ligue Américaine, ont compté six buts dès la première période et ont défait hier, dans une joute hors concours, les Beavers de Kitchener-Waterloo, de la ligue professionnelle de l'Est, par 7-3. Les deux équipes sont des filiales des Rangers de New-York.

L'ailier Floyd Smith a conduit l'attaque des Indiens avec deux buts et trois assists. Harry Pihlmy, son coéquipier de ligne, a marqué également deux buts et deux assists.

Claude Evans, le gardien de buts des Beavers, a bloqué 39 lancers, dont 20 dans la première période. Dans les filets des Indiens, Marcel Paillet n'a été mis à l'épreuve que 19 fois.

ARENA OTJ

PARC VICTORIA
PATINAGE
CE SOIR, MARDI, MERCREDI, JEUDI, SAMEDI ET DIMANCHE
5 heures à 10 heures p.m.
ADMISSION:
Patineurs 35¢
Spectateurs 20¢

Tonifiez-vous...

Mieux, cette fatigue inexplicable que nul ne peut surmonter, peut souvent être surmontée par un bon tonique.

TONIFIÉZ-VOUS avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconstruit bien équilibré, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 3-588

COLISEE

LA 5-9979 — LA 5-5129
LIGUE AMERICAINE
CE SOIR
8 h. 30
Hier Joute de la Cédule
★ CLEVELAND ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★

RES. : Loges	\$3.00
Mez. (4 Places R.)	\$2.50
(4 autres R.)	\$2.00
Balcon	\$1.00
ADM. GEN. — "Millionnaires"	Ent. \$8
DEBOUT : Loges	\$3.00
Mezzanine	\$2.00
(Taxe et ch. de Service incl.)	

— DEPOSITAIRES —
● TABAGIE GUERTIN, 1400, 4e Avenue
● TABAGIE GRAVEL, 400, 2e Avenue
● COTE SPORTING GOODS, 878 est. rue St-Joseph
● TABAGIE HENRI GAGNON, 56, Côte du Palais
● TABAGIE BOUILLAMQUE, 1180, rue Beauport
● TABAGIE CHALLESBORG, 313, rue St-Thomas
● PHARMACIE SOUCY, 369, de la Couronne
● BUFFET L.-P. DEMERS, 901, boul. St-Cyrille
● TABAGIE CHALLESBORG, 313, rue St-Thomas
● PHARMACIE SOUCY, 369, de la Couronne
● MARCEL DAIGLE, 190, de l'Incarnation
● TRAVERSE DE LEVITS, 1180, rue Beauport
● BUFFET ONCLE ARTHUR, 614, ave. Royale, Giffard

Football universitaire

MONTREAL (P.C.) — Les Gladiateurs de l'Université Queen's de Kingston ont été défait par les Redmen de l'Université McGill au compte de 27-26 dans une enlevante joute de la ligue de football universitaire senior, devant quelque 2,500 personnes.

Art Ditmar ouvrira le feu contre les Pirates

Un baril de poudre a failli sauter au sein de l'équipe des Alouettes

(Par MARVEN MOSS de la Presse Canadienne)
 MONTREAL (P.C.) — Hal Patterson était à la pratique des Alouettes hier soir et l'instructeur Perry Moss a déclaré que tous les problèmes domestiques de l'équipe de football montrealaise sont résolus. Le brillant ailier américain de 29 ans n'a voulu faire aucun commentaire au sujet de sa fouguse décision de la veille, alors qu'il était parti en claquant les portes après une pratique tenue sur un champ boueux du parc Jarry. Il n'a pas voulu assister à la présentation de films à laquelle Moss avait ordonné à tous les joueurs d'assister.

Moss s'est également abstenu de commentaires, se contentant de déclarer: "Tout est redevenu normal et nous ne devrions plus désormais avoir de problèmes". Ted Workman, le propriétaire des Alouettes, était de passage aux bureaux de la Presse Canadienne, hier soir, et on lui a demandé des explications au sujet de l'incident Patterson. "Tout commentaire devrait venir de Patterson", a-t-il répondu. "S'il n'a rien à dire, ce n'est certes pas moi qui en dirai davantage. Je puis cependant vous dire que Patterson et Moss croient tous deux avoir raison. Il y en a évidemment un des deux qui était dans l'erreur".

Joueur aigri
 On a déclaré que Patterson et au moins deux autres joueurs des Alouettes se sont élevés contre la décision de Moss de faire pratiquer l'équipe dimanche après-midi. Il a également été rapporté que Patterson est très peu satisfait de sa propre tenue dans les dernières joutes des Alouettes et que ce piètre rendement a ses yeux, l'a rendu aigri.

Un personnage très près des Alouettes a déclaré que Patterson n'a pas l'habitude de se comporter ainsi. "Il est généralement calme et placide et de commerce facile et agréable". La perspective de pratiquer dans la boue dimanche après-midi et la terrible raclée de 50-15 encaissée la veille aux mains des Argonauts de Toronto n'ont certes pas été de nature à rendre les joueurs d'humeur agréable. Un porte-parole de l'équipe a déclaré qu'il n'y a pas de "révolte" au sein de l'équipe. Patterson a pris part à la pratique mais n'a pas regardé les films. On a par la suite déclaré qu'il avait l'intention de ne pas prendre part à la pratique d'aujourd'hui, mais qu'il s'est ravisé après s'être entretenu avec Moss au bureau des Alouettes, rue de la

1954. Depuis son arrivée à Montréal, Patterson s'est acquis la réputation d'être un des plus grands alliers dans toute l'histoire du football canadien. Depuis trois ans, Hal a joué de malheur et a maintes fois été blessé. Il a de nouveau été blessé dans une joute hors concours avant le début de la saison régulière et n'a pas fourni son rendement habituel. Il semble avoir perdu de sa rapidité, mais il demeure encore un des meilleurs receveurs de passes dans le Big Four.

Un exclusif coureur, les Alouettes se sont maintes fois servis de Patterson comme porteur de ballon, se servant de gardes pour lui ouvrir un passage sur des courses à l'extérieur de la ligne. Avant la venue de Moss cette année, Patterson a également été utilisé comme demi défensif. Moss ne l'a guère fait jouer à ce poste.

Montagne. Il s'est rendu à la pratique de fin d'après-midi et semblait d'excellente humeur.

Brillante carrière
 Patterson, un grand gaillard de six pieds et deux pouces et pesant 190 livres, était à l'Université du Kansas lorsque les Alouettes l'ont embauché, en 1954.

Le général des Yankees a choisi son meilleur artilleur pour canonner les Pirates dans leur repère de Pittsburgh tandis que l'amiral Danny Murtaugh a désigné son tireur d'élite Vern Law

PITTSBURGH (P.A.) — Art Ditmar, un lanceur droitier de 31 ans, de Springfield, Mass., lancera la première joute de la série mondiale pour les Yankees de New-York à Pittsburgh mercredi après-midi. Ditmar a pris part à l'exercice des Yankees hier matin à New-York et il a ensuite accompagné ses coéquipiers en avion à Pittsburgh. Les champions de la Ligue Américaine, qui ont gagné leurs 15 dernières parties, tiendront un nouvel exercice à Forbes Field, terrain des Pirates aujourd'hui. Le gérant Casey Stengel a déclaré aux journalistes qu'il a arrêté son choix sur Ditmar à cause de son excellent dossier.

Ditmar a en effet été le meilleur lanceur des Yankees cette saison. Il a remporté le plus grand nombre de victoires, 15 et a complété le plus de parties, soit huit sur 26 commencées. Il a battu tous les clubs de la ligue au moins une fois. Ditmar a lancé la dernière fois vendredi soir contre Boston. Il avait toutefois été remplacé après quatre manches, de façon à ménager ses forces pour la première joute de la série.

Turley et Ford
 Bien que Stengel n'ait pas dévoilé le choix de ses lanceurs pour les deuxième et troisième joutes, tout indique qu'il aura recours à Bob Turley, un autre droitier, pour la deuxième partie jeudi à Forbes Field et à Whitey Ford, un gaucher, pour la troisième rencontre à New-York, samedi.

Stengel attendra après l'exercice de son club, aujourd'hui, avant de faire connaître son allié officiel. Les seuls postes inédits sont au champ gauche, et aux troisième et deuxième buts. Stengel a fait alterner Hector Lopez et Bob Cerv au champ gauche cette saison. Il a aussi utilisé Gil McDougald au deuxième au cours de récentes parties, plaçant ainsi Bobby Richardson au troisième, à la place de Cletis Boyer. Toutefois, Stengel a laissé entendre hier que Boyer sera tout probablement à son poste au troisième but mercredi et Richardson au deuxième. Il est évident aussi que Lopez sera au champ gauche. Elston Howard, handicapé, a pris part à l'exercice de ses coéquipiers, hier matin, mais tout indique que Yogi Berra jouera derrière le marbre mercredi.

Ses débuts
 Ditmar n'a jamais commencé une joute des séries mondiales, mais il a déjà pris part à deux

Alphée Vézina gagne le tournoi de golf des skieurs du club Redskins



Le tournoi de golf des skieurs, organisé par le club des Redskins sur le parcours du Club Orléans, a été gagné par Alphée Vézina. Le champion a jouté des rondes de 36 à 34 pour un total de 70 et s'assurer la possession du trophée "O'Keefe", emblème du championnat de golf invitation de la Zone de ski de la Vallée de St-Laurent. Il a reçu également le trophée "Léon Racine" pour avoir enregistré le meilleur brut chez les membres du Redskins. Mais le gagnant n'a pas eu la victoire si facilement car Jacques Fournier, brillant jeune golfeur, a jouté lui

aussi des rondes identiques de 36 et 34 pour 70. Ce n'est qu'après trois trous supplémentaires que Vézina s'assura définitivement les honneurs du tournoi. Mlle Juliette Mailloux s'empara du trophée "O'Keefe" dans la classe féminine avec des rondes de 52 et 48.

Dans la classe "B", André Bilodeau jouta 39 dans sa première ronde du matin et il est revenu avec 40 pour totaliser 79 et gagner dans sa classe par un coup sur Michel Taché.

Jacques Desroches enregistra un brut de 84 pour s'assurer les honneurs de la classe "C", le plus nombreux du tournoi. C'est un coup de mieux que Roger Doré qui joua 85 brut.

Les prix nets dans les différentes classes furent attribués à Albert Labrie, Georges Vézina, J.-Paul Terreau et Mme Georges Labrecque. Une généreuse distribution de prix est venue clôturer cette magnifique journée alors que près de 60 skieurs et skieuses participèrent au tournoi. Plusieurs organisateurs dans le ski local étaient présents à la lecture du palmarès dont Gérard Veilleux, prés. de la Zone de ski de la Vallée du St-Laurent, "l'Yvon" Gagnon, représentant pour l'Est de la province pour la brasserie "O.K." et Jacques Robitaille de l'agence locale remplaçant Georges Labrecque rendu à Ste-Jovite pour l'assemblée générale de la C.A.S.A. dont il est un des directeurs.

Les Wings entameront la saison sans Gordie Howe

DETROIT (P.A.) — Pour la première fois en 15 ans, les Red Wings de Detroit commenceront leur saison régulière de la Ligue Nationale de hockey sans les services de leur meilleur joueur, Gordie Howe.

Howe souffre de ligaments tordus et déchirés à un genou et il manquera probablement les deux premières joutes de son club. Les Red Wings jouent à Chicago mercredi et les deux mêmes clubs se rencontreront ensuite à Detroit le lendemain.

Howe a subi cette blessure lors d'une collision avec le joueur de défense Bob Turner, de Detroit.

Le championnat national de ski aura lieu au Mont Orford en 1960

Montréal (P.C.) — Les concours de ski pour les champions canadiens aura lieu les 18 et 19 février prochain au Mont Orford dans les Cantons de l'Est. Le tournoi annuel pour le trophée Adams sera également présenté au même endroit, les 11 et 12 mars.

Cette nouvelle a été annoncée par les directeurs de l'Association canadienne amateur de ski réunis en fin de semaine à St-Jovite, dans les Laurentides.

Les membres du comité de compétition internationale ont aussi décidé d'accorder la 8e position à Jacqueline Thibault des Cantons de l'Est, dans le classement des meilleures skieuses Canadiennes. Elle occupait auparavant la dixième position.

L'équipe canadienne compte partir le 6 décembre pour l'Europe afin de poursuivre son entraînement sous la direction de Pepi Salvenmoser. Franz Trischer, un autre Autrichien, sera probablement nommé instructeur de l'équipe masculine canadienne.

Combat de boxe entre les Bruins et l'équipe de Hull qui perd 5 à 1

HULL, Qué. (P.C.) — Léo Labine a marqué deux buts hier et a conduit les Bruins de Boston, de la ligue Nationale, à une victoire de 5-1 sur les Canadiens d'Ottawa-Hull de la ligue professionnelle de l'Est, dans une joute de hockey hors concours disputée devant une foule de 2,709 personnes.

Une bagarre a éclaté dans la troisième période et il en est résulté dix punitions, dont des majeures de cinq minutes à Fern Flaman et Dick Meissner, des Bruins, et Al McNeil et Willie O'Ree des Canadiens. Les autres compteurs des Bruins ont été Doug Mohns, Jerry Aposzanni et Don McKenny. André Drolet a compté pour les Canadiens alors que Léo Boivin, de Boston, était au banc des punitions.

Cléroux a amélioré son classement

New-York (P.C.) — Robert Cléroux, de Montréal, le champion poids lourd canadien, figure enfin chez les meilleurs aspirants à la couronne mondiale des poids lourds, selon les dernières classifications de la National Boxing Association.

Cléroux, qui occupe la neuvième place dans les classements du magazine Ring, est maintenant classé dixième par la NBA. L'annonce de son classement mensuel de la NBA a choisi Pone Kingpetch, de la Thaïlande, comme le meilleur boxeur du mois de septembre.

Kingpetch a récemment défendu son titre de champion poids coq avec succès contre Pascual Perez d'Argentine.

Les Yanks n'ont pas peur des Pirates...

PITTSBURGH (P.A.) — Les Yankees de New-York sont arrivés à Pittsburgh hier par avion, en vue de la série mondiale qui débutera demain à Forbes Field. Stengel a déclaré aux journalistes que les Yankees commencent la série mondiale, de la même façon qu'ils ont terminé la saison régulière. "Mes joueurs ne sont pas craintifs et vous n'avez qu'à les regarder pour vous en convaincre", ajouta-t-il, en montrant du doigt Bill Skowron, Mickey Mantle et Yogi Berra qui le précédaient.

On sait que les Yankees ont gagné leurs 15 dernières joutes de la saison régulière et qu'ils n'ont pas connu la défaite depuis qu'ils ont vaincu les Orioles de Baltimore quatre fois de suite pour reprendre la première position au cours de la fin de semaine du 16 septembre.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Tournoi de champions Dow aux petites quilles, le 6 novembre

Une des compétitions sportives les mieux réussies dans la province, le Tournoi des Champions organisé par la Brasserie Dow, sera renouvelé cette année. Il débutera dans la semaine du 6 novembre par les rondes de qualification qui se termineront le 15 avril 1961.

On estime à 250,000 le nombre des quilleurs masculins de petites quilles qui prendront part au tournoi de l'an dernier. Près de 17,000 quilleurs se qualifient dans les tournois éliminatoires ultérieurs. Nous prévoyons les mêmes chiffres cette année.

Le point culminant du tournoi de l'an passé fut atteint les 24 et 25 septembre à la salle de quilles Leader de Montréal alors que 240 quilleurs venus de tous les coins de la province participèrent au grand tournoi de deux jours organisé par la Société Radio-Canada. Les 34 vainqueurs de cet événement sportif sont les meilleurs quilleurs qui apparaissent à la populaire émission de télévision du dimanche après-midi, "L'Heure des Quilles".

"Voici les grandes lignes du Tournoi des Champions Dow pour la saison 1960-61: 1-20 semaines consacrées aux rondes de qualification. Les deux joueurs qui obtiendront les plus hauts triples de chaque semaine dans chaque salle, seront qualifiés.

2-Un tournoi dans chaque salle au quel participeront les 100 meilleurs quilleurs. 3-Des tournois de district auxquels participeront les trois vainqueurs des tournois de chaque salle.

4-Le tournoi provincial organisé par la Société Radio-Canada auquel participent les représentants de chaque district. 5-"L'Heure des Quilles" où les

gagnés les 15 dernières joutes de la saison régulière et qu'ils n'ont pas connu la défaite depuis qu'ils ont vaincu les Orioles de Baltimore quatre fois de suite pour reprendre la première position au cours de la fin de semaine du 16 septembre.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

Stengel annoncera son alignement au bâton pour la première joute de la série après l'exercice de ses joueurs fixé à 1h. 30, cet après-midi. Il est toutefois décidé qu'Art Ditmar lancera la première joute de la série mercredi pour les Yankees. Vernon Law sera au monticule pour les Pirates.

La popularité des ligues majeures s'est accentuée

NEW-YORK (P.A.) — Grâce à un record, enregistré dans la ligue Nationale de baseball, le total des assistances aux joutes des majeures a accusé cette année une hausse de quatre pour cent.

Le nombre des spectateurs aux dernières joutes de la saison, soit hier, a porté à 10,683,985 les assistances totales dans la ligue Américaine et à 9,226,526 celles de la ligue Nationale. Le grand total de 19,910,511 représente une augmentation de 768,632 par rapport à 1959.

Les Dodgers de Los Angeles ont attiré 2,530,019 à domicile et ont établi un record d'équipe dans la ligue Nationale. Le record qu'ils ont abaisé était de 2,150,404 et il avait été établi en 1957 par les Braves de Milwaukee.

Dans la ligue Américaine, c'est à Chicago que l'on a enregistré la plus forte assistance. Les White Sox y ont en effet jouté devant 1,644,460 personnes, soit 17,000 de plus qu'en ont attirées les Yankees à New-York.

Au stade Candlestick, à San Francisco, les Giants ont attiré 373,000 personnes de plus que dans leur ancien stade. L'ancien record global dans la ligue Nationale, était de 10,388,470, établi en 1957.

Les Argonauts perdent un excellent bloqueur

TORONTO (P.C.) — Le bloqueur défensif Bobby Jack Oliver, des Argonauts de Toronto, ne reviendra probablement pas au jeu avant trois semaines. Oliver, s'est luxé des ligaments du genou droit dans la partie de samedi après-midi, que les Argos ont gagnée au compte de 50-15 aux dépens des Alouettes de Montréal.

Oliver, considéré comme un des meilleurs bloqueurs défensifs dans le Big Four, a été blessé en tentant de presser Sam Etcheberry, le quart-arrière des Alouettes. Une interception de passe par Oliver quatre jeux plus tard avait amorcé le premier touché des Argos.

Les Argonauts perdent un excellent bloqueur

TORONTO (P.C.) — Le bloqueur défensif Bobby Jack Oliver, des Argonauts de Toronto, ne reviendra probablement pas au jeu avant trois semaines. Oliver, s'est luxé des ligaments du genou droit dans la partie de samedi après-midi, que les Argos ont gagnée au compte de 50-15 aux dépens des Alouettes de Montréal.

Oliver, considéré comme un des meilleurs bloqueurs défensifs dans le Big Four, a été blessé en tentant de presser Sam Etcheberry, le quart-arrière des Alouettes. Une interception de passe par Oliver quatre jeux plus tard avait amorcé le premier touché des Argos.

Oliver, considéré comme un des meilleurs bloqueurs défensifs dans le Big Four, a été blessé en tentant de presser Sam Etcheberry, le quart-arrière des Alouettes. Une interception de passe par Oliver quatre jeux plus tard avait amorcé le premier touché des Argos.

Oliver, considéré comme un des meilleurs bloqueurs défensifs dans le Big Four, a été blessé en tentant de presser Sam Etcheberry, le quart-arrière des Alouettes. Une interception de passe par Oliver quatre jeux plus tard avait amorcé le premier touché des Argos.

Oliver, considéré comme un des meilleurs bloqueurs défensifs dans le Big Four, a été blessé en tentant de presser Sam Etcheberry, le quart-arrière des Alouettes. Une interception de passe par Oliver quatre jeux plus tard avait amorcé le premier touché des Argos.

Les Bisons triomphent du Kitchener-Waterloo

WELLAND, Ont. (P.C.) — Larry Wilson a complété un but dans un filet désert dans la dernière minute de jeu et les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine de hockey, ont défait vendredi soir les Beavers de Kitchener-Waterloo, de la ligue professionnelle de l'Est, au compte de 4-2 dans une joute hors concours.

Les Bisons menaient par 3-2 et avaient un homme en moins lorsque Claude Evans a été retiré des filets des Beavers dans la dernière minute de jeu.

Les Sénateurs seront encore dirigés en 1961 par Harry Lavagetto

PITTSBURGH (P.A.) — Harry Cookie Lavagetto a accepté, hier, les conditions des Sénateurs de Pittsburgh. Le reste de la succession sera partagée entre la veuve du défunt, ses trois sœurs et ses deux frères.

Lester Patrick a laissé \$286,000 à ses héritiers

VICTORIA (P.C.) — La succession de feu Lester Patrick, le "renard argente du hockey", se chiffre à plus de \$286,000. Patrick est mort dans un hôpital local le 1er juin, à l'âge de 76 ans. Il a laissé \$20,000 à chacun de ses fils, Lynn, gérant général des Bruins de Boston, et Murray Muzz, gérant général des Rangers de New-York.

Union Commerciale

Les amateurs de raquette de l'Union Commerciale auront leur 78e banquet aux hêtres, vendredi le 14 octobre prochain, à leur salle, 275 rue de la Couronne. Avis aux intéressés.

Exhibition décevante

OLDENBURG, Allemagne de l'Ouest (P.A.) — Il y avait à peine 150 personnes dans une salle pouvant en contenir 5,000 lorsque Floyd Patterson, le champion mondial des boxeurs poids lourds, s'est amené ici samedi soir pour entreprendre sa série de matches hors concours en Allemagne de l'Ouest.

On a remis l'argent à ceux qui étaient présents et Patterson a écouté son exhibition.

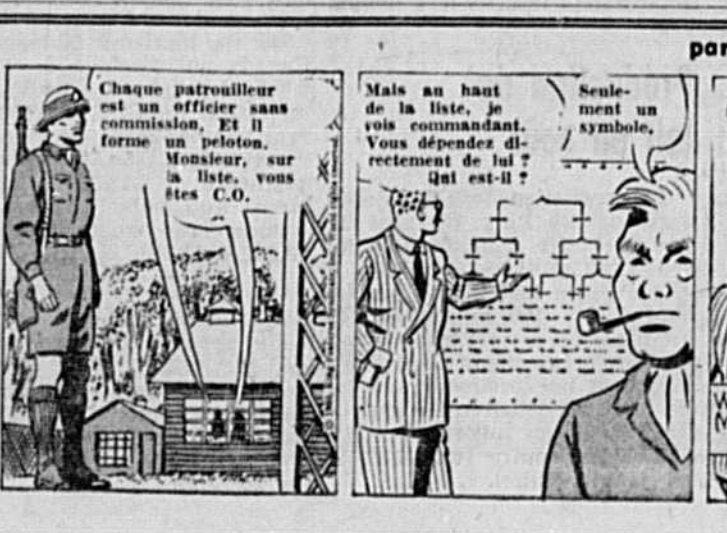
On a remis l'argent à ceux qui étaient présents et Patterson a écouté son exhibition.

On a remis l'argent à ceux qui étaient présents et Patterson a écouté son exhibition.

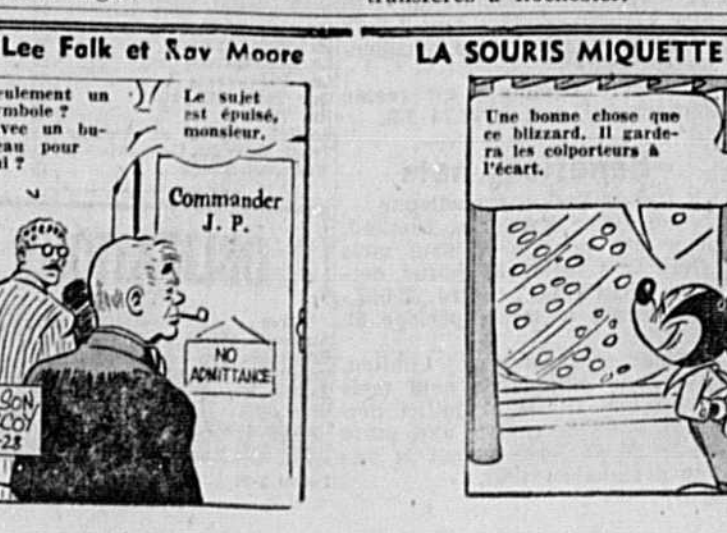
On a remis l'argent à ceux qui étaient présents et Patterson a écouté son exhibition.



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



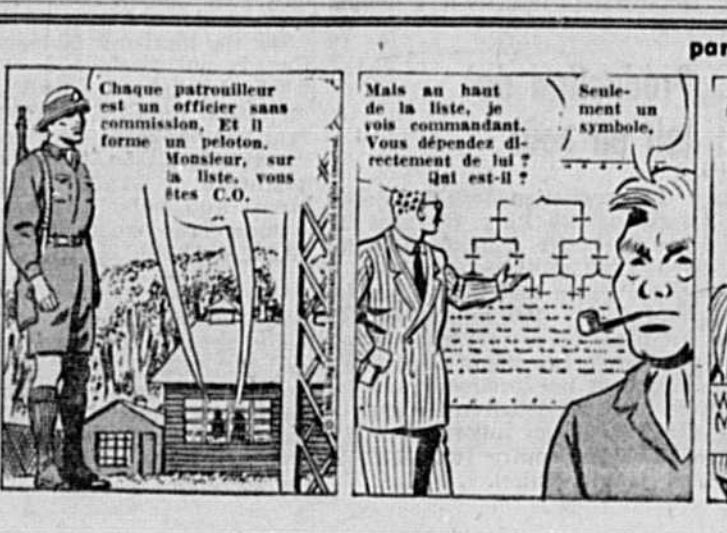
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



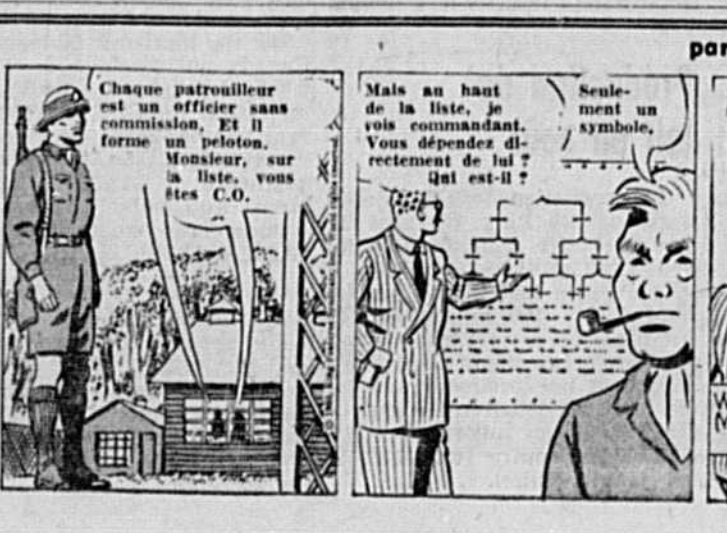
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



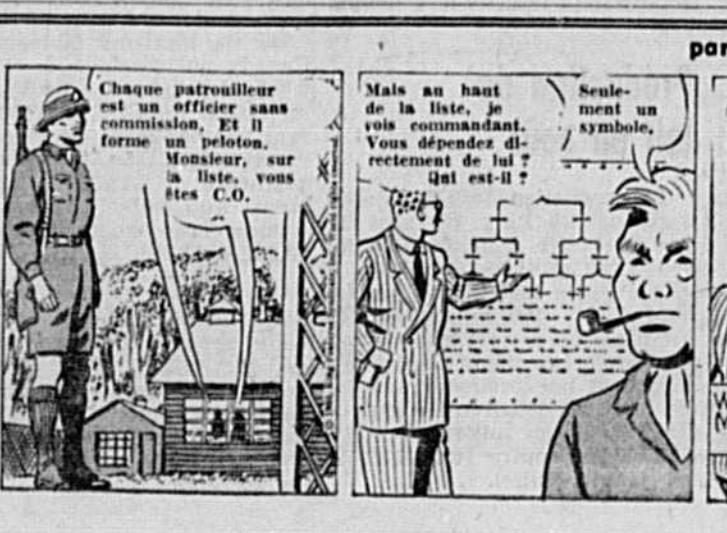
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



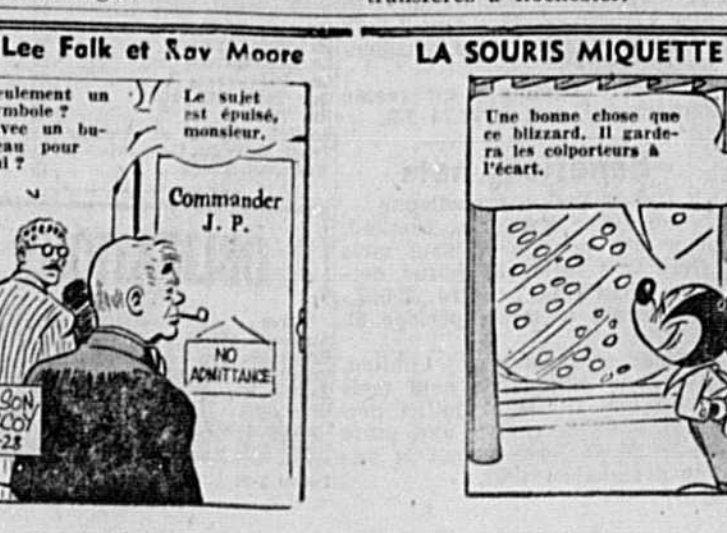
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



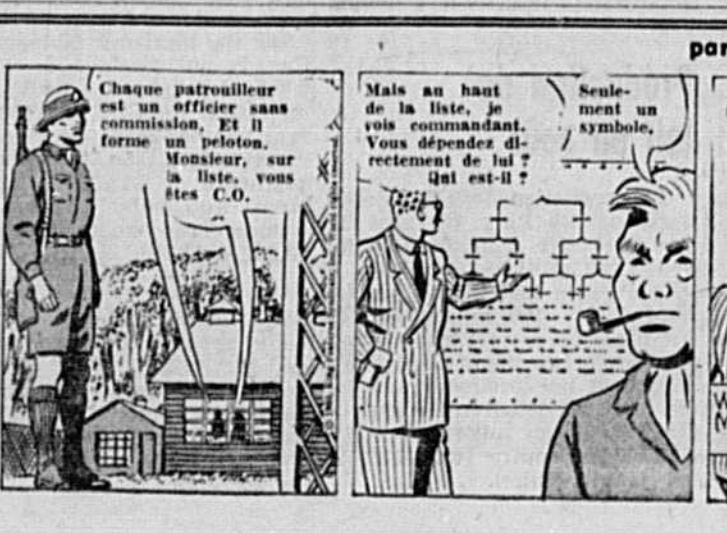
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



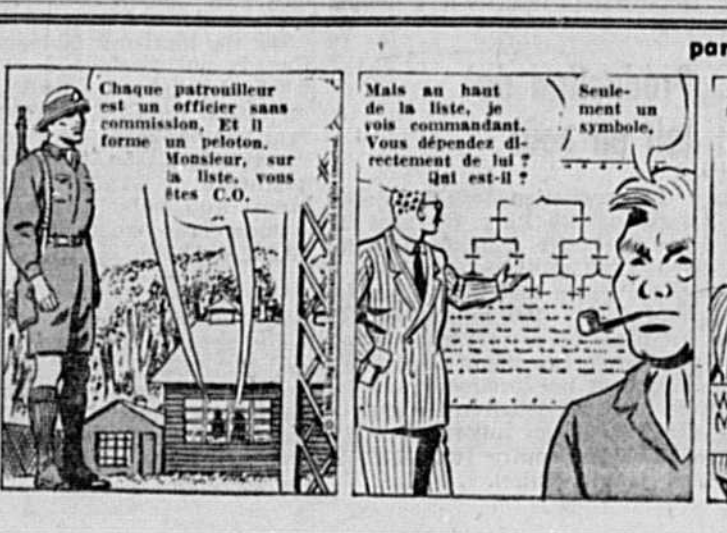
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



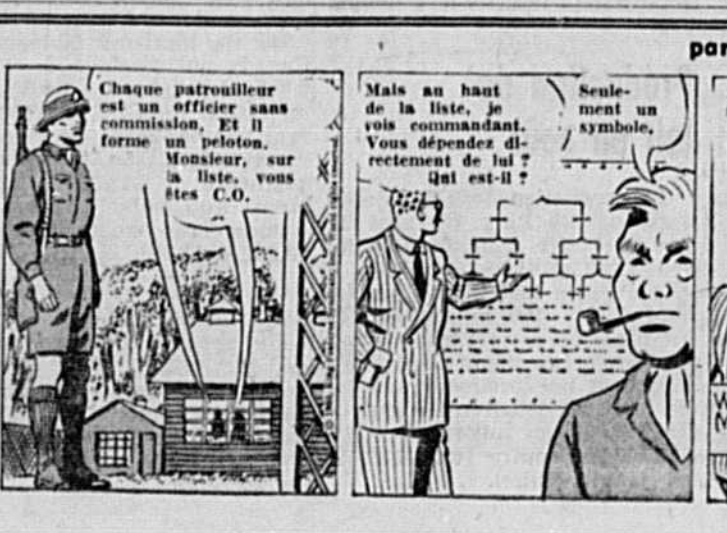
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



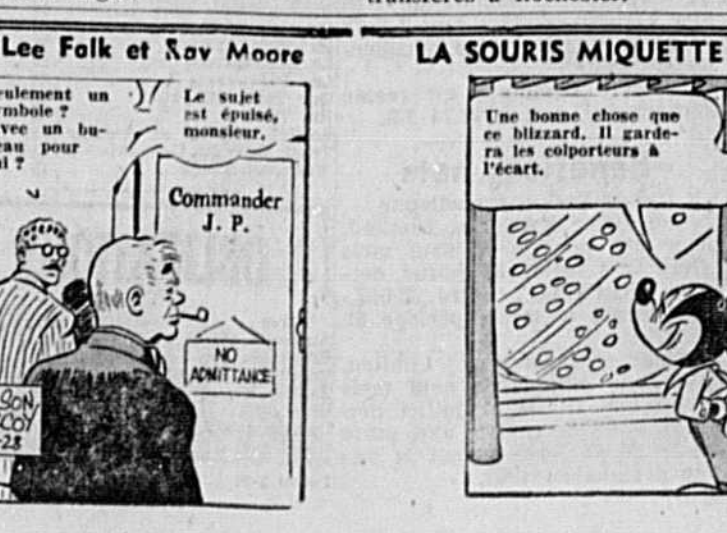
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



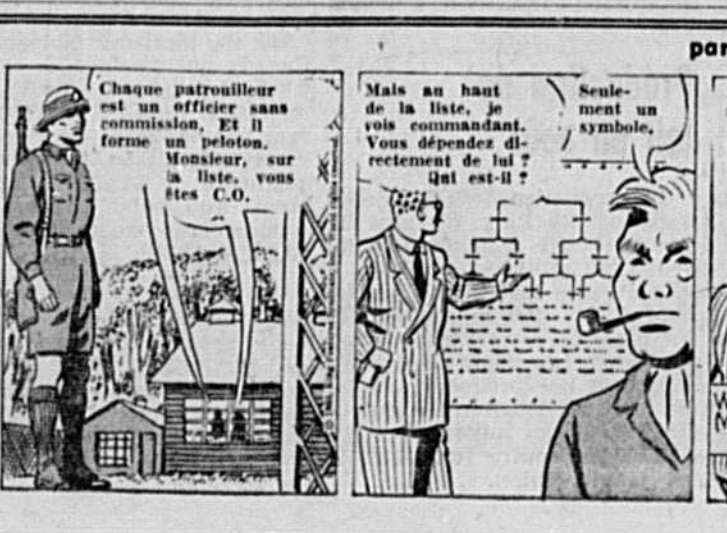
Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions de la Ligue Commerciale de balle molle



Les champions

Sur les marchés de Toronto Montréal New-York

Cours fournis par L.G. Beaumont & Co. Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec, Tél.: LA 9-1771

Table of stock market data for Toronto, Montréal, and New-York, including various stock indices and company names.

Bourse des valeurs WINNIPEG Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG, (P.C.) — Hier, la Bourse des valeurs de Winnipeg, on a enregistré des ventes de lin aux Etats-Unis, au Royaume-Uni et au Japon.

Table of Winnipeg stock market data, listing various stocks and their prices.

Cours des huiles TITRES Offre Dem.

Table of oil market data, listing various oil products and their prices.

Bourse Américaine TITRES ventes haut bas ferm.

Table of American stock market data, listing various US stocks and their prices.

Fonds Mutuels Cours fournis par A.M. Kieffer & Co.

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance.

VOYAGE D'ETUDES AUX ETATS-UNIS

La Direction de Peinture Sico Lléo vient de déléguer son chimiste en chef M. Maurice Roy, pour un voyage d'études aux Etats-Unis.

Produits agricoles Le marché des oeufs semble s'être stabilisé aux prix actuels.

Table of agricultural product prices, specifically focusing on eggs and poultry.

Léger gain du taux d'escompte OTTAWA. — (P.C.) — Le taux d'intérêt de la Banque du Canada a été abaissé.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, qui est un indice du marché des prêts à court terme, a été abaissé de 0,25 pourcentage.

Denrées MONTREAL (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Table of commodity prices, including various types of grain and other agricultural products.

Production minérale de la Province de Québec Les expéditions d'argent, port à la période correspondante de 1959.

Les expéditions d'argent, port à la période correspondante de 1959, ont été de 25,5 millions de dollars.

Le nouveau confort des ouvriers forestiers Au cours des quelques années qui ont suivi la guerre, la vie s'est transformée pour les 200,000 bûcherons qui font la coupe du bois pour le compte des usines de pâtes et papiers.

La même publication montre aussi que, comparativement au mois précédent, l'argent et les produits d'argile ont enregistré une faible hausse.

Province de Québec DISTRICT DE QUEBEC DANS LA COUR SUPERIEURE

Il est ordonné au Défendeur de compenser le Plaignant par lettres de provision publiées au présent ordre.

La Communauté des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec

AVIS est donné que la Communauté des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session.

Monastère des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec

AVIS est donné que le Monastère des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session.

Bourse Canadienne TITRES ventes haut bas ferm.

Table of Canadian stock market data, listing various Canadian stocks and their prices.

Bourse de New-York NEW-YORK. — (P.A.) — Wall Street a eu hier son virement le plus faible depuis plus d'une semaine.

Le nombre d'actions transigées est de 2,220,000, contre 3,370,000 vendredi. C'est le plus faible depuis le 22 septembre, alors qu'il avait été de 1,000,000 actions.

Bestiaux MONTREAL (P.C.) — Les réceptions aux marchés à bestiaux de la métropole ce matin étaient de la moitié de ce qu'elles ont été lundi dernier.

Les prix des bovillons étaient stables et ceux des vaches un peu plus forts. Il n'y a pas eu de vente de taureaux.

Mines Hors-Provinces Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of non-provincial mining stock data, listing various mining companies and their prices.

Dividendes Canadian Oil Company Limited, 20 cents l'action ordinaire, payable le 15 novembre.

Canadian Oil Company Limited, 20 cents l'action ordinaire, payable le 15 novembre.

Change étranger Cours fournis par la Banque de Montréal et fournis par la F. O.

Table of foreign exchange rates, listing various currencies and their exchange rates.

Bourse de Montréal MONTREAL. — (P.C.) — Les cours ont fléchi hier à la Bourse de Montréal et les transactions y ont été minimes.

Voici les divers indices : valeurs diverses moyennes, 18,25; hausses de 0,03; Services publics, 13,97; recul de 0,7; valeurs industrielles, 260,0; recul de 0,6; papeteries, 409,2; recul de 2,5 et valeurs agricoles, 69,99; recul de 1,07.

Bourse de Toronto TORONTO. — (P.C.) — Les cours et le virement ont fléchi hier à la Bourse de Toronto.

Voici les divers indices : valeurs industrielles, 483,25; recul de 31; valeurs agricoles, 85,67; recul de 2,4; métaux communs, 150,39; recul de 1,14 et pétroles de l'Ouest, 83,61, hausse de 1,9.

Le dollar... canadien NEW-YORK, (P.C.) — Le dollar canadien a fléchi de 3/32 hier à New-York.

Le dollar sterling y a baissé de 1/16. Elle vaut \$2,80 3/32 en monnaie américaine.

Marché de l'or LONDRES (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen, \$35,21 à l'achat et \$35,22 à la vente.

Bourse de Londres LONDRES (Reuters) — Les achats étaient sélectifs à la Bourse londonienne, aujourd'hui, et les améliorations reflétaient généralement la rareté des ventes.

Les valeurs de tout repos étaient tranquilles et fermes, tandis que le marché des dollars, les titres industriels et les cuprifères ont connu une certaine amélioration.

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe... Membre de L.A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN... Imprimé et édité par la Compagnie d'impression de publication

L'ACTION SOCIALE LIMITEE... Place Jean-Talon, Québec... Tél.: LA 2-4771

LA 2-4771 et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naisances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire...

Reconnaisance ou remerciements pour faveurs obtenus : 50 cents. Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot supplémentaire...

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées d'une ligne agate et comme suit:

1 insertion : 12 cents la ligne agate. 6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate. 25 insertions consécutives ou plus : 0.09 cents la ligne agate.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES. Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classifiée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION 208, St-Vallier-Ouest Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER Coin Cartier et Fraser Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE 375 est, St-Joseph Tél.: LA 3-0738

115 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0454

61, rue Buade Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE Hôtel St-Roch Tél.: LA 2-3921

26, rue St-Jean Tél.: LA 4-0574

17, rue Buade Tél.: LA 2-0288

95 ouest, St-Joseph Tél.: LA 4-0592

1199, 4ème Avenue Tél.: LA 4-0350

595 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0454

417 est, St-Vallier Tél.: LA 4-0322

303 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0054

154, rue St-Jean Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR Semaine .25

1 mois 3 mois 6 mois 12 mois \$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE 1 mois 3 mois 6 mois 12 mois \$1.00 \$2.75 \$4.75 \$9.50

AUX ETATS-UNIS 1 mois 3 mois 6 mois 12 mois \$1.00 \$3.00 \$5.25 \$10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément) \$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Quotidien : \$10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire : \$5.00 par année

Autres pays étrangers Quotidien : \$15.00 par année

Autres pays étrangers Hebdomadaire : \$7.50 par année

A vendre - Divers

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, compoirs frigorifiques Sherrill. Prix raisonnable, conditions faciles. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 777, cote d'Abraham, Québec, 8473-13-9 (mar.j.s. au 11-10) 21

LEMEUX ENR. MEUBLES USAGES ET NEUFS SETS DE CHAMBRE, salle, cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles. 29, rue St-Vallier-Est, près bou. Langelier. Tél.: LA 5-9321. 8398-12-9 (1 ms) 21

NOUVEAUX ACHETONS LIVRES CANADIENS A VENDRE, séries de volumes français, anglais, aussi meubles et lingerie. M. Gilbert, 1096 est, St-Vallier, Québec. Tél.: LA 2-0047. 8279 6-9 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR. VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. Tél.: LA 9-1741 — LA 9-1742. 8400—12-9 (1 ms) 21

ACHETONS ET VENDONS télévisions usagées et reconditionnées. Bertrand TV, Radio-Service, 1017, St-Vallier ouest, Québec. Tél.: MU 3-9822. 8544—15-9 (1 ms) 21

CHASSEURS! FERMIERS! Grande vente de surplus Armée. Pantalons, parkas, manteaux de pluie à \$1.00. ARCADE JOBBING, 155, est St-Joseph, Québec. Colporteurs demandés. 8662—21-9 (1 ms) 21

FIANCHILLES ROMPUES, machine à coudre, batterie de cuisine, vaisselle, cousture à sacrifier. Tél.: MA 3-5970. 8914—1-10 (6 fs) 21

CROTEAU LTEE MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426. 8707—26-9 (1 ms) 21

MANTEAU, robe et jupe, 14-16-18 ans. Appeler avant 9h. 30 a.m. ou midi LA 4-9931. 8984—4-10 (2 fs) 21

A vendre ou à louer DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diamants. Salon Chez Jeanne, ENR, 436, 3e Avenue, LA 9-7606. 4 8274 6-9 (1 ms) 24

JE NE ME TIENS pas responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse Lucienne St-Hilaire, 465, de la Canadienne. Signé René Julien, 6, rue Lagueux, Lauzon. 8925—3-10 (3 fs) 25

Bois, huile A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûler. — Cour. 15, rue Mar-de-L'Incarné. Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarné. — Tél.: LA 7-7490. 8967—3-10 (1 ms) 29

Bois de construction 20,000 PIEDS de madiers de 3 pouces pour carrés. 15,000 pieds de 3 x 8 et 3 x 9 de 20 à 35 pieds de long. 5,000 pieds de 2 pouces emboutés. 5,000 pieds de planche 7 lignes. Une "bank" électrique à l'eau chaude capacité 50 gallons avec 2 éléments, pratiquement neuve. Marcel Fortin, entrepreneur. Démolition, 235, rue Léonard, Québec. Tél.: LA 3-9609. 8834—29-9 (12 fs) 30

Brûleurs à Huile EUG. DESROCHES FILS LTEE REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. LA 5-4946. 8394—12-9 (1 ms) 35-A

Chambres et pension NOUVELLE MAISON de pension pour vieux couples aussi personnes seules, au prix de leur pension. Le site est merveilleux, situé tout près de l'église. Ecrire au Pavillon St-Joseph, Notre-Dame des Laurentides, Québec. Tél.: VI 9-3625. 8827—29-9 (1 ms) 46

ST-SMARTYNS, chambre à louer avec pension, prix modique. Tél.: LA 7-9467. 8940—1-10 (3 fs) 46

Chevaux à vendre Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre. ALYRE LABRIE, LTEE PINTENDRE, LEVIS Tél.: Bureau TE 7-124 Rés.: TE 9-2939 ou TE 7-8989 8401—10-9 (1 ms) 55

Chirurgiens — Dentistes Dr. ALPHONSE DION CHIRURGIEN-DENTISTE 24, cote du Palais — LA 2-2153 8907-1-10 (mar.j.s. au 29-11) 57

Clavigraphes CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, bou. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location \$6. par mois ou \$15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et accessoires toutes marques, rubans, carbonnes, fournitures bureaux. 8706—23-9 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, \$6.00 par mois ou 3 mois plus \$15.00. — GERARD POULLIN, ENR, Ameublement de bureau, 770, cote d'Abraham, Québec. LA 2-6876. 8403—12-9 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, cote d'Abraham. Tél.: LA 4-1865. Location clavigraphes \$6. par mois ou 3 mois \$15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau. 8402—12-9 (1 ms) 60

POUVEZ-VOUS fournir automobile? Etes-vous intéressés à gagner \$150. par semaine? Téléphonnez à FULLER BRUSH CO. LTD, LA 2-8277. 8913—3-10 (1 ms) 105

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$6.00 par mois ou 3 mois plus \$15.00. GERARD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: LA 5-5158. 8399—12-9 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES à louer Royal, de modèles récents. Appeler LA 2-7051. B. GAGNE INC., 265, LA COURONNE. 8217—1-9 (3 ms) 60

Commerces à vendre

CAUSE DE SANTE, petite épicerie licenciée, coin de rues, seule, belle clientèle, directe du propriétaire. LA 5-7717 ou MU 3-7338. 8847—29-9 (6 fs) 66

Ecoles

COURS COMPLET SUR DISQUES (Long jeu — Haute fidélité)

ANGLAIS ALLEMAND ITALIEN ESPAGNOL, etc. (Chaque cours comprend 4 disques) \$11.95 (plus taxe et maille) Attention spéciale aux commandes postales

WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 4-3573 9-9 (1 ms) 81

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

HOMMES DEMANDES pour préparer leur avenir en apprenant métiers d'électricien, machiniste, mécanicien d'auto, dessinateur, etc. Cours de jour et de nuit, correspondance. Prospectus fournis sur demande. 8662—21-9 (1 ms) 21

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Bureau 225 bou. Charest-Est (Ch. 116) QUEBEC Tél.: LA 9-2025 8909—1-10 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles, (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec. 8594—19-9 (1 ms) 81

INSTITUT D'ABIGNY

COURS PAR CORRESPONDANCE 8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux: Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. — C.P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. Tél.: TE 7-7539. 8588—19-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

COURS SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examen du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808. 8585—19-9 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES

PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, mécanique, automobiles, moteurs, Diesel, etc. — Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec. 8604—19-9 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuits. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, TITUL RAYMOND, Québec. LA 3-3754. 8586—19-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS

1070, ST-JEAN, QUEBEC Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux: sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7199. 8333 6-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREE: Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853. 8636—20-9 (1 ms) 81

POLY-GLOT — MAX MIN PATENAUD

DISQUES pour apprendre l'anglais, comme neufs - moitié prix. Ecrire C. P. 334, Haute-Ville, Québec. 8697—22-9 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

ON DEMANDE une cuisinière d'expérience dans les familles et pâtisseries, références exigées. Ecrire CASIER 612, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 8848—29-9 (6 fs) 90

MESDAMES, Noël approche voulez-vous plus d'argent pour un Noël plus joyeux. Les réputés cosmétiques AVON vous l'offrent. Devenez représentante AVON servez vos voisines aux heures qui vous conviennent. LA 3-7706. 8959—3-10 (3 fs) 90

Hommes demandés

ATTENTION. Quelques bons territoires disponibles dans les comtés de Charlevoix, Montmorency, Québec, Saguenay et environs. Produits connus, généreuse commission, période d'essai, plan de vente sur demande. PRODUITS FAMILIEX, Ltée, 1600, Delormier, Montréal, Qué. Dept. R. F. 8978—4-10 (mar. au 25-10) 105

APPRENEZ à argenter les miroirs et glaces. Travail intéressant et payant. Villes et villages, hêz-vous d'écrire LECCOURS MAIL ORDER SERVICE, 299, EST ARAGO, QUEBEC. 8963—3-10 (9 fs) 105

Commerces à vendre

HOPITAL LICENCE, 22 lits, Québec, excellente organisation, à sacrifier, cause départ. Convientrait à personnes qualifiées en science hospitalière. LA CIE BAUGESTE LTEE, MA 3-7863. C.M.O 3-9140 - C.P. 93, Québec 3. 8982—4-10 (6 fs) 66

Dentistes

Dr. LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième Avenue, Québec. Tél.: B-575. LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3ur5.

Objets à louer

ANCIENNE-LORETTE, 4 chambres plus chambre de bain, situé au numéro 766, Notre-Dame, libre le 1er novembre. 8979—4-10 (3 fs) 118

5 PECES, chauffé, \$79.00 par mois. S'adresser 631, avenue Monk, app. 1. Tél.: MU 3-9267. 8987-4-10 (mar.j.s. au 8-10) 118

Local à louer

POUR ATELIER quelconque, sous-sol, 30 x 30 x 9 de haut plancher ciment, chauffé, toilette, évier, 774 par mois, libre 1er novembre. 645, Dollard, Tél.: LA 5-6358, soir LA 7-4687. 8912—3-10 (6 fs) 119-A

Machineries

SOUFFLEURS à neige "Sicard" Camions équipés pour contracteurs de chemins d'hiver

Float Pelles mécaniques Autobus, Tracteurs Pay-Loader Auto-chenille

MACHINERIE MAHEUX

500, avenue St-Sacrement Québec. Tél.: MU 3-8940 8975—4-10 (6 fs) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons shaper. DeWalt, com-resseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques, aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hélène, comté de Dorchester, P.Q. Tél.: 229. 8705—23-9 (1 ms) 120 jno

Machines à coudre

A LOUER MACHINES A COUDRE, Singer à louer \$1.50 par semaine. Singer chez Pollack. LA 3-3653. 8977—4-10 (12 fs) 120-A

Magasins à louer

CENTRE DE ST-SAUVEUR, magasin 30 x 65 pieds, chauffé, facilité de stationnement, aménagement moderne disponible, possession immédiate. Avec sous-sol même grandeur si désiré. — LA 4-9048. 8799—27-9 (12 fs) 123-A

Maisons à louer

STE-FOY, loué avec poêle combiné système à l'huile, plûtes, arteson, garage. Tél.: MU 1-3812. 8808—28-9 (6 fs) 126

Maisons à vendre ST-PASCAL, 2 logements, 6-7 pièces, chauffé, eau, libre. Accompte \$5,000. Bélanger, 479, Couronne LA 3-5352. 8331 6-9 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LECARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir: LA 7-6939. 8710—23-9 (1 ms) 127

Marchandises sèches

MARCHANDISÉS et COLPORTEURS d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment est au complet, comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons et marchandise à la verge. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, 857, 859, St-Joseph est, Québec, P.Q. 8711—23-9 (1 ms) Mdses sèches

LINGERIE GENERALE MARCHANDISÉS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetés votre stock d'été à la Cie Assh Inc. Maison responsable, 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, jeans, pantalons de toilette, ceintures, chemises, etc. — Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2. 8595—19-9 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, spécialiste: réparation de matelas et meubles. 1338, 3ème Avenue, L'Action Catholique, Québec. 8714—23-9 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8 heures. Tél.: LA 4-4061. 8712—23-9 (1 ms) 140

On demande travail

CHEF CUISINIER DEMANDE position dans pensionnat ou communauté, 25 ans d'expérience, sobre, honnête, bonnes références, marié, père de famille. Ecrire Casier 609, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC. 8805—28-9 (6 fs) 156-A

Mardi, 4 octobre 1960.

A LA TELEVISION

CFM-TV — Canal 4 CHLT — Canal 7

MARDI, 4 OCTOBRE MARDI, 4 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Mire et musique 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Séjour réservé: "Croisier Sebastopol" — (le passe) 6.00—Court métrage 7.00—Furie 8.00—Les nouvelles 9.00—Chronique des quilles 10.00—Nouvelles sportives 11.00—Panorama 12.00—Chronique des quilles 13.00—Par le trou de la serrure 14.00—Sur demande 15.00—Théâtre chez nous 16.00—Monsieur Technos 17.00—Pays et merveilles 18.00—Interpol 19.00—Joueurs de l'écran 20.00—Téléjournal 21.00—La météo 22.00—Bulletin sportif 23.00—Commentaires 24.00—Méditerranée 25.00—Fin des émissions

MERCREDI, 5 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Séries mondiales 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Roquet Belles Orelles 6.00—Capitaine Tombo 7.00—Sherlock Holmes 8.00—Les nouvelles 9.00—Cinefeuilleton 10.00—Nouvelles sportives 11.00—Bulletin météorologique 12.00—Panorama 13.00—Savoir vivre 14.00—Du côté de chez Lisa 15.00—Le point d'interrogation 16.00—Théâtre des vedettes 17.00—En haut de la pente douce 18.00—Qui fait un beau voyage 19.00—Sans about 20.00—Court métrage 21.00—Téléjournal 22.00—La météo 23.00—Bulletin sportif 24.00—Commentaires 25.00—Fin des émissions

MARDI, 4 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Mire et musique 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Roquet Belles Orelles 6.00—Capitaine Tombo 7.00—Sherlock Holmes 8.00—Les nouvelles 9.00—Cinefeuilleton 10.00—Nouvelles sportives 11.00—Bulletin météorologique 12.00—Panorama 13.00—Savoir vivre 14.00—Du côté de chez Lisa 15.00—Le point d'interrogation 16.00—Théâtre des vedettes 17.00—En haut de la pente douce 18.00—Qui fait un beau voyage 19.00—Sans about 20.00—Court métrage 21.00—Téléjournal 22.00—La météo 23.00—Bulletin sportif 24.00—Commentaires 25.00—Fin des émissions

MERCREDI, 5 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Séries mondiales 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Roquet Belles Orelles 6.00—Capitaine Tombo 7.00—Sherlock Holmes 8.00—Les nouvelles 9.00—Cinefeuilleton 10.00—Nouvelles sportives 11.00—Bulletin météorologique 12.00—Panorama 13.00—Savoir vivre 14.00—Du côté de chez Lisa 15.00—Le point d'interrogation 16.00—Théâtre des vedettes 17.00—En haut de la pente douce 18.00—Qui fait un beau voyage 19.00—Sans about 20.00—Court métrage 21.00—Téléjournal 22.00—La météo 23.00—Bulletin sportif 24.00—Commentaires 25.00—Fin des émissions

MARDI, 4 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Mire et musique 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Roquet Belles Orelles 6.00—Capitaine Tombo 7.00—Sherlock Holmes 8.00—Les nouvelles 9.00—Cinefeuilleton 10.00—Nouvelles sportives 11.00—Bulletin météorologique 12.00—Panorama 13.00—Savoir vivre 14.00—Du côté de chez Lisa 15.00—Le point d'interrogation 16.00—Théâtre des vedettes 17.00—En haut de la pente douce 18.00—Qui fait un beau voyage 19.00—Sans about 20.00—Court métrage 21.00—Téléjournal 22.00—La météo 23.00—Bulletin sportif 24.00—Commentaires 25.00—Fin des émissions

MERCREDI, 5 OCTOBRE

1.00—Mire et musique 2.00—Séries mondiales 3.00—Féminité 4.00—Jardinierie 5.00—Roquet Belles Orelles 6.00—Capitaine Tombo 7.00—

Feu M. F. Robitaille

M. Francis Robitaille, époux en 1ères noces de feu Marie-Louise Deslauriers, en secondes noces de feu Albertine Morin, en 3es noces de feu Diana St-Pierre et en 4es noces de feu Marie-Anne Thivierge est décédé, dimanche le 2 octobre. Il était âgé de 83 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil, son fils: M. Henri Robitaille; ses filles: Mme Rosario Forques (Lily), Rév. Soeur Marie de St-Héradie (Camille) franciscaine de Marie à Paris, Mme Francis Doussy (Amanda), fille adoptive; ses belles-filles: Mmes Henri Robitaille (Jeanne Turcotte), Jean-B. Robitaille (Blanche Carrier), Narcisse Marquis, de Québec, Fortunat Foster de Rivière-du-Loup, Jos. Marquis du Nouveau-Brunswick, Alphonse Goudreau de Québec, Jean-B. Marquis de Rivière-du-Loup, Alfred et Ludger Fournier de Rivière-du-Loup, Roland Fournier de Hamilton, Alphonse Huppé de Québec, Turibe Plante de Rivière-du-Loup, Yves Jules Morin, Antoine Bolduc de St-Raymond, Ovide Bolduc de Charlesbourg, Gérard Bolduc de Québec, René Plante de Montréal, Antoine eBaubien, Henri Bacon, Raymond Poulin, Louis-Ph. Samson, Albert Robitaille; ses gendres: MM. Rosario Forques, Jos. Marquis, Narcisse Marquis, J.-B. Marquis, Fortunat Foster, Alphonse Goudreau, Alfred Fournier, Ludger Fournier, Roland Fournier, Alphonse Huppé, Turibe Plante, Antoine Bolduc, de St-Raymond, Ovide et Gérard Bolduc, Ernest Plante, Wilfrid Brousseau de Québec, Antoine ne Baubien, Henri Bacon, Ray-Henri Bacon, Albert Robitaille, Louis-Ph. Samson; ses belles-sœurs: Mmes Joseph Robitaille, Elzéar Robitaille; ses petits-enfants: Mmes Maurice Tessier (Thérèse), Rév. Hamel (Mariette), Christine, François et Françoise Forques, M. et Mme André Forques (Thérèse Lafrance).

Le convoi funéraire quittera la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 96 St-Cyrille, mercredi matin pour se rendre à l'église de St-Coeur de Marie où le service sera chanté. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Feu M. D. Boivin

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Delphis Boivin, peintre, époux en premières noces de feu dame Marie Boutet et en secondes noces de dame Gracia Bernier. M. Boivin est décédé le 2 octobre 1960 à l'âge de 68 ans. Il demeurait au no 770, rue d'Aiguillon.

Il laisse dans le deuil, ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis-de-Dorchester, Mme Geor. M. et Mme Jos. Bernier, de St-Ges. Bernier de Rouyn, M. et Mme Adolphe Cornu, de Montmagny, Mlle Anna Bernier. La dépouille mortelle de M. Boivin est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 St-Cyrille Ouest, en l'église St-Vincent de Paul et l'inhumation aura lieu au cimetière de Loretteville.

Le meilleur endroit

OTTAWA (P.C.) — Le siège social de l'Organisation des Nations-Unies aurait dû être aménagé aux Bermudes et Genève est maintenant le meilleur endroit où il pourrait être démantelé.

C'est ce qu'a fait remarquer hier, au cours d'une interview, le directeur de l'Association canadienne des Nations-Unies, M. Wilson Woodside.

Mission formée

Jonquières — (P.C.) — Une commission touristique et industrielle vient d'être formée dans la ville de Jonquières. Elle se compose de cinq membres et elle aura pour but de promouvoir l'industrie et de mousser le tourisme. La commission soumettra des recommandations au conseil municipal concernant l'industrie et le tourisme.

Motscroises

1-Marteau pour assomeler les boeufs Septennement. 2-Partie la plus fine de la laine cardée - Conjugaison - Du verbe nier. 3-Simple, mais (Vx) - Emotion, souci - Jamais (Vx). 4-Mesure agraire - Assuré, durable (Fg) - Disposé en lignes ondulées. 5-Qui de métal - Division de comptes - Règle double - Trois fois. 6-A travers - Saillie d'engrenage - Note de la gamme. 7-Presser, accélérer - Crâne. 8-Qui ne varie pas - Usé jusqu'à la corde. 9-Du outre, de plus - Marteau pointu des carriers. 10-Préfixe - Ville de l'Asie Mineure - Calme paisible. 11-Animal mort - Négation - Interjection - Intéraction. 12-Qui concerne les moutons - Gramme - Liliacée. 13-Monocou - Tête coupée de sanglier - A l'extérieur, dehors. 14-Monnaie de cuir - Pronom personnel - Poutrière des arbres. 15-Alcoolisé extrait du café - Qui a rapport au vieillir.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

AUTOMOBILE AUTOS A VENDRE ACCESSOIRES-PIECES REPARATION-SERVICE

A LEVIS CHOIX D'AUTOS USAGES DANS NOMBREUX MODELES A PRIX VARIES
AUTOBUS D'ECOLIER NEUFS ET USAGES DIFFERENTS AUTRES MODELES ET CAPACITES
10 AUTOBUS DE VILLE G. M. CONDITIONS FACILES
LEVIS Automobiles Inc. Tél. TE 7-5888 et TE 7-5075

FRADET AUTO ENR 276, rue St-Paul Chars neufs et usagés L'endroit idéal pour un bon achat - Tél.: LA 9-4197
Mort de madame Vve Félix Delaire C'est avec regret que nous apprenons la mort de madame Bernadette Létourneau, épouse de feu M. Félix Delaire, décédée le 29 septembre 1960 à l'âge de 67 ans.

Mort de madame Vve Delphis Boivin C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Delphis Boivin, peintre, époux en premières noces de feu Marie Boutet et en secondes noces de dame Gracia Bernier.

Mort de monsieur Delphis Boivin C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Delphis Boivin, peintre, époux en premières noces de feu Marie Boutet et en secondes noces de dame Gracia Bernier.

Mort, à 74 ans, de M. Edouard Gélinas M. Edouard Gélinas, ex-employé du CNR, est décédé subitement, à l'âge de 74 ans. Il demeurait à N.-D.-des-Anges.

Décès de M. L. Girard La Malbaie, Qué. (D.N.C.) — Est décédé à l'hôpital St-Sacrement de Québec à l'âge de 77 ans M. Léopold Girard de St-Irénée de Charlevoix.

Pas de hâte au péril de la vie Est-il plus difficile d'attendre sur le trottoir que sur la chaussée le moment de traverser une rue à une intersection? demande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia).

L'instigateur et la sécurité La sécurité de la route doit entrer dans l'éducation des enfants, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Il n'en coûte rien aux instituteurs de donner un bon conseil de sécurité avant de renvoyer les écoliers à la maison.

SERVICES SPECIAUX LES BOUQUETS DE CORSAGE de "McKenna" ont un cachet particulier

FOURRURES HENRI DION L'endroit idéal pour un bon achat 576, MAZEND — LA 5-9702

GIGUERE ELECTRIQUE 388, Boul. Langelier, Québec Tél.: LA 3-7808

COIFFURES ESSAYEZ "MISS CLAIRE". Ravivez la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune.

62 inscriptions à Ville-Marie Ville-Marie, (D.N.C.) — Le 6 septembre dernier, l'Ecole Normale Notre-Dame-de-Lourdes ouvrirait ses portes à soixante-deux élèves réparties ainsi: 20 en 11e année, 29 en Brevet "C" (12e année) et 13 en Brevet "C" (13e année).

Mort de madame R. Goulet Mme Raymond Goulet, née Jeanne d'Arc Turcotte, demeurant au 289 de la rue Nicolet, est décédée hier à l'âge de 34 ans.

182 accidents en septembre 1960 Un mort et cent neuf blessés (Par Lucien Plante) Une personne a perdu la vie et 109 autres ont subi des blessures. Tel est le bilan des 812 accidents de la circulation qui se sont produits à Québec durant le mois de septembre dernier.

Sur les 1.385 véhicules-motors impliqués dans ces accidents, 1.047 étaient assurés. 230 ne l'étaient pas. On mentionne l'épithète "inconnus" pour les 108 autres. 928 conducteurs demeureraient à Québec et les 459 autres venaient de l'extérieur.

Avis de décès BOUDREAU — A Montréal, le 2 octobre 1960, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Wilfrid Boudreau, époux de dame Marie-Jeanne Gignac.

ROBICHAUD — A Québec, le 1er octobre 1960, à l'âge de 43 ans, est décédée dame Marie-Ange Leclerc, épouse de M. Léopold Robichaud, employé de Geo-T. Davie, demeurant à 85, des Lias.

GIROUX — A l'hôpital Sacrement, le 3 octobre 1960, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédé M. Antoine Giroux, époux de dame Corinne Pépin.

NOREAU — A Québec, le 2 octobre 1960, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Roland Noreau, ingénieur en électronique, époux de dame Ida Fortin, demeurant à 625, 6e Rue est, Charlesbourg.

PAPILLON — A St-Basile, comté de Portneuf, le 2 octobre 1960 à l'âge de 73 ans et 5 mois est décédée subitement dame Corinne Frenette, épouse de M. Eugène Papillon.

Remerciements SAINDON — MM. William et Uldéric Saindon, Mme Vve J.-A. Roméo Picard, de Bienville, et Jos. Côté, boucher, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Albert Saindon, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Services anniversaires COTE — Mercredi, le 5 octobre 1960, à 8 h 20, en l'église de St-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de Mme C. J.-Ernest Côté, née Marie-Louise Grenier, Noble Dame de l'Ordre Equestre du St-Sépulchre, Chevalière grand-Croix, épouse de feu Son Excellence le Commandeur G.-J.-Ernest Côté.

Remerciements VEZINA — Mercredi, le 5 octobre 1960, à 7 h 30, en l'église de Ste-Monique-des-Saules, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Vézina, époux de dame Antonia Côté.

Remerciements R. Goulet Mme Raymond Goulet, née Jeanne d'Arc Turcotte, demeurant au 289 de la rue Nicolet, est décédée hier à l'âge de 34 ans.

Création d'un comité régional du S.A.D. à Québec



M. Philippe Beauchamp, directeur général du Service auxiliaire des Diabétiques, assisté de son fils André, officier des relations extérieures du même mouvement, a procédé, hier soir, à la formation d'un comité régional à Québec dans le but de tenir prochainement des cliniques-écoles consistant en un centre antidiabétique composé d'un comité local assisté de concours d'un médecin consultant et d'une diététicienne. Ces derniers donneront des cours pour faciliter aux malades le maintien d'un régime prescrit par le médecin traitant et des avis pour les éclairer dans le domaine médical. On aperçoit ici quelques uns des membres de ce nouveau comité, de g. à d., M. Roger Asselin, publiciste, Mme Cécile Deschambault, directrice des dames auxiliaires, M. Philippe Beauchamp, le R.P. Joseph Jacques, s.v., supérieur du patronage St-Vincent-de-Paul, où se tiendront les cliniques-écoles, MM. Henri Petit, directeur régional, M. Magella Pagé, directeur, et André Beauchamp. Outre les membres présents, ont été aussi choisis M. Arthur Turgeon, de Lévis, M. Félix Huot, de Québec, M. J.-A. Boisvert, de Lévis, Mme Magella Pagé et M. H. Morin. (Photo L'Action Catholique, par Roger Bédard) R.A.

AMBASSADEUR PRIS DANS UN COMLOT POUR FAIRE ENTRER 4 MILLIONS D'HEROINE PURE EN CONTREBANDE AUX ETATS-UNIS

New-York, (P.A.) L'ambassadeur du Guatemala en Belgique a été arrêté hier ainsi que trois autres individus. Ils ont été accusés d'avoir trempé dans un complot visant à faire entrer pour \$4 millions d'heroïne pure en contrebande aux Etats-Unis.

M. Maurice Rosal et ses compagnons ont été remis en liberté provisoire sous un cautionnement total de \$1,000,000. L'enquête préliminaire a été fixée au 17 octobre. Des agents du gouvernement ont procédé à l'arrestation des quatre suspects hier après-midi. Ils ont également saisi les narcotiques et \$68,000 en argent.

Me Hazard Gillespie, procureur des Etats-Unis, a déclaré qu'il s'agit de la plus "importante saisie de narcotiques jamais portée à l'attention du gouvernement". Les agents ont saisi 116 livres d'heroïne.

Les femmes catholiques du Canada en congrès à Edmonton

Le 40e congrès annuel de la Ligue des femmes catholiques du Canada doit débuter aujourd'hui même à Edmonton. Plus de cent déléguées sont attendues de partout dans cette ville de l'Alberta. Le thème de ce congrès est : "L'apostolat de la famille chrétienne". Ce sera la deuxième fois en cinquante ans que la Ligue tiendra son congrès national à Edmonton.

Urgence d'une vaste campagne d'éducation antialcoolique

A St-Jean-Baptiste, dimanche, s'ouvrira la campagne diocésaine de sobriété simultanément avec l'automne antialcoolique des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. A chacune des messes, M. l'abbé Marcel Rainville donnera le sermon sur la sobriété, faisant ressortir les bienfaits de cette vertu et les méfaits du vice contraire de l'intempérance qui peut conduire jusqu'à l'ivrognerie.

Le soir, en la salle paroissiale, conférence-concert sous les auspices des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, sous la présidence d'honneur de Mgr Turgeon. Après quelques mots de bienvenue de la part du président Charles-Henri Bélanger, le maître de cérémonie, M. Elou Grefard présentera la Maitrise Notre-Dame sous la direction de M. l'abbé Marchand. Cette chorale charma les assistants à plusieurs reprises au cours de la soirée. La conférence fut prononcée par le Dr Louis-Philippe Roy, rédacteur en chef de l'Action Catholique. Il rappela la lettre pastorale épiscopale de 1938 alors que les 20 archevêques et évêques de la province déclaraient : "L'alcool est le pire ennemi de l'individu, de la famille, de la société". Comment l'alcool est-il le pire...

Calendrier

MARDI, LE 4 OCTOBRE 1960 S. François d'Assise Demain : SS. Placide et compagnons, mm. SOLEIL : Lever : 6.59 Coucher : 6.18 Lune : Lever : 7.18 Coucher : 7.34 MAREES DE DEMAIN Hautes : 2.25 a.m. - 7.40 p.m. Basses : 2.45 a.m. - 3.05 p.m. PHASES DE LA LUNE EN OCTOBRE Pleine lune : le 4 à 6.17 p.m. Dernier quartier : le 12 à 1.46 p.m. Nouvelle lune : le 20 à 3.03 a.m. Premier quartier : le 27 à 3.34 a.m. N.B. - L'heure indiquée est d'après l'heure avancée de l'E.T.

Nominations

M. Marius d'Amours, de Rivière-du-Loup, protonotaire de la Cour supérieure et greffier de la Cour de magistrat du district de Kamouraska, a été nommé greffier de la Couronne et greffier de la paix du même district. M. Josaphat Rouleau, comptable de Mont-Laurier, a été nommé registraire de la division d'enregistrement de Labelle, à compter du premier septembre 1960.

Deux morts accidentelles

M. Charles Taylor, 31 ans, de Betconsfield, près de Montréal, a été la victime mortelle d'un accident de chasse, sur une île en face de Montmagny, hier matin. Avec cinq compagnons, M. Taylor s'était rendu sur l'île au Canot et alors qu'un des chasseurs fermait son fusil pour faire feu le coup partit pour atteindre la victime en plein coeur. Le corps de M. Taylor fut ramené en canot à Montmagny, où s'est tenue, hier soir, l'enquête du coroner. Victime d'un accident de travail M. Albert St-Onge, célibataire de 63 ans originaire de Rimouski, est mort, hier soir, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, des suites d'un accident de travail survenu, la veille, dans la forêt de Baie-Comeau. La victime avait été écrasée par une charge de billets.

Regret

REGINA, (P.C.) - Lord Poole, président du conseil d'administration du "Financial Times", qu'il regrette la réduction de l'immigration vers le Canada.

Don des Kinsmen au Conseil des Oeuvres



Le président du club Kinsmen de Québec, M. Louis Morin, a remis hier soir, à l'hon. juge Thomas Tremblay un chèque de \$500. M. Alphonse Proteau, qui préside la campagne actuellement à délégué le juge Tremblay pour recevoir la souscription. M. Tremblay est le président-fondateur du Conseil central des oeuvres. Photo l'Action Catholique, par Roger Bédard.

Membres de l'Association des Consommateurs chez M. Hamel



Près d'une trentaine de membres de l'Association nationale des Consommateurs étaient les hôtes des autorités municipales, hier après-midi, à l'occasion d'un vin d'honneur. Les visiteuses étaient dirigées par Mlle Liliane Dupuis, de Québec, vice-présidente nationale du groupement. Toutes les ménagères peuvent faire partie de ce groupement, en payant une cotisation annuelle de \$1.00. En retour, ces dernières bénéficieront des renseignements que l'association lui fait parvenir régulièrement dans ses bulletins, sur les appareils domestiques, les aliments, les vêtements, etc. Mlle Dupuis fait appel à ses concitoyennes pour les inviter à entrer dans les cadres de cette association. Ce groupement compte 33,000 femmes au Canada, dont 5,000 seulement dans la province de Québec. Dans toute l'association, on a enregistré que 500 Canadiennes françaises. L'Association nationale des Consommateurs a commencé son congrès annuel au Château St-Louis, ce matin. Les assises se termineront jeudi. Les dames qui veulent entendre les conférences, auront leur entrée gratuite. La photo ci-dessus a été prise alors que le maire Hamel faisait signer le livre d'or à quelques-unes des visiteuses dans les salons de la mairie. (Photo de l'Action Catholique, Roger Bédard).

Le sénateur Mark Drouin et quatre autres Canadiens à Bonn - Tournée

BONN. - (P.A.) - Le sénateur Mark Drouin, président du Sénat du Canada et quatre autres sénateurs canadiens sont arrivés à Bonn hier, entreprenant ainsi une tournée de dix jours de l'Allemagne occidentale. Ils sont les invités de M. Ugen Gerstenmaier, président du Bundestag, la Chambre basse de la République fédérale allemande. Les quatre sénateurs qui accompagnent le président Drouin sont les conservateurs William R. Brun, de l'Ontario et Arthur M. Pearson, de la Saskatchewan, et les libéraux William Horace Taylor, de l'Ontario et William-M. Wall, du Manitoba. Le chancelier Adenauer recevra le groupe aujourd'hui. Les législateurs canadiens partiront pour Montréal le 14 octobre.

Rien au monde ne peut remplacer le foyer

STE-ADELE, Qué. - (P.C.) Hier, à la conférence canadienne de l'enfance, les délégués ont été venus à cette conclusion : vers l'âge de 12 ans, les enfants sont en proie à une période de transition et c'est alors que le foyer et la société doivent exercer une forte influence. Les délégués se sont attachés à la question à savoir qui exerce le plus d'influence, le foyer ou la société. M. Paul Hayes de Montréal, vice-président général du Congrès Canadien Juif, a déclaré qu'à son avis, la société influe plus sur l'enfant que le foyer. Toutefois, de nombreux délégués se sont opposés à cette opinion. Certains ont même souligné que les efforts devant aider l'enfant devraient être concentrés sur la préservation et la solidarité au sein du foyer. Dans les cas où l'atmosphère du foyer n'est pas satisfaisante, la surveillance de la société peut être nécessaire. Inaugurant la séance d'hier, le Dr Kaspar D. Naegle, professeur adjoint d'anthropologie et de sociologie à l'Université de Colombie-Britannique, a déclaré que les parents d'aujourd'hui s'inquiètent peut-être plus que leurs grands-parents. Il a ajouté que la classe mieux instruite de la population s'inquiétait plus que celle qui l'est moins. De plus, les enfants du Canada craignent moins les punitions et par conséquent les autorités que les enfants d'autres pays.

Virage en "U" sur un boulevard ?



Est-il permis de faire un virage en "U" sur un boulevard? Voilà la question qui a été débattue devant l'hon. juge Frédéric Dorion de la Cour Supérieure. Au moment où l'automobile faisait ce virage, elle fut frappée par une autre automobile, sur la rue Marie de l'Incarnation. Cette rue est un boulevard selon les règlements de la cité et le conducteur demandeur dans cette cause a tenté ce virage alors que deux files d'autos circulaient. Le juge croit que l'accident est dû à la manoeuvre extrêmement imprudente du conducteur de l'automobile du demandeur. Le savant juge déclare dans son jugement que "pour établir la responsabilité du défendeur et démontrer le bien fondé de sa réclamation, le demandeur devait évidemment faire la preuve d'une faute, d'une négligence de la part du défendeur. Or cette preuve n'a pas été faite, c'est pourquoi, l'action du demandeur est mal fondée. Le juge a renvoyé l'action avec dépens refusant ainsi la domination du Québec, les 9 et 10 octobre prochain, à Sherbrooke, me de \$216.35.

Advertisement for Vauxhall Victor Super car sale. Title: "SUPER VENTE des chefs de rayons". Subtitle: "Le véritable événement commercial de l'année à Québec!". Features: "Prix de présence attribué le 8 oct. UNE VAUXHALL VICTOR SUPER Conditions: * Toutes factures du Syndicat de Québec, du 3 oct. au 8 oct. 1960 sont valables. * Les factures ou fac-similés doivent être déposés dans les boîtes spéciales au rez-de-chaussée. * Conservez notre programme d'annonces! * Les employés du Syndicat et les membres de leur famille, ne sont pas éligibles à l'attribution du prix." Includes image of a Vauxhall Victor Super car and logo for "Syndicat de Québec Ltee".

Advertisement for Rene Marcoux jewelry. Title: "50% D'ESCOMPTE SUR DIAMANTS". Text: "Grande économie sur l'achat de votre BAGUE DE FIANCAILLES - Grand choix - Plus Police d'Assurance et certificat sur chaque diamant. ESCOMPTES APPRECIABLES SUR CADEAUX DE NOCES". Lists items: COUPELLERIE, VERRE-TAILLE, ARGENTERIE, BIBELOTS, ETC. Address: 365 DE LA COURONNE, Carré Jacques-Cartier, LA 4-8722.

Advertisement for Palmstruck bank. Title: "BULLETIN DES PAGES JAUNES LES PREMIERES OPERATIONS BANCAIRES". Text: "FURENT EFFECTUEES A VENISE ENTRE 1270 ET 1316". Includes image of a bank interior and text: "Palmstruck - Fondateur de la Banque de Suède - Fut le premier à émettre des billets de banque en Europe, en 1658. Les chinois, par contre, utilisaient déjà de la monnaie de papier 300 ans auparavant. POUR TOUT BESOIN bancaire CONSULTEZ LES PAGES JAUNES. SAVIEZ-VOUS QU'AU CANADA - NEUF DOLLARS SUR DIX QUI CHANGENT DE MAINS SONT SOUS FORME DE CHEQUES?"

Advertisement for contact lenses. Title: "Verres de Contact Centre d'Application de Lentille Cornéenne". Address: 425 est. Boul. Charest, Québec - LA 9-3694.

Advertisement for Tapis. Title: "TAPIS MUR A MUR SANS BROQUETTES". Text: "Emilien Rochette et Fils Ltée 550 Est. St-Vallier".